



1/15. Kennis no. 631-137, 640, 142
27/9/63

DIE PROVINSIE TRANSVAAL

THE PROVINCE OF TRANSVAAL

Offisiële Koerant



Official Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXXXVI.] PRYS 5c. PRETORIA, 18 SEPTEMBER 1963. PRICE 5c. [No. 3051.

INHOUD AGTERIN.

CONTENTS ON BACK PAGES.

No. 191 (Administrateurs-), 1963.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n skriftelike aansoek van die Gesondheidskomitee Phalaborwa, die eienaar van Erf No. 21, geleë in die dorp Phalaborwa, distrik Letaba, Transvaal, ontvang is om 'n sekere wysiging van die titelvoorwaardes van voormelde erf;

En nademaal by artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur van die provinsie met die goedkeuring van die Staatspresident in sekere omstandighede 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van grond in 'n dorp kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal die Staatspresident sy goedkeuring aan sodanige wysiging verleen het;

En nademaal aan die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, voldoen is;

So is dit dat ek hierby die bevoegdhede my verleen soos vermeld, uitoefen met betrekking tot die titelvoorwaardes in Akte van Transport No. 29702/1957, ten opsigte van die genoemde, Erf No. 21, dorp Phalaborwa, deur die opskrif „As Brandweerstasieterrein” bo-aan bladsy 21 van genoemde Akte van Transport te vervang deur die opskrif „Vir Staatsdoeleindes”.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertigste dag van Augustus Eenduisend Negehoenderd Drie-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,

Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.D. 8/2/277.

No. 191 (Administrator's), 1963.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas a written application of the Phalaborwa Health Committee, the owner of Erf No. 21, situated in the township of Phalaborwa, District of Letaba, Transvaal, for a certain amendment of the conditions of title of the aforesaid erf, has been received;

And whereas it is provided by section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946 (Act No. 48 of 1946), as amended, that the Administrator of the Province may, with the approval of the State President, in certain circumstances alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of land in a township;

And whereas the State President gave his approval for such amendment;

And whereas the other provisions of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, have been observed;

Now, therefore, I hereby exercise the powers conferred upon me as aforesaid in respect of the conditions of title in Deed of Transfer No. 29702/1957 pertaining to the said Erf No. 21, Phalaborwa Township, by substituting the heading “Vir Staatsdoeleindes” at the top of page 21 of the said Deed of Transfer for the heading “As Brandweerstasieterrein”.

Given under my hand at Pretoria on this Thirtieth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

F. H. ODENDAAL,

Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 8/2/277.

No. 192 (Administrateurs-), 1963.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Stadsraad van Christiana, ingevolge die bepalings van artikel vyf-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, sy Dorpsaanlegskema, 1962, en Kaart No. 3 ontwerp en voorgelê het vir goedkeuring;

En nademaal aan die vereistes van Hoofstuk IV van genoemde Ordonnansie, wat op dorpsaanlegskemas betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek ingevolge die bevoegdhede wat by artikel drie-en-veertig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde skema en Kaart No. 3 goedgekeur is en op alle redelike tye ter insae lê in die kantore van die Sekretaris van die Dorpsraad, Pretoria, en die Stadsklerk, Christiana.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertigste dag van Augustus Eenduisend Negehoenderd Drie-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,

Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.D. 5/2/13.

No. 192 (Administrator's), 1963.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Town Council of Christiana, under the provisions of section thirty-five of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, designed its Town-planning Scheme, 1962, and Map No. 3, and submitted same for approval;

And whereas the requirements of Chapter IV of the said Ordinance, relating to town-planning schemes, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section forty-three of the said Ordinance, I hereby declare that the said scheme and Map No. 3, have been approved and are open to inspection at all reasonable times in the offices of the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Christiana.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirtieth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

F. H. ODENDAAL,

Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 5/2/13.

No. 193 (Administrateurs-), 1963.]

PROKLAMASIEDEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Wysigingsordonnansie op Inryteaters, 1963, deur die Provinsiale Raad van Transvaal aangeneem is;

En nademaal die Staatspresident-in-rade ingevolge artikel *nege-en-tagtig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, in genoemde Ordonnansie toegestem het;

En nademaal by artikel *negentig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my die bevoegdheid verleen word om 'n ordonnansie, waarin die Staatspresident-in-rade toegestem het, af te kondig;

En nademaal daar by artikel vyf van genoemde Ordonnansie bepaal word dat dit in werking sal tree op 'n datum wat deur die Administrateur by Proklamasie in die *Provinsiale Koerant* vasgestel moet word;

En nademaal sodanige datum ingevolge genoemde artikel bepaal is as die eerste dag van Oktober 1963;

So is dit dat ek hierby genoemde Ordonnansie wat hieronder gedruk is, afkondig met ingang van die eerste dag van Oktober 1963.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewende dag van September Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,

Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.A. 3/1/53/6.

ORDONNANSIE No. 16 VAN 1963.

(Toestemming verleen op 10 Julie 1963.)

(Engelse eksemplaar deur die Staatspresident onderteken.)

(Datum van inwerkingtreding 1 Oktober 1963.)

'N ORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie op Inryteaters, 1960.

DIE Provinsiale Raad van Transvaal VERORDEN
AS VOLG:—

Wysiging
van artikel
5 van Ordon-
nansie 22
van 1960.

1. Artikel vyf van die Ordonnansie op Inryteaters, 1960 (hierna die Hoofordonnansie genoem) word hierby gewysig deur aan die end daarvan die volgende subartikel by te voeg:

„(3) Waar die Administrateur sy toestemming verleen aan enige aansoek soos in subartikel (2) beoog, kan hy te eniger tyd sodanige toestemming intrek indien, na sy mening, die betrokke inryteater nie ooreenkomstig die voorwaardes waarop sy toestemming verleen is, gedryf word nie; of indien, na sy mening, dit in die openbare belang is dat sodanige inryteater nie meer behoort gedryf te word nie”.

Invoeging
van artikel
5 bis in
Ordon-
nansie 22
van 1960.

2. Die volgende artikel word hierby na artikel vyf van die Hoofordonnansie ingevoeg:

5 bis. (1) Niemand mag 'n inryteater dryf wat geleë is—

- „Betalings van lisensiegeld vir die dryf van 'n inryteater in sekere gebiede.
- (i) buite die regsgebied van 'n plaaslike bestuur; of
 - (ii) binne die regsgebied van 'n plaaslike bestuur maar waar geen wetlike voorsiening bestaan vir die betaling van lisensiegeld vir die dryf van 'n inryteater nie,

tensy hy in besit is van 'n lisensie wat behoudens die bepalings van subartikels (2) en (3) deur die Direkteur aan hom uitgereik word in die vorm deur die Direkteur bepaal.

No. 193 (Administrator's), 1963.]

PROCLAMATIONBY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Drive-in Theatres Amendment Ordinance, 1963, has been passed by the Provincial Council of Transvaal;

And whereas the State President-in-Council has, in terms of the provisions of section *eighty-nine* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, assented to the said Ordinance;

And whereas power is vested in me by section *ninety* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to promulgate an Ordinance assented to by the State President-in-Council;

And whereas it is provided in section *five* of the said Ordinance that it shall come into operation on a date to be fixed by the Administrator by proclamation in the *Provincial Gazette*;

And whereas such date has, in terms of the said section been determined to be the first day of October, 1963:

Now, therefore, I do hereby promulgate the said Ordinance which is printed hereunder, with effect from the first day of October, 1963.

Given under my Hand at Pretoria on this Seventeenth day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

F. H. ODENDAAL,

Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.A. 3/1/53/6.

ORDINANCE No. 16 OF 1963.

(Assented to on 10th July, 1963.)

(English copy signed by the State President.)

(Date of operation 1st October, 1963.)

AN ORDINANCE

To amend the Drive-in Theatres Ordinance, 1960.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. Section *five* of the Drive-in Theatres Ordinance, 1960 (hereinafter referred to as the principal Ordinance), is hereby amended by the addition at the end thereof of the following sub-section:

Amendment
of section
5 of
Ordinance
22 of 1960.

“(3) Where the Administrator gives his consent to any application as contemplated in sub-section (2) he may at any time withdraw such consent if, in his opinion, the drive-in theatre concerned is not being carried on in accordance with the conditions under which his consent was given or if, in his opinion, it is in the public interest that such drive-in theatre should no longer be carried on”.

2. The following section is hereby inserted after section *five* of the principal Ordinance.

Insertion
of section
5 bis in
Ordinance
22 of 1960

“Payment
of licence
fee for
carrying
on of a
drive-in
theatre in
certain
areas.

5 bis. (1) No person shall carry on a drive-in theatre which is situated—

- (i) outside the area of jurisdiction of a local authority; or
- (ii) inside the area of jurisdiction of a local authority but where no provision of law exists for the payment of a licence fee for the carrying on of a drive-in theatre,

unless he is in possession of a licence which shall, subject to the provisions of sub-sections (2) and (3), be issued to him by the Director in such form as the Director may determine.

(2) Bedoelde lisensie is geldig vir 'n tydperk van een jaar van die datum van uitreiking daarvan af.

(3) Ten opsigte van sodanige lisensie word 'n bedrag van eenhonderd rand betaal wat op die Provinsiale Inkomste-fonds gestort word."

Wysiging
van artikel
6 van
Ordon-
nansie 22
van 1960.

3. Artikel *ses* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur die woorde „honderd pond” deur die woorde „tweehonderd rand” te vervang en die woorde „vyf-en-twintig pond” deur die woorde „vyftig rand” te vervang.

Wysiging
van artikel
7 van
Ordon-
nansie 22
van 1960.

4. Artikel *sewe* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur in subartikel (3) daarvan die woorde „honderd pond” deur die woorde „tweehonderd rand” te vervang.

Kort titel
en datum
van in-
werking-
treëing.

5. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings-ordonnansie op Inryteaters, 1963, en tree in werking op 'n datum deur die Administrateur by Proklamasie in die *Provinsiale Koerant* vasgestel te word.

(2) Such licence shall be valid for a period of one year from the date of issue thereof.

(3) There shall be paid in respect of such licence an amount of one hundred rand which shall be paid into the Provincial Revenue Fund."

Amendment
of section
6 of
Ordinance
22 of 1960.

3. Section *six* of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for the words "one hundred pounds" of the words "two hundred rand" and by the substitution for the words "twenty-five pounds" of the words "fifty rand".

4. Section *seven* of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution in sub-section (3) thereof for the words "one hundred pounds" of the words "two hundred rand".

Amendment
of section
7 of
Ordinance
22 of 1960.

5. This Ordinance shall be called the Drive-in Theatres Amendment Ordinance, 1963, and shall come into operation on a date to be fixed by the Administrator by proclamation in the *Provincial Gazette*.

Short title
and date of
commence-
ment.

No. 194 (Administrateurs-), 1963.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 2, 1953, van die Stadsraad van Klerksdorp by Proklamasie No. 231 van 1953, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 2, 1953, van die Stadsraad van Klerksdorp hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op kaart No. 3; in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Klerksdorp; hierdie wysiging staan bekend as Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 2/10.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertigste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 5/2/29/10.

No. 194 (Administrator's), 1963.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 2, 1953, of the Town Council of Klerksdorp was approved by Proclamation No. 231 of 1953, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 2, 1953, of the Town Council of Klerksdorp is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Klerksdorp; this amendment is known as Klerksdorp Town-planning Scheme No. 2/10.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirtieth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/29/10.

No. 195 (Administrateurs-), 1963.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1948, van die Stadsraad van Randfontein, by Proklamasie No. 288 van 1948, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1948, van die Stadsraad van Randfontein, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Randfontein; hierdie wysiging staan bekend as Randfontein-dorpsaanlegskema No. 1/8.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertigste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 5/2/52/8.

No. 195 (Administrator's), 1963.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1948, of the Town Council of Randfontein, was approved by Proclamation No. 288 of 1948, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1948, of the Town Council of Randfontein, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Randfontein; this amendment is known as Randfontein Town-planning Scheme No. 1/8.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirtieth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/52/8.

No. 196 (Administrateurs-), 1963.]

PROKLAMASIEDEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Glenhazel Uitbreiding No. 7 te stig op Gedeelte 106 van die plaas Rietfontein No. 61, Registrasie-afdeling I.R., distrik Germiston;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertigste dag van Augustus Eenduisend Negehoenderd Drie-ensestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 4/8/197.

No. 196 (Administrator's), 1963.]

PROCLAMATIONBY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Glenhazel Extension No. 7 on Portion 106 of the farm Rietfontein No. 61, Registration Division I.R., District of Germiston;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirtieth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/197.

No. 197 (Administrateurs-), 1963.]

PROKLAMASIEDEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede ontvang is, om magtiging om erfbelasting ten opsigte van die boekjaar wat op 30 Junie 1964 eindig soos volg te hef in die Alexandrase Plaaslike Gebiedskomitee-gebied;

- (a) Ten opsigte van elke standplaas van minder as 7,000 vierkante voet: R2 per jaar.
- (b) Ten opsigte van elke standplaas van 7,000 vierkante voet of groter: R2.50 per jaar;

En nademaal dit wenslik geag word dat genoemde aansoek goedgekeur word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (3) van artikel *drie* van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, gelees met artikel *nege-en-twintig* van die Ordonnansie tot Instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, 1943, soos gewysig, aan my verleen word, hierby magtiging aan die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede verleen om 'n erfbelasting dienooreenkomstig te hef.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyfde dag van September Eenduisend Negehoenderd Drie-ensestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.L.G. 16/8/1 Vol. IV.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Administrateurskennisgewing No. 554.] [18 September 1963.

**OPRIGTING VAN 'N SKUT OP DIE PLAAS
HOLPAN No. 10, DISTRIK MARICO.**

Ingevolge die bepalings van die „Schutten Ordonantie“, No. 7 van 1913, het die Administrateur goedgekeur—

- (1) kragtens artikel *drie*, die oprigting van 'n skut op die plaas Holpan No. 10, distrik Marico, met brandmerk $\diamond 6M$;
- (2) kragtens artikel *ses*, die benoeming van mnr. S. J. Coetzee tot skutmeester van die skut opgerig ingevolge paragraaf 1 hierbo.

Die Skutmeester se adres is Holpan, Posbus 428, Lichtenburg.

T.A.A. 10/1/175.

No. 197 (Administrator's) 1963.]

PROCLAMATIONBY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received from the Peri-Urban Areas Health Board for authority to levy in respect of the financial year ending 30th June, 1964, an erf tax as follows in the Local Area Committee Area of Alexandra:—

- (a) In respect of every stand less than 7,000 square feet in extent: R2 per annum.
- (b) In respect of every stand, 7,000 square feet or more in extent: R2.50 per annum;

And whereas it is deemed expedient that the said application be approved;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (3) of section *three* of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, read with section *twenty-nine* of the Peri-Urban Areas Health Board Ordinance, 1943, as amended, I do hereby authorise the Peri-Urban Areas Health Board to levy an erf tax accordingly.

Given under my Hand at Pretoria on this Fifth day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 16/8/1 Vol. IV.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

Administrator's Notice No. 554.] [18 September 1963.

**ESTABLISHMENT OF A POUND ON THE FARM
HOLPAN No. 10, DISTRICT MARICO.**

Under the provisions of the Pounds Ordinance, No. 7 of 1913, the Administrator has approved—

- (1) in terms of section *three* the establishment of a pound on the farm Holpan No. 10, District Marico, with brand $\diamond 6M$;
- (2) in terms of section *six*, the appointment of Mr. S. J. Coetzee as poundmaster of the pound established in terms of paragraph 1 above.

The Poundmaster's address is Holpan, P.O. Box 428, Lichtenburg.

T.A.A. 10/1/175.

Administrateurskennisgewing No. 555.] [18 September 1963.
OPENING VAN OPENBARE PAD OP DIE PLAAS
RHENOSTERHOEK No. 299—I.P., DISTRIK
KLERKSDORP.

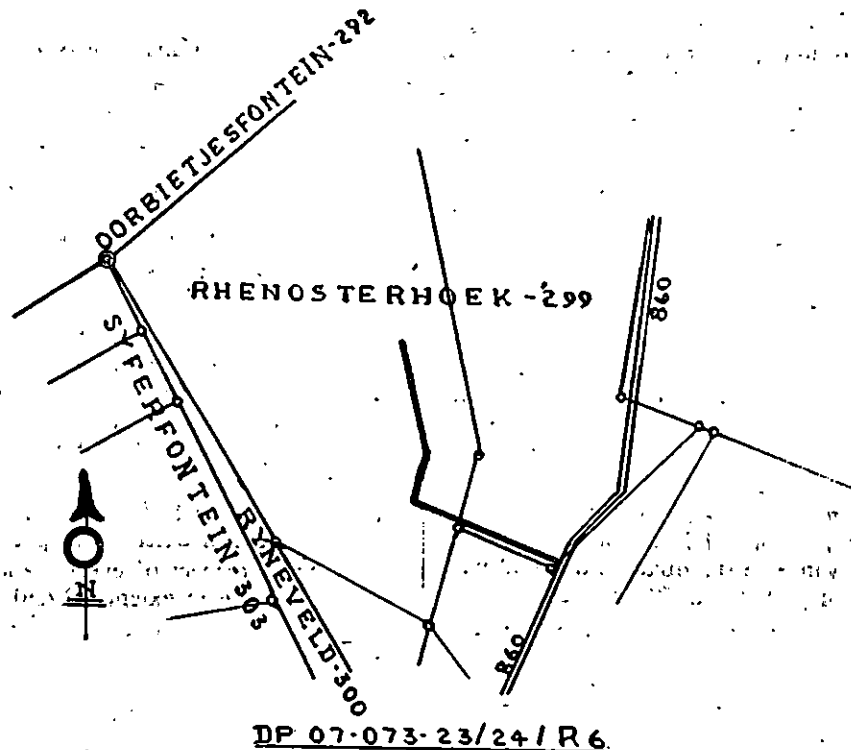
Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Pandraad van Klerksdorp, goedkeuring verleen het, dat, kragtens die bepalings van paragrawe (b) en (c) van sub-artikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Pad-ordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), 'n openbare pad, 30 Kaapse voet breed, sal bestaan op die plaas Rhenosterhoek No. 299—I.P., distrik Klerksdorp, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-073-23/24/R.6.

Administrator's Notice No. 555.] [18 September 1963.
OPENING OF PUBLIC ROAD ON THE FARM
RHENOSTERHOEK No. 299—I.P., DISTRICT OF
KLERKSDORP.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Klerksdorp, that, in terms of paragraphs (b) and (c) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), a public road, 30 Cape feet wide, shall exist on the farm Rhenosterhoek No. 299—I.P., District of Klerksdorp, as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 07-073-23/24/R.6.



VERWYSING		REFERENCE
Bestaande pad	=====	Existing road
Pad geopen	=====	Road opened

Administrateurskennisgewing No. 556.] [18 September 1963.
WYSIGING VAN AANSTELLINGS- EN DIENSVOR-
WAARDEREGULASIES VIR INSPEKTEURS
VAN ONDERWYS AANGESTEL INGEVOLGE
ARTIKEL VYF VAN DIE ONDERWYSORDON-
NANSIE, 1953, WAT NIE LEDE VAN DIE
STAATSDIENS VAN DIE REPUBLIEK IS NIE
EN VIR ONDERWYSERS GENOEM IN HOOF-
STUK V VAN DIE ONDERWYSORDONNANSIE,
1953.

Die Administrateur, ingevolge artikel honderd een-en-twintig van die Onderwysordonnansie, 1953 (Ordonnansie No. 29 van 1953), wysig hierby met ingang van 1 April 1963, die Aanstellings- en Diensvoorwaarderegulasies vir inspekteurs van onderwys aangestel ingevolge artikel vyf van die Onderwysordonnansie, 1953, wat nie lede van die Staatsdiens van die Republiek is nie en vir onderwysers afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1053, gedateer 23 Desember 1953, en van tyd tot tyd gewysig soos in die Bylae hierby uiteengesit.

Administrator's Notice No. 556.] [18 September 1963.
AMENDMENT OF THE REGULATIONS PRESCRIB-
ING THE CONDITIONS OF APPOINTMENT
AND SERVICE OF INSPECTORS OF EDUCA-
TION APPOINTED IN TERMS OF SECTION
FIVE OF THE EDUCATION ORDINANCE, 1953,
WHO ARE NOT MEMBERS OF THE PUBLIC
SERVICE OF THE REPUBLIC AND OF
TEACHERS REFERRED TO IN CHAPTER V
OF THE EDUCATION ORDINANCE, 1953.

The Administrator, in terms of section one hundred and twenty-one of the Education Ordinance, 1953 (Ordinance No. 29 of 1953), hereby amends, with effect from 1st April, 1963, the Regulations Prescribing the Conditions of Appointment and Service of inspectors of education appointed in terms of section five of the Education Ordinance, 1953, who are not members of the Public Service of the Republic and of teachers, published under Administrator's Notice No. 1053, dated 23rd December, 1953, and amended from time to time, as set out in the Schedule hereto.

BYLAE.

Regulasie 10 word hierby gewysig deur item (ii) van subparagraaf (e) van subregulasie (1) deur die volgende nuwe item te vervang:—

„(ii) Onderwysburo.

Hoof—

Man, R4,950 (vasgestel).

Vrou, R4,500 (vasgestel).

Assistent-hoof: Soos vir Rektor, Onderwyskollege, Graad OK.

Senior Assistent: Soos vir Hoof, Hoërskool, Graad HAS.

Assistent: Soos vir Hoof, Hoërskool, Graad HB”.

Administrateurskennisgewing No. 557.] [18 September 1963.

MUNISIPALITEIT LYDENBURG.—KAPITAAL-ONTWIKKELINGSFONDSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT LYDENBURG.—KAPITAAL-ONTWIKKELINGSFONDSVERORDENINGE.

Woordomskrywing.

1. Vir die toepassing van hierdie verordeninge, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

„Bestuurskomitee” die bestuurskomitee van die Raad ingestel ingevolge subartikel (1) van artikel, een-en-veertig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiezings), 1960;

„Fonds” die Kapitaalontwikkelingsfonds wat hierby ingestel word;

„leningsrekening” ’n rekening van die Raad wat voldoen aan die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, waaraan geld uit die Fonds geleen word;

„Raad” die Stadsraad van Lydenburg;

„tesourier” die tesourier van die Raad;

„voorskot” geld wat aan ’n leningsrekening geleen is.

Bedrae wat op die Fonds gestort word.

2. Daar moet op die Fonds gestort word—

(a) behoudens die bepalings van enige ander wette, sodanige bedrae geld as wat die Raad van tyd tot tyd besluit om uit opgehoorte inkomstesurplusse of uit lopende inkomste toe te wys;

(b) die kapitaalbedrag wat deur ’n leningsrekening verskuldig is ooreenkomstig die bepalings en voorwaardes van terugbetaling wat aan ’n voorskot verbonde is; en

(c) rente wat op voorskotte betaalbaar is.

Aanwending van die Fonds.

3. Die Raad kan aan ’n leningsrekening, op aanbeveling van die Tesourier en met die bekragtiging van die Bestuurskomitee, ’n voorskot uit die Fonds toestaan ten einde sodanige leningsrekening in staat te stel om ’n kapitaaluitgawe vir die skepping van ’n bate of bates te finansier.

Terugbetaling van ’n voorskot.

4. Daar word geag dat die leningsrekening waaraan ’n voorskot toegestaan is, die geld aan die Fonds verskuldig is en dit moet aan die Fonds terugbetaal word oor ’n tydperk wat nie langer is nie as die geskatte bruikbaarheidsduur van die bates waarvoor dit toegestaan is en die Tesourier moet, met goedkeuring van die Bestuurskomitee, die tydperk en voorwaardes van terugbetaling bepaal.

SCHEDULE.

Regulation 10 is hereby amended by the substitution for item (ii) of sub-paragraph (e) of sub-regulation (1) of the following new item:—

“(ii) Education Bureau.

Head —

Man, R4,950 (fixed).

Woman, R4,500 (fixed).

Assistant Head: As for Rektor, College of Education Grade OK.

Senior Assistant: As for Principal, High School, Grade HAS.

Assistant: As for Principal, High School, Grade HB”.

Administrator's Notice No. 557.]

[18 September 1963.

LYDENBURG MUNICIPALITY.—CAPITAL DEVELOPMENT FUND BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance:—

LYDENBURG MUNICIPALITY.—CAPITAL DEVELOPMENT FUND BY-LAWS.

Definitions.

1. For the purpose of these by-laws, unless the context indicates otherwise—

“advance” means any money lent to a borrowing account;

“borrowing account” means an account of the Council which complies with the provisions of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, to which money is lent from the Fund;

“Council” means the Town Council of Lydenburg;

“Fund” means the Capital Development Fund established herewith;

“Management Committee” means the management committee of the Council, established in terms of subsection (1) of section fifty-one of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960;

“treasurer” means the treasurer of the Council.

Payments to the Fund.

2. There shall be paid to the Fund—

(a) subject to the provisions of any other laws such sums of money as the Council may from time to time decide to appropriate from accumulated revenue surpluses or from current revenue;

(b) the capital sum due by a borrowing account in accordance with the terms and conditions of repayment attaching to an advance; and

(c) interest payable on advances.

Application of the Fund.

3. The Council may, on the recommendation of the Treasurer and with the approval of the Management Committee, make an advance to a borrowing account from the Fund to enable such borrowing account to finance capital expenditure for the creation of an asset or assets.

Repayment of an Advance.

4. An advance shall be deemed to be due and owing to the Fund by the borrowing account to which it is made and shall be repaid to the Fund over a period not exceeding the estimated life of the assets to the creation of which it is applied and the said period and conditions of repayment shall be as determined by the Treasurer, with the approval of the Management Committee.

Rente op voorskotte.

5. (1) Wanneer 'n voorskot toegestaan word, moet die Tesourier bepaal of die bate of bates, wat daarmee geskep word, lonend is.

(2) Indien die Tesourier ingevolge subartikel (1) bepaal dat 'n bate lonend is, moet die leningsrekening aan die Fonds rente betaal op die voorskot wat aan hom toegestaan is.

(3) Die rente wat ingevolge subartikel (2) betaalbaar is, word gehief teen 'n rentekoers van 5% (vyf persent) per jaar, betaalbaar (tesame met kapitaalpaaiemente) op 'n annuïteitsbasis bereken van die datum van die voorskot af.

T.A.L.G. 5/158/42.

Administrateurskennisgewing No. 558.] [18 September 1963.

MUNISIPALITEIT WOLMARANSSTAD. — WYSIGING VAN VERORDENINGE EN REGULASIES BETREFFENDE LISENSIES EN BEHEER OOR BESIGHEDE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT WOLMARANSSTAD.—WYSIGING VAN VERORDENINGE EN REGULASIES BETREFFENDE LISENSIES EN BEHEER OOR BESIGHEDE.

Die Verordeninge en Regulasies Betreffende Lisensies en Beheer oor Besighede van die Munisipaliteit Wolmaransstad, afgekondig by Administrateurskennisgewing, No. 711 van 18 Augustus 1954, word hierby gewysig deur die syfers „2 15 0” en „5 0 0” in item 19 van Bylae 2 te skrap en dit onderskeidelik te vervang deur die syfers „R11.00” en „R20.00”.

T.A.L.G. 5/97/40.

Administrateurskennisgewing No. 559.] [18 September 1963.

MUNISIPALITEIT NELSPRUIT.—WYSIGING VAN ABATTOIRVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT NELSPRUIT.—WYSIGING VAN ABATTOIRVERORDENINGE.

Die Abattoirverordeninge van die Munisipaliteit Nelspruit, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 56 van 9 Februarie 1949, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur in subitem (a) van item 6 van Deel I van die „Skedule van Tariewe” die woord „beeskarkas” te skrap en dit te vervang deur die woorde „maselkarkas van 'n bees”.

2. Deur die toevoeging na subitem (b) van item 6 van Deel I van die „Skedule van Tariewe” voor die sin wat begin met „Alle maselkarkasse” van die volgende:—

„(c) (i) Vir die berging van produkte, ander dan slagtersvleiskarkasse, per kubieke voet van die bergruimte gebruik oor 'n tydperk van 'n week of gedeelte daarvan ... 5c
(ii) Vir die berging van slagtersvleiskarkasse per 24 uur of gedeelte daarvan:—

Beeskarkas	75c
Half beeskarkas	40c
Kwart beeskarkas	20c
Varkkarkas	20c
Half varkkarkas of gedeelte daarvan	15c
Skaapkarkas	10c
Half skaapkarkas of gedeelte daarvan	6c
Beeskop	2c
Skaapkop	1c
Beesbinnegoed met of sonder pote	5c
Skaapbinnegoed met of sonder pote	3c”

T.A.L.G. 5/2/22.

Interest on Advances.

5. (1) When an advance is made, the Treasurer shall determine whether the asset or assets established therefrom is or are remunerative.

(2) If the Treasurer has, in terms of sub-section (1), determined that an asset is remunerative, the borrowing account shall pay to the Fund interest on the advance made to it.

(3) The interest payable in terms of sub-section (2) shall be charged at an interest rate of 5% (five per cent) per annum, repayable (together with capital redemption) on an annuity loan basis, calculated from the date on which the advance was made.

T.A.L.G. 5/158/42.

Administrator's Notice No. 558.]

[18 September 1963.

WOLMARANSSTAD MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BY-LAWS AND REGULATIONS RELATING TO LICENCES AND BUSINESS CONTROL.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

WOLMARANSSTAD MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BY-LAWS AND REGULATIONS RELATING TO LICENCES AND BUSINESS CONTROL.

Amend the By-laws and Regulations Relating to Licences and Business Control of the Wolmaransstad Municipality, published under Administrator's Notice No. 711, dated the 18th August, 1954, by the deletion of the figures “2 15 0” and “5 0 0” in item 19 of Schedule 2 and the substitution therefor of the figures “R11.00” and “R20.00” respectively.

T.A.L.G. 5/97/40.

Administrator's Notice No. 559.]

[18 September 1963.

NELSPRUIT MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO ABATTOIR BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

NELSPRUIT MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO ABATTOIR BY-LAWS.

Amend the Abattoir By-laws of the Nelspruit Municipality, published under Administrator's Notice No. 56, dated the 9th February, 1949, as amended, as follows:—

1. By the insertion between the words “every” and “bovine” as they appear in sub-item (a) of item 6 of Part I of the “Schedule of Fees”, of the word “measly”.

2. By the addition after sub-item (b) of item 6 of Part I of the “Schedule of Fees” before the sentence commencing with “All measly carcasses” of the following:—

“(c) (i) For the storage of products other than butchers' meat carcasses, per cubic foot for storage space used for a period of one week of a portion thereof ... 5c
(ii) For the storage of butchers' meat carcasses per 24 hours or portion thereof:—

Bovine carcass	70c
Half bovine carcass	40c
Quarter bovine carcass	20c
Pig carcass	20c
Half pig carcass or portion thereof	15c
Sheep carcass	10c
Half sheep carcass or portion thereof	6c
Bovine head	2c
Sheep head	1c
Bovine entrails with or without feet	5c
Sheep entrails with or without feet	3c”

T.A.L.G. 5/2/22.

Administrateurskennisgewing No. 560.] [18 September 1963.]

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN. — WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE LISENSIES EN BEHEER OOR BESIGHEDE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is: —

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN. — WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE LISENSIES EN BEHEER OOR BESIGHEDE.

Die Verordeninge Betreffende Lisensies en Beheer oor Besighe van die Munisipaliteit Randfontein, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 67 van 27 Januarie 1954, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die volgende na item 10 van Aanhangel 4 van Bylae 1 toe te voeg: —

„Met dien verstande dat geen lisensiegelde vir advertensies op vullishouers wat vir die gerief van die algemene publiek opgerig is, gehef word nie.”

T.A.L.G. 5/97/29.

Administrateurskennisgewing No. 561.] [18 September 1963.]

OPHEFFING VAN UITSPANSERWITUUT. — RESTANT VAN DIE PLAAS ROOSEVELT PARK No. 218—I.Q., DISTRIK JOHANNESBURG.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 537 van 15 Augustus 1962, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag, om ooreenkomstig paragraaf (iv) subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg, aan die opheffing van die serwituut van uitspanning, 5 morg groot, waaraan die restant van die plaas Roosevelt Park No. 218—I.Q., distrik Johannesburg, onderworpe is.

D.P. 021-022J-37/3/R-6.

Administrateurskennisgewing No. 562.] [18 September 1963.]

VOORGESTELDE VERMINDERING VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS WITKOP No. 438—I.P., DISTRIK KLERKSDORP.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van „Western Reefs Exploration and Development Co., Ltd.,” om die vermindering van die serwituut van uitspanning, 1/75ste van 1527 morg 237 vierkante roede groot, waaraan die resterende gedeelte van Gedeelte 1 van die plaas Witkop No. 438—I.P., distrik Klerksdorp, onderworpe is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig paragraaf (iv) van subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware skriftelik by die Streeksbeampte, Transvaalse Paatdepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom, in te dien.

D.P. 07-073-37/3/W.4.

„B”

VOORGESTELDE VERMINDERING VAN DIE SERWITUUT VAN UITSPANNING OP DIE PLAAS WITKOP No. 438—I.P., DISTRIK KLERKSDORP.

Die aandag word gevestig op 'n kennisgewing wat in die *Provinsiale Koerant* van 18 September 1963 verskyn in verband met 'n aansoek om die bogenoemde uitspanserwituut, ooreenkomstig artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), te verminder.

D.P. 07-073-37/3/W.4.

Administrator's Notice No. 560.] [18 September 1963.]

RANDFONTEIN MUNICIPALITY. — AMENDMENT TO BY-LAWS RELATING TO LICENCES AND BUSINESS CONTROL.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance: —

RANDFONTEIN MUNICIPALITY. — AMENDMENT TO BY-LAWS RELATING TO LICENCES AND BUSINESS CONTROL.

Amend the By-laws Relating to Licences and Business Control of the Randfontein Municipality, published under Administrator's Notice No. 67, dated the 27th January, 1954, as amended, by the addition after item 10 of Annexure 4 to Schedule 1, of the following: —

“Provided that no licence fees shall be levied for advertisements on refuse containers erected for the convenience of the general public.”

T.A.L.G. 5/97/29.

Administrator's Notice No. 561.] [18 September 1963.]

CANCELLATION OF OUTSPAN SERVITUDE. — REMAINDER OF THE FARM ROOSEVELT PARK No. 218—I.Q., DISTRICT OF JOHANNESBURG.

With reference to Administrator's Notice No. 537 of the 15th August, 1962, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of paragraph (iv) of sub-section (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the cancellation of the servitude of outspan, in extent 5 morgen, to which the remainder of the farm Roosevelt Park No. 218—I.Q., District of Johannesburg, is subject.

D.P. 021-022J-37/3/R-6.

Administrator's Notice No. 562.] [18 September 1963.]

PROPOSED REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM WITKOP No. 438—I.P., DISTRICT OF KLERKSDORP.

In view of an application having been made by Western Reefs Exploration and Development Co., Ltd., for the reduction of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 1527 morgen, 237 square roods, to which the remaining extent of Portion 1 of the farm Witkop No. 438—I.P., District of Klerksdorp is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv) of sub-section (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 07-073-37/3/W.4.

„B”

PROPOSED REDUCTION OF THE OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM WITKOP No. 438—I.P., DISTRICT OF KLERKSDORP.

Attention is invited to a notice appearing in the *Provincial Gazette*, dated 18th September, 1963, regarding an application to reduce the above-mentioned outspan servitude in terms of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

D.P. 07-073-37/3/W.4.

Administrateurskennisgewing No. 563.] [18 September 1963.
MUNISIPALITEIT PIET RETIEF.—WYSIGING VAN
BEGRAAFPLAASVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT PIET RETIEF.—WYSIGING VAN
BEGRAAFPLAASVERORDENINGE.

Die Begraafplaasverordeninge van die Munisipaliteit Piet Retief, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 619, van 20 Julie 1955, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

DEEL I.

1. (i) Deur die volgende woorde toe te voeg na die woord „Retief” in subartikel (1) van artikel 1: „of enige beëmpte of werknemer van sodanige Raad aan wie die Raad enige van sy bevoegdhede ingevolge hierdie verordeninge kragtens die bepalinge van artikel *agt-en-vyftig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960, gedelegeer het.”;

(ii) deur subartikel (3) van artikel 1 te skrap;

(iii) deur die syfer „12” in subartikels (9) en (10) van artikel 1 te skrap en dit deur die syfer „10” te vervang.

2. Deur die woord „opsigter” waar dit voorkom in artikels 4 en 9 te skrap en te vervang deur die woord „Raad”.

3. Deur die woord „stadsklerk” in artikel 20 te skrap en te vervang deur die woord „Raad”.

4. Deur artikel 21 te skrap en te vervang deur die volgende:—

„21. Niemand mag ’n werknemer van die Raad aan wie bevoegdhede ingevolge hierdie verordeninge gedelegeer is, by die uitoefening van sy werksaamhede belemmer, weerstaan, teëwerk of weier om te voldoen aan ’n bevel of versoek van sodanige werknemer nie.”

DEEL II.

5. Deur die uitdrukking „’n tydperk van vyf jaar te reserveer, en daarna moet die reservasie vyfjaarlik binne ’n tydperk van drie maande hernu word. Indien enig iemand versuim om die reservasie binne die voorgeskrewe tydperk te hernu, verval sodanige reservasie. ’n Hernuwing van ’n reservasie geskied kosteloos”, in artikel 27 te skrap en te vervang deur die uitdrukking „toekomstige gebruik te reserveer”.

6. Deur die woord „opsigter” waar dit voorkom in artikels 28, 30 en 31 en die woord „stadstoesourier” in artikel 31 te skrap en hierdie woorde te vervang deur die woord „Raad”.

7. Deur artikel 33 te skrap en te vervang deur die volgende:—

„33. Iedereen wat ’n lyk wil laat begrawe, moet aan die Raad kennis daarvan gee op die amptelike vorm uiteengesit in Bylae „B” van hierdie verordeninge, minstens twaalf uur voor sodanige begrawing.”

8. Deur artikel 34 te skrap en te vervang deur die volgende:—

„34. Alle gelde en vorderings word by die kantoor van die Raad betaal en ’n amptelike kwitansie word daarvoor uitgereik.”

9. Deur die uitdrukking „opsigter by die begraafplaas” in artikel 35 te skrap en dit deur die woord „Raad” te vervang.

Administrator's Notice No. 563.] [18 September 1963.
PIET RETIEF MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO
CEMETERY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, published the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

PIET RETIEF MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO
CEMETERY BY-LAWS.

Amend the Cemetery By-laws of the Piet Retief Municipality, published under Administrator's Notice No. 619, dated the 20th July, 1955, as amended, as follows:—

PART I.

1. (i) By the addition of the following words after the word “Retief” in sub-section (1) of section 1: “or any official or employee of such Council to whom the Council has delegated any of its powers under these by-laws in terms of the provisions of section *fifty-eight* of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960”;

(ii) by the deletion of sub-section (3) of section 1;

(iii) by the deletion of the figure “12” in sub-sections (9) and (10) of section 1 and the substitution therefor of the figure “10”.

2. By the deletion of the word “caretaker” where it appears in sections 4 and 9 and the substitution therefor of the word “Council”.

3. By the deletion of the word “town clerk” in section 20 and the substitution therefor of the word “Council”.

4. By the deletion of section 21 and the substitution therefor of the following:—

“21. No person shall obstruct, resist or oppose an employee of the Council to whom powers have been delegated in terms of these by-laws in the performance of his duties or refuse to comply with any order or request by such employee.”

PART II.

5. By the deletion of the expression “a period of five years whereafter the reservation shall be renewed quinquennially within a period of three months. If any person shall fail to renew the reservation within the prescribed period such reservation shall lapse. No charge shall be made for a renewal of a reservation” in section 27 and the substitution therefor of the expression “for future use”.

6. By the deletion of the word “caretaker” where it appears in sections 28, 30 and 31 and the expression “town treasurer” where it appears in section 31 and the substitution therefor of the word “Council”.

7. By the deletion of section 33 and the substitution therefor of the following:—

“33. Any person wishing to have any body interred shall give notice to the Council upon the official form set out in Schedule B of these by-laws not less than twelve hours before such interment.”

8. By the deletion of section 34 and the substitution therefor of the following:—

“34. All fees and charges shall be paid at the offices of the Council and an official receipt for the same shall be issued.”

9. By the deletion of the expression “caretaker at the cemetery” in section 35 and the substitution therefor of the word “Council”.

10. Deur subartikel (1) van artikel 36 te skrap en dit deur die volgende te vervang: —

„36. (1) Die standaardafmetings vir die grafopenings van 'n graf is as volg: —

Vir elke afgestorwe volwassene: Lengte 8 voet, wydte 3 voet.

Vir elke afgestorwe kind: Lengte 4 voet 6 duim, wydte 2 voet.”

11. Deur die volgende uitdrukking na artikel 38 in te voeg: „en geen kis mag met sinkplaat bedek word nie.”

12. Deur artikel 39 te skrap en deur die volgende te vervang: —

„39. Onderworpe aan die bepalings van die Verwydering van Grafte en Dooie Liggeme Ordonnansie, 1925 (No. 7 van 1925), soos gewysig, en van enige ander bepalings van die wet oor dieselfde onderwerp, mag geen graf sonder die skriftelike toestemming van die Raad oopgemaak word nie.”

13. Deur artikel 43 te skrap.

14. Deur artikel 44 te skrap en dit deur die volgende te vervang: —

„44. Onderworpe aan die bepalings van 'n opgrawingsbevel ingevolge die Wet op Geregte Doodsondersoeke (Wet No. 58 van 1959), of artikel vier-en-dertig van die Volksgezondheidswet, 1919, of enige ander bepalings van enige wet insake die opgrawing van lyke, mag niemand enige stofflike oorskot of enige grond wat dit begrens in 'n begraafplaas steur nie.”

DEEL III.

15. Deur artikel 48 te skrap.

16. Deur artikel 49 te skrap.

17. Deur artikel 51 te skrap.

18. Deur artikel 52 te skrap.

19. Deur die syfer „30” in artikel 53 te skrap en dit deur die syfer „60” te vervang.

DEEL IV.

20. Deur in artikel 57 die uitdrukking—

(i) „Behoudens die bepalings van Ordonnansie No. 7 van 1925” te skrap en te vervang deur die uitdrukking „Onderworpe aan die bepalings van artikels 39 en 44”;

(ii) „en die mediese gesondheidsbeampte” te skrap;

(iii) „sodanige toestemming moet by die opsigter ingedien word” te skrap en te vervang deur die uitdrukking „Die Raad moet in kennis gestel word”.

21. Deur in artikel 62 na die woord „Raad”, waar dit vir die tweede keer voorkom, die uitdrukking „nadat die bepalings van Ordonnansie 7 van 1925 nagekom is” in te voeg.

DEEL V.

22. Deur die woord „opsigter” waar dit in artikel 64 voorkom te skrap en te vervang deur die woord „Raad”.

DEEL VI.

23. Deur die woord „opsigter” waar dit in artikels 67, 71, subartikel (9) van artikel 74, subparagraaf (i) van paragraaf (I) vana subartikel (1) van artikel 76, artikels 78, 80 en 84 voorkom te skrap en te vervang deur die woord „Raad”.

24. Deur die uitdrukking „al is dit met goedkeuring van die opsigter gedoen” in artikel 75 te skrap.

10. By the deletion of sub-section (1) of section 36 and the substitution therefor of the following:—

“36. (1) The standard dimensions of the aperture for any grave shall be as follows:—

For every deceased adult: Length 8 feet, width 3 feet.

For every deceased child: Length 4 feet 6 inches, width 2 feet.”

11. By the insertion of the following expression after section 38: “and no coffin shall be covered with corrugated iron”.

12. By the deletion of section 39 and the substitution therefor of the following:—

“39. Subject to the provisions of the Removal of Graves and Dead Bodies Ordinance, 1925 (No. 7 of 1925), as amended, and any other provisions of the law on the same subject, no grave may be opened without the written consent of the Council.”

13. By the deletion of section 43.

14. By the deletion of section 44 and the substitution therefor of the following:—

“44. Subject to the provisions of the exhumation order issued in terms of the Inquests Act, 1959 (No. 58 of 1959 or section 34 of the Public Health Act, 1919, or any law relating to the exhumation of bodies, no person shall disturb any mortal remains or any earth surrounding it in any cemetery.”

PART III.

15. By the deletion of section 48.

16. By the deletion of section 49.

17. By the deletion of section 51.

18. By the deletion of section 52.

19. By the deletion of the figure “30” in section 53 and the substitution therefor of the figure “60”.

PART IV.

20. By the deletion in section 57 of the expressions:—

(i) “Subject to the provisions of Ordinance No. 7 of 1925” and the substitution therefor of the expression “Subject to the provisions of sections 39 and 44”;

(ii) “and the medical officer of health”;

(iii) “such permission shall be handed to the caretaker” and the substitution therefor of the expression “The Council shall be notified.”

21. By the insertion in section 62 after the word “Council” where it appears for the second time of the expression “after having complied with the provisions of Ordinance No. 7 of 1925”.

PART V.

22. By the deletion of the word “caretaker” where it appears in section 64 and the substitution therefor of the word “Council”.

PART VI.

23. By the deletion of the word “caretaker” where it appears in sections 67, 71, sub-section (a) of section 74, sub-paragraph (i) of paragraph (I) of sub-section (1) of section 76, sections 78, 80 and 84 and the substitution therefor of the word “Council”.

24. By the deletion of the expression “notwithstanding that the approval of the caretaker has been given to the same” in section 75.

25. (i) Deur paragrawe (a) en (b) van subartikel (1) van artikel 76 te skrap.

(ii) Deur die uitdrukking „kramme van” in paragraaf (f) van subartikel (1) van artikel 76 te skrap en deur die woord „yster” te vervang deur die woord „ysterpenne”.

(iii) Deur in paragraaf (j) van subartikel (1) van artikel 76 die uitdrukking „marmer of graniet” te skrap en dit te vervang deur die uitdrukking „beton, marmer, graniet of goedgekeurde sandsteen”.

(iv) Deur in subparagraaf (i) van paragraaf (l) van subartikel (1) van artikel 76 na die woord „voorskryf” die uitdrukking „en behoorlik gelê en versink word” in te voeg.

26. Deur artikel 85 te skrap en te vervang deur die volgende:—

„85. Die buitemate van gedenktekenwerk moet as volg wees:—

Enkele grafte: 7 voet 6 duim by 3 voet.

Dubbele grafte: 7 voet 6 duim by 6 voet.

Kindergrafte: 4 voet 6 duim by 2 voet.”

BYLAE.

27. Deur die volgende Bylae in te voeg, die bestaande Bylae word dan Bylae A.

BYLAE B.

Munisipaliteit Piet Retief.

Datum.....

Die Stadsklerk,
Piet Retief.

KENNISGEWING VAN BEGRAFNIS.

Naam van oorledene.....
Geslag..... Ouderdom..... Nasionaliteit.....
Oorsaak van dood.....
Gesterf te..... Gewone woonplek.....
Datum van oorlyde..... Datum van begrafnisorder.....
.....uitgereik te (plek).....
Lengte van kis..... Breedte by skouers.....
Moet die graf uitgemessel word?.....
Datum van begrafnis..... Tyd.....
Is die graf gereserveer?..... Indien bevestigend,
verstrek grafnommer.....
Enige besondere versoek:
Datum..... Lykbesorger.....
Grafnommer toegeken.....
Datum.....

.....
namens Stadsklerk.

T.A.L.G. 5/23/25.

Administrateurskennisgewing No. 564.] [18 September 1963.
MUNISIPALITEIT NELSPRUIT.—VERORDENINGE
VIR DIE REGULERING VAN BEURSLENINGS.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT NELSPRUIT.—VERORDENINGE VIR DIE REGULERING VAN BEURSLENINGS.

1. In hierdie verordeninge tensy uit die sinsverband anders blyk, beteken—

„Raad”, die Stadsraad van Nelspruit;

„beurslening”, ’n voorskot vir studieoeleindes wat deur die houer terugbetaalbaar is;

„Beursleningsfonds”, ’n fonds gestig deur die Raad ingevolge die bepalings van subartikel (51) van artikel nege-en-sewentig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig;

25. (i) By the deletion of paragraphs (a) and (b) of sub-section (1) of section 76.

(ii) By the insertion of the word “or” after the word “copper” in paragraph (f) of sub-section (1) of section 76 and by the deletion of the word “cramps” and the substitution therefor of the word “pins”.

(iii) By the deletion of the expression “marble or granite” in paragraph (j) of sub-section (1) of section 76 and the substitution therefor of the expression “cement, marble, granite or approved sandstone.”

(iv) By the insertion in sub-paragraph (i) of paragraph (l) of sub-section (1) of section 76 after the word “prescribe” of the expression “and shall be properly laid and sunk”.

26. By the deletion of section 85 and the substitution therefor of the following:—

“85. The outside dimensions of memorial work shall be as follows:—

Single graves: 7 feet 6 inches by 3 feet.

Double graves: 7 feet 6 inches by 6 feet.

Children’s graves: 4 feet 6 inches by 2 feet.”

SCHEDULE.

27. By the addition of the following Schedule, the existing Schedule becoming Schedule A.

SCHEDULE B.

Piet Retief Municipality.

Date.....

The Town Clerk,
Piet Retief.

NOTICE OF INTERMENT.

Name of deceased.....
Sex..... Age..... Nationality.....
Cause of death.....
Died at..... Usual place of residence.....
Date of death..... Date of burial order.....
issued at (place).....
Length of coffin..... Bread at shoulders.....
Must the grave be bricked out?.....
Date of interment..... Time.....
Is the grave reserved?..... If in the affirmative,
furnish grave number.....
Any special request:

Date..... Funeral undertaker.....

Grave number allocated.....

Date.....

.....
for Town Clerk.

T.A.L.G. 5/23/25.

Administrator’s Notice No. 564.] [18 September 1963.
NELSPRUIT MUNICIPALITY.—BY-LAWS FOR THE
REGULATION OF BURSARY LOANS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance:—

NELSPRUIT MUNICIPALITY.—BY-LAWS FOR THE REGULATION OF BURSARY LOANS.

1. In these by-laws, unless the context indicates otherwise—

“Council” means the Town Council of Nelspruit;

“bursary loan” means an advance for study purposes which is repayable by the recipient;

“Bursary Loan Fund” means the fund established by the Council under the provisions of sub-section (51) of section seventy-nine of the Local Government Ordinance, 1939, as amended;

"universiteit", 'n onderwysinrigting genoem in sub-artikel (17) van artikel *nege-en-sewentig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig;

2. Die Raad kan 'n Beursleningsfonds stig vir die toekenning van beurslenings vir studies aan 'n universiteit, waarvan elk vir 'n termyn deur die Raad bepaal, maar vir hoogstens ses jaar is, behoudens die voorwaardes van hierdie verordeninge.

3. Soveel beurslenings kan elke jaar toegeken word as wat die Raad, na gelang van die beskikbare fondse in die Beursleningsfonds, bepaal.

4. Geen beurslening mag R200 per jaar oorskry nie.

5. 'n Beurslening kan toegeken word aan enige student wat binne 'n tydperk van 2 jaar voor die datum waarop aansoek om sodanige beurslening gedoen is, in die Matrikulasie-eksamen wat hom toegang verleen tot die betrokke universiteit, of in 'n jaareindeksamen van 'n universiteit, met 'n gemiddelde van minstens 50 persent geslaag het en wat vir 'n tydperk van minstens 3 jaar voor die datum van die aansoek, in die Munisipaliteit Nelspruit permanent woonagtig was.

6. Elke aansoek om 'n beurslening moet op sy meriete behandel word met skoolprestasie as die vernaamste oorweging. Indien dit vir die Raad blyk dat 'n applikant wat vir 'n beurslening in aanmerking kom, of sy ouers, oor voldoende geldelike middele beskik om vir sy studies te betaal en die Raad van mening is dat deur die toekenning van 'n beurslening aan sodanige applikant 'n ander applikant wat ook ingevolge artikel 5 vir 'n beurslening kwalifiseer maar nie oor sodanige middele beskik nie, die geleentheid ontsê sou word om 'n universiteit by te woon, dan kan die Raad aan laasgenoemde applikant voorkeur gee.

7. Betaling van beurslenings deur die Raad geskied halfjaarliks vooruit aan die Registrateur van die universiteit ten aansien waarvan die beurslening toegestaan is. Enige onbestede geld in besit van die Registrateur nadat alle gelde en heffings van die universiteit met betrekking tot die studiekursus vir die halfjaar vereffen is, moet deur die hoof van die universiteit, in oorleg met die student aangewend word ter ondersteuning van die student om sy studiekursus te volg.

8. Indien 'n student aan wie 'n beurslening toegeken is aan die einde van enige jaar nie sodanig slaag dat hy met die volgende voorgeskrewe studiekursus kan voortgaan nie, word die beurslening outomaties opgeskort. Met dien verstande dat, indien die student sonder hulp van die Raad binne een jaar na sodanige opskorting dusdanig slaag, die Raad die beurslening kan herstel vir die orige tydperk asof geen opskorting plaasgevind het nie, tensy dit reeds by 'n vorige geleentheid onder soortgelyke omstandighede opgeskort was.

9. Elke beurslening is rentevry tot die datum waarop die eerste paalement vir terugbetaling soos hierna bepaal, betaalbaar is, waarna rente aanwas teen 6 persent per jaar, bereken tot die einde van die kalenderhalfjaar waarin sodanige datum voorkom en daarna halfjaarliks vooruit op saldo's wat van tyd tot tyd verskuldig is.

10. Terugbetaling van beurslenings tesame met rente soos voornoem, moet geskied in gelyke maandelikse paalemente oor die aantal maande wat gelykstaan met die aantal maande in die termyn waarin die totale bedrag voorgeskiet deur die Raad, uitbetaal is. Sodanige paalemente is betaalbaar aan die Raad op die eerste dag van elke kalendermaand, met ingang van—

(a) in die geval van 'n student wat die studiekursus waarvoor die beurslening toegeken is, voltooi, die eerste dag van die kalenderhalfjaar na die halfjaar waarin hy sy kursus voltooi het;

(b) in die geval van 'n student wat sy studiekursus staak, die eerste dag van die kalendermaand na die maand waarin die studiekursus gestaak is.

11. Die datum waarop 'n studiekursus deur 'n student aan wie 'n beurslening toegestaan is voltooi of gestaak is, sal onweerlegbaar die datum wees wat deur die hoof van die betrokke universiteit of enige persoon wat onder sy gesag optree, in 'n brief gerig aan die Stadsklerk, aangegeve word.

"university" means any educational institution referred to in sub-section (17) of section *seventy-nine* of the Local Government Ordinance, 1939, as amended.

2. The Council may establish a Bursary Loan Fund for the granting of bursary loans for study at a university, each of which loans shall be for a period fixed by the Council but not exceeding six years, subject to the conditions of these by-laws.

3. As many bursary loans may be granted each year as may be determined by the Council within the limitation of money available in the Bursary Loan Fund.

4. No bursary loan shall exceed R200 per year.

5. A bursary loan may be granted to any student who, within a period of 2 years, before the date of application for such bursary loan has, with a minimum aggregate of 50 per cent in the examination concerned, passed a Matriculation Examination entitling him to admission to the university concerned or passed a university year-end examination, and who has been domiciled in the Nelspruit Municipality for a period of at least 3 years before the date of such application.

6. Each application for a bursary loan shall be treated on its merits and scholastic merit shall be the first consideration. If it appears to the Council that an eligible applicant or his parents have sufficient means to finance the applicant's studies, and if the Council is of the opinion that by its granting a bursary loan to such applicant, another applicant qualified under section 5 but lacking such means would be deprived of the opportunity of attending a university, then the Council may give preference to such lastmentioned applicant.

7. Payments pursuant to a bursary loan shall be made by the Council half-yearly in advance to the Registrar of the university in respect of which the loan has been granted. Any balance remaining in the hands of such Registrar after deduction of the fees and charges of the university in connection with the half-year's course of study, shall be applied by the principal of the university, in consultation with the said student, towards the assistance of that student in pursuance of his course of study.

8. Where a student to whom a bursary loan has been granted does not at the end of any year obtain a pass which will enable him to proceed with the next prescribed year of study, the bursary loan shall automatically be suspended: Provided that if the student (otherwise than at the expense of the Council) shall within one year after such suspension obtain the necessary pass, the Council may, unless there has been a previous suspension of the bursary loan in similar circumstances, reinstate the bursary loan for its remaining period as if no suspension had occurred.

9. Each bursary shall be interest free until the date on which the first repayment instalment falls due as hereinafter provided; after such date interest shall accrue at 6 per cent per annum calculated to the end of the calendar half-year in which such date occurs and half-yearly, in advance thereafter on balances from time to time outstanding.

10. Repayment of each bursary loan, together with interest as aforesaid, shall be by way of equal monthly instalments over a number of months equal to the number of months in the period for which the total amount advanced by the Council was disbursed. The said instalments shall be payable to the Council on the first day of each and every calendar month, commencing—

(a) in the case of a student who has completed the course of study for which the bursary loan was granted, on the first day of the calendar half-year after that in which he has so completed that course;

(b) in the case of a student who has abandoned any such course of study, on the first day of the calendar month after that in which he has so abandoned that course.

11. The date of completion or abandonment, by a student of a course of study for which a bursary loan shall have been granted shall irrefutably be the date stated to be such by letter addressed to the Town Clerk by the principal of the university concerned or by a person acting under his authority.

12. Ingeval 'n student aan wie 'n beurslening toegestaan is, versuim om binne 14 dae na die vervaldatum, soos bepaal in artikel 10, enige paalement te betaal, het die Raad ondanks enige voorafgaande bepaling, die reg om onmiddellike betaling van die volle som van die lening dan verskuldig met rente daarop, te eis.

13. Ingeval 'n student aan wie 'n beurslening toegeken is, te sterwe kom voordat die lening met rente daarop aan die Raad terugbetaal is, is die bedrag verskuldig aan die Raad ondanks enige voorafgaande bepaling ten volle betaalbaar op die sterftedatum en rente op die bedrag was aan soos voormeld tot die datum van betaling.

14. Elke student aan wie 'n beurslening toegestaan is moet saam met twee ander persone deur die Raad goedgekeur, wat hulle gesamentlik en afsonderlik verbind as borge en mede-hoofskuldenaars met die student 'n onderneming onderteken, soos deur die Stadsklerk van tyd tot tyd voorgeskryf, vir terugbetaling van die lening tesame met rente daarop soos bepaal in hierdie verordeninge en die Raad mag geen betaling ten aansien van enige beurslening doen voordat sodanige onderneming geteken en aan die Stadsklerk oorhandig is nie: Met dien verstande dat die Raad in enigeen of meer gevalle soos hy verkies, homself kan vrywaar teen verlies deur middel van assuransie in welke geval hy, indien dienstig geag, kan afsien van sodanige waarborg. Die Raad is geregtig, maar nie verplig nie om die koste verbonde aan enige assuransiepremie vir rekening van die betrokke student te debiteer.

15. Ondanks enigiets vervat in hierdie verordeninge kan die houer van 'n beurslening of enige persoon ten behoeve van hom te eniger tyd groter paalemente betaal, as hierin bepaal, of die lening voor die vervaldatum aflos.

T.A.L.G. 5/121/22.

12. In the event of any student to whom a bursary loan has been granted failing to pay any instalment as in section 10 provided within 14 days after due date, then notwithstanding anything above contained, the Council shall have the right to claim immediate payment of the total outstanding amount of the loan, together with interest aforesaid.

13. In the event of the death of any student to whom such a bursary loan shall have been granted before the repayment to the Council of the loan and interest thereon, then notwithstanding anything above contained, the total amount owing to the Council as at the date of death shall immediately become due and payable in full and such amount shall continue to bear interest as aforesaid until the date of payment.

14. Every student to whom a bursary loan has been granted shall, together with two other persons approved by the Council who shall bind themselves jointly and severally to the Council as sureties for and co-principal debtors with the said student, sign an undertaking in such form as the Town Clerk shall from time to time stipulate for the due repayment of the loan, together with interest thereon, as in these by-laws provided; and no payment by the Council of any bursary loan shall be made until such undertaking shall have been signed and shall have been deposited with the Town Clerk: Provided that the Council in any one or more cases may at its option safeguard itself against loss by way of insurance, and in such case it may if it so deems fit, dispense with such suretyship. The Council shall be entitled but not obliged to debit the cost of any premium to the account of the student concerned.

15. Notwithstanding anything in these by-laws contained, the recipient of any such bursary loan or any person on his behalf may at any time pay a larger instalment than herein provided for or repay the loan in full before due date.

T.A.L.G. 5/121/22.

Administrator's Notice No. 565.] [18 September 1963.
JOHANNESBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT
TO BUILDING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance:—

JOHANNESBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO
BUILDING BY-LAWS.

Amend the Building By-laws of the Johannesburg Municipality, published under Administrator's Notice No. 455, dated the 29th September, 1941, as amended, as follows:—

1. By the insertion in section 286 after the expression "fence or scaffolding" of the expression "or any planked shed as mentioned in section 302 of these by-laws".

2. By the deletion of section 287 and the substitution therefor of the following:—

"287 (1) Every permit granted by the Council for the erection of a hoarding, fence, scaffolding or enclosure, in terms of section 286 of these by-laws or a planked shed in terms of section 302 shall specify the area and precise position of that part of a street the enclosure or overhanging or covering of which is permitted and the period for which the permit is granted.

(2) On the granting of a permit for a hoarding, fence, scaffolding, enclosure or planked shed, a fee shall be payable for every week or part of a week of the currency of the permit by the person to whom the permit is granted, which fee shall be calculated in the case of a hoarding, fence, or scaffolding at the rate of 5c for every square yard of a street enclosed,

Administrateurskennigswing No. 565.] [18 September 1963.
MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING
VAN BOUVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING VAN
BOUVERORDENINGE.

Die Bouverordeninge van die Munisipaliteit Johannesburg, afgekondig by Administrateurskennigswing No. 455 van 29 September 1941, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur na die uitdrukking „omheining, of steierwerk” in artikel 286 die uitdrukking „of enige plank-afdak wat in artikel 302 van hierdie verordeninge genoem word” in te voeg.

2. Deur artikel 287 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„287. (1) Die terrein en die presiese ligging van die gedeelte van die straat waar die omsluiting, oorstek of bedekking toegelaat word, en die tydperk waarvoor verlof verleen word, moet aangegee word in iedere verlofbrief wat die Raad vir die oprigting van so 'n skutting, omheining, steierwerk of omsluiting ingevolge artikel 286 van hierdie verordeninge, of van 'n plank-afdak ingevolge artikel 302, uitgereik.

(2) Indien daar 'n verlofbrief vir 'n skutting, omheining, steierwerk, omsluiting of plank-afdak uitgereik word, moet die persoon aan wie dié verlofbrief uitgereik word, vir iedere week of gedeelte van 'n week wat sodanige verlof geldig bly, aan die Raad 'n bedrag betaal wat in die geval van 'n skutting, omheining of steierwerk teen 5c per vierkante jaart van die straatgedeelte wat daardeur omsluit of bedek word, of waaroor dit 'n oorstek vorm, of wat op

enige wyse daardeur versper word, en in die geval van 'n plank-afdak wat nie die straat versper nie, teen 2½c per vierkante jaart van die straat waaroor dit 'n oorstek vorm of wat dit bedek.

(3) Die persoon aan wie die verlofbrief ingevolge artikel 286 uitgereik word, as hy nie dieselfde persoon is nie, en die eienaar van die grond waarop die bouwerk waarop verlofbrief betrekking het, verrig word, is gesamentlik en elkeen afsonderlik aanspreeklik vir die betaling van die gelde wat hy hierdie artikel voorgeskryf word.

(4) Indien die oprigting van 'n skutting, omheining, steierwerk, omsluiting of plank-afdak ooreenkomstig die verlofbrief wat in subartikel (1) genoem word, dit volgens die mening van die Verkeershoof noodsaaklik maak dat 'n parkeermeter verwyder moet word ten einde dit te beskerm, of omdat dit vir mense sowel as eiendom ongerieflik of gevaarlik sal wees as voertuie parkeer in die parkeereinham wat deur die meter beheer word, moet die persoon wat die verlofbrief verkry het ondergenoemde gelde ten opsigte van elke parkeermeter wat aldus verwyder moet word, betaal: R2 per week indien die meter op 'n plek is waar meterparkering toegelaat is tussen die ure 8 vm. en 6 nm.; R1.50 per week waar meterparkering tussen die ure 9.15 vm. en 4.15 nm. toegelaat is."

T.A.L.G. 5/19/2.

Administrateurskennisgewing No. 566.] [18 September 1963.

MUNISIPALITEIT BARBERTON.—WYSIGING VAN SWEMBADVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:

MUNISIPALITEIT BARBERTON.—WYSIGING VAN SWEMBADVERORDENINGE.

Die Swembadverordeninge van die Munisipaliteit Barberton, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 341 van 8 Junie 1938, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 25 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

"25. Die tarief van gelde vir toegang tot die swembad is as volg:—

Jaarkaartjie.—

Manlik: R1.25.

Vroulik: R1.

Skoolkinders: R0.50.

Maandkaartjie.—

Volwassenes: R0.50.

Skoolkinders: R0.10.

Enkelkaartjie.—

Volwassenes: R0.05.

Skoolkinders: R0.01.

Toeskouers: R0.03.

Kinders onder die ouderdom van ses jaar: Vry toegang.

Kinderoppassers—slegs vir toegang: R0.02 kontant of R0.01 per koepoon.

Huur van baaikostuums.—

Volwassenes: R0.05 elk.

Kinders: R0.02 elk.

Huur van handdoeke: R0.03 elk.

Skoolkinders vergesel van 'n onderwyser(es) het op skooldae tussen 8 vm. en 1 nm. kosteloos toegang tot die baddens."

T.A.L.G. 5/91/5.

overhung, covered or in any way obstructed thereby and in the case of a planked shed which does not obstruct a street at the rate of 2½c for every square yard of the street overhung or covered thereby.

(3) The person to whom a permit is granted under section 286 and if he is a different person, the owner of the land on which the building operations to which the permit relates are carried on shall be jointly and severally liable for the fees prescribed by this section.

(4) Where the erection of a hoarding, fence, scaffolding, enclosure or planked shed in accordance with a permit as referred to in sub-section (1) renders it necessary in the opinion of the Chief Traffic Officer that any parking meter should be removed for the protection thereof or because the parking of vehicles in the parking-bay controlled thereby would be inconvenient or dangerous to persons or property, the person to whom the permit is granted shall pay in respect of every parking meter, the removal whereof has been so necessitated, one or other of the following charges: R2 per week where the permitted hours of parking regulated by meter are from 8 a.m. to 6 p.m.; R1.50 per week where the said hours are from 9.15 a.m. to 4.15 p.m."

T.A.L.G. 5/19/2.

Administrator's Notice No. 566.] [18 September 1963.

BARBERTON MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO SWIMMING BATH BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance:—

BARBERTON MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO SWIMMING BATH BY-LAWS.

Amend the Swimming Bath By-laws, of the Barberton Municipality, published under Administrator's Notice No. 341, dated the 8th June, 1938, as amended, by the deletion of section 25 and the substitution therefor of the following:—

"25. The tariff of charges for admission to the baths shall be as follows:—

Yearly tickets.—

Male: R1.25.

Female: R1.

School children: R0.50.

Monthly tickets.—

Adults: R0.50.

School children: R0.10.

Single admission.—

Adults: R0.05.

School children: R0.01.

Spectators: R0.03.

Children under the age of six years: Free admission.

Nurse girls—for admision only: R0.02 cash or R0.01 by coupon.

Hire of costumes.—

Adults: R0.05 each.

Children: R0.02 each.

Hire of towels: R0.03 each.

School children accompanied by a teacher shall be admitted to the baths free of charge on school days between the hours of 8 a.m. and 1 p.m."

T.A.L.G. 5/91/5.

Administrateurskennisgewing No. 567.] [18 September 1963.
MUNISIPALITEIT BOKSBURG.—WYSIGING VAN
VERORDENINGE EN REGULASIES BETREF-
FENDE LISENSIES EN BEHEER OOR BESIG-
HEDE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT BOKSBURG.—WYSIGING VAN VERORDENINGE EN REGULASIES BETREFFENDE LISENSIES EN BEHEER OOR BESIGHEDE.

Die Verordeninge en Regulasies betreffende Lisensies en Beheer oor Besighede, van die Munisipaliteit Boksburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1036 van 23 Desember 1953, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur in die woordskrywing die omskrywing van „Wet” deur die volgende te vervang:—

„Wet” die Wet op Lisensies, 1962, of wysigings daarvan.

2. Deur artikel 95 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

“95. Vir die toepassing van hierdie verordeninge, tensy die sinsverband anders aandui, beteken—

„marskramer”, iedere persoon wat, hetsy as prinsipaal, agent of werknemer handel dryf of sake doen deur goedere te koop of ruil, aan te bied of uit te stal—

(a) op geen vaste plek nie, maar wat vir daardie doel van plek tot plek reis met goedere op ’n voertuig (uitgesonderd ’n voertuig deur homself aangedryf) of met ’n pakkier of draer;

(b) op sypaadjies of op ander vir die publiek toeganklike plekke, by ’n oop staanplek of van ’n beweegbare struktuur of stilstaande voertuig;

„venter”, iedere persoon wat, hetsy as prinsipaal, agent of werknemer, handel dryf of sake doen deur goedere elders as op ’n vaste plek te koop of ruil, aan te bied of uit te stal en vir daardie doel met sy goedere of te voet of met ’n deur homself aangedrewe voertuig van plek tot plek reis.”

3. Deur die woorde „item 14” in subartikel (iv) van artikel 101 te skrap en dit deur die woorde „item 13” te vervang.

4. Deur subitem (a) van item 25 van Bylae 1 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„(a) in die geval van ’n handelaar in en ’n koper of verkoper van tweedehandse ware en afvalmetaal, met inbegrip van bottels, sakke, bene, paraffien- en ander blikke, wat nie ’n lisensie ingevolge die bepalinge van die Wet moet verkry nie;”

5. Deur in item 32 van Bylae 1, die volgende paragraaf na die woorde „vir iedere masjien” toe te voeg:—

„Hierdie lisensie word vereis in die geval van iedereen wat ’n spykertafel, outomaat, outomatiese musiekkas of soortgelyke toestel hou op enige perseel waartoe die publiek toegang het.”

6. Deur Bylae 3 as volg te wysig:—

(a) Deur die volgende nuwe subitem na subitem (d) van item 10 toe te voeg:—

„(e) Enige ander voedselware .. R8.25 R15.00.”

(b) Deur in item 14 die woord en syfers „item 16” deur die woord en syfers „item 15” te vervang.

Administrator's Notice No. 567.] [18 September 1963.
BOKSBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO
BY-LAWS AND REGULATIONS RELATING TO
LICENCES AND BUSINESS CONTROL.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

BOKSBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BY-LAWS AND REGULATIONS RELATING TO LICENCES AND BUSINESS CONTROL.

Amend the By-laws and Regulations Relating to Licences and Business Control, of the Boksburg Municipality, published under Administrator's Notice No. 1036, dated the 23rd December, 1953, as amended, as follows:—

1. By the deletion of the definition of “Act” as it appears in “Definitions” and the substitution therefor of the following:—

“Act” shall mean the Licences Act, 1962, or any amendment thereof.

2. By the deletion of section 95 and the substitution therefor of the following:—

“95. For the purpose of these by-laws unless the context indicates otherwise—

“pedlar” shall mean every person who, whether as principal, agent or employee carries on the trade or business of offering or displaying for sale, or barter any goods—

(a) at no fixed place, travelling about for that purpose from place to place with goods on any vehicle (other than a vehicle propelled by himself) or with a pack animal or carrier;

(b) on pavements or at other places accessible to the public at an open stand or from a movable structure or stationery vehicle;

“hawker” shall mean every person who, whether as principal, agent or employee, carries on the trade or business of offering or displaying for sale or barter, elsewhere than at a fixed place any goods, and for that purpose travels with his goods from place to place, either on foot or with a vehicle propelled by himself.”

3. By the deletion in sub-section (iv) of section 101 of the words and figures “item 14” and the substitution therefor of the words and figures “item 13”.

4. By the deletion in Schedule 1 of sub-item (a) of item 25 and the substitution therefor of the following:—

“(a) by every dealer in, buyer and seller of second-hand goods and scrap metals, including bottles, sacks, bones, paraffin and other tins, who is not required to obtain a licence under the provision of the Act.”

5. By the insertion of the following paragraph after the words “For each machine” in item 32 of Schedule 1:—

“This licence shall be required by every person who keeps a pin-table, slot-machine, juke-box or similar device on any premises to which the public have access.”

6. By the amendment of Schedule 3 as follows:—

(a) By the insertion after sub-item (d) of item 10 of the following new sub-item:—

“(e) Any other foodstuff ... R8.25 R15.00.”

(b) By the deletion in item 14 of the word and figures “item 16” and the substitution therefor of the word and figures “item 15”.

(c) Deur subitem (a) van item 17 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„(a) deur 'n handelaar in en 'n koper of verkoper van tweedehandse ware en afvalmetaal, met inbegrip van bottels, sakke, bene, paraffien- en ander blikke; Met dien verstande egter dat—”

(d) Deur in paragraaf (ii) van subitem (a) van item 17 die woord en syfers „item 26” deur die woord en syfers „item 25” te vervang.

(e) Deur in item 18 die woord en syfers „item 17” deur die woord en syfers „item 16” te vervang.

T.A.L.G. 5/97/8.

Administrateurskennissgewing No. 568.] [18 September 1963.
MUNISIPALITEIT MIDDELBURG. — WYSIGING
VAN SANITÊRE EN VULLISVERWYDERINGS-
TARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goed-gekeur is:—

MUNISIPALITEIT MIDDELBURG.—WYSIGING VAN SANITÊRE EN VULLISVERWYDERINGSTARIEF.

Die Sanitêre en Vullisverwyderingstarief van die Munisipaliteit Middelburg, afgekondig by Administrateurskennissgewing No. 308 van 19 April 1950, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur items 1 en 2 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„1. Tarief vir sanitêre dienste.

(a) Van toepassing op alle persele:—

Vir die verwydering van nagvuil en urine, twee maal per week:—

	R c
(i) Vir die eerste emmer geïnstalleer, per maand of gedeelte van 'n maand ...	1 50
(ii) Vir elke addisionele emmer, per maand of gedeelte van 'n maand ...	1 20
(iii) Die maandelikse minimum vordering is ...	1 50

(iv) Daar is geen vordering nie vir die verwydering van een emmer van 'n kloset vir Bantoes mits die woord, „Bantoe” op die buitedeur van sodanige kloset in hoofletters, twee duim groot, geskilder is, en sodanige kloset slegs vir die gebruik van Bantoes is wat in diens is op die perseel waarby die emmer-kloset behoort: Met dien verstande dat gelde vir addisionele emmer-klosette vir Bantoes ooreenkomstig bostaande tarief gevorder word.

(b) Vir die skoonmaak van 'n kloset nadat die tydperk waarbinne sodanige kloset op las van die gesondheidsinspekteur skoongemaak moet word, verstreke is 1 50

2. Verwydering van nagvuil of vuilwater per suigtenk:—

(a) Van toepassing op alle persele:—

(i) Vir die eerste waterkloset geïnstalleer, per maand of gedeelte van 'n maand ...	2 00
(ii) Vir elke addisionele waterkloset, per maand of gedeelte van 'n maand ...	1 70
(iii) Die maandelikse minimum vordering is ...	2 00

(c) By the deletion in item 17 of sub-item (a) and the substitution therefor of the following:—

„(a) by every dealer in, buyer and seller of second-hand goods and scrap metals, including bottles, sacks, bones, paraffin and other tins: Provided however, that—”

(d) By the deletion in paragraph (ii) of sub-item (a) of item 17 of the word and figures “item 26” and the substitution therefor of the word and figures “item 25”.

(e) By the deletion in item 18 of the word and figures “item 17” and the substitution therefor of the word and figures “item 16”.

T.A.L.G. 5/97/8.

Administrator's Notice No. 568.] [18 September 1963.
MIDDELBURG MUNICIPALITY. — AMENDMENT
TO SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance:—

MIDDELBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.

Amend the Sanitary and Refuse Removals Tariff of the Middelburg Municipality, published under Administrator's Notice No. 308, dated the 19th April, 1950, as amended, by the deletion of items 1 and 2 and the substitution therefor of the following:—

“1. Tariff for sanitary services.

(a) Applicable to all premises:—

For the removal of nightsoil and urine twice a week:—

	R c
(i) For the first pail installed, per month or part of a month ...	1 50
(ii) For every additional pail, per month or part of a month ...	1 20
(iii) The minimum monthly charge shall be ...	1 50

(iv) There shall be no charge for the removal of one pail from a Bantu closet; provided such closet has the word “Bantu” painted on the outside of the door in two-inch capital letters and is for the sole use of Bantu in employment on the premises to which the pail closet is an appurtenance. Provided that additional pail closets for Bantu shall be charged for in accordance with the above tariff.

(b) For the cleansing of a closet after the time has elapsed within which the health inspector has ordered such closet to be cleaned ... 1 50

2. Removal of night soil and slopwater by vacuum tank:—

(a) Applicable to all premises:—

(i) For the first water closet installed, per month or part of a month ...	2 00
(ii) For every additional water closet, per month or part of a month ...	1 70
(iii) The minimum monthly charge shall be ...	2 00

- (iv) Minstens een waterkloset of -bak moet geïnstalleer word vir die uitsluitende gebruik van Bantoes ten opsigte van elke bewoonde perseel, dog geen tarief word daarvoor gevra nie indien die woord, „Bantoe” op die deur van sodanige kloset gevef is in letters minstens 2 duim hoog: Met dien verstande dat, in gevalle waar meer as een kloset of bak vir die uitsluitende gebruik van Bantoes verskaf is, vir elke sodanige waterkloset of -bak wat een te bowe gaan, bostaande tarief gevorder word.”

T.A.L.G. 5/81/21.

Administrateurskennisgewing No. 569.] [18 September 1963.
REGULASIES OP WEDDERY (PERDEWEDRENNE).
—WYSIGING.

Die Regulasies op Weddery (Perdewedrenne) afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 950 van 29 Desember 1961, ingevolge artikels drie en nege van die Toegang tot Wedrenterreinen (Belasting) Ordonnansie, 1917, artikels drie bis, agt en sewentien van die Lisensiering van Bookmakers en Belasting Ordonnansie, 1925, en artikels twee, tien, twintig en drie-en-twintig van die Perdewedrenne en Weddenskappe Ordonnansie, 1927, en gewysig by Administrateurskennisgewings No. 62 van 24 Januarie 1962, No. 379 van 6 Junie 1962 en No. 737 van 24 Oktober 1962, word hierby gewysig deur die skraping in Bylae E by genoemde Regulasies van die woord „Rustenburg” waar dit voorkom in kolom 1 van genoemde Bylae en van die woorde „Rustenbergse Tattersalls” waar dit voorkom in kolom 11 van genoemde Bylae.”

T.A.A. 12/1/9.

Administrateurskennisgewing No. 570.] [18 September 1963.
VOORGESTELDE OPHEFFING OF VERMINDERING VAN UITSPANSERWITUUT. — HAAKDOORNFONTEIN No. 119—J.R., DISTRIK PRETORIA.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens Boedel wyle J. W. Wessels om die opheffing van die serwituut van uitspanning, groot 1/100ste van 3,569 morges 553 vierkante roede, waaraan die restant van die plaas Haakdoornfontein No. 119—J.R., distrik Pretoria, onderhewig is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie No. 22 van 1957 op te tree. Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Privaatsak 2, Lynn East, Pretoria, skriftelik in te dien.

D.P. 01-012-37/3/H.2

Administrateurskennisgewing No. 572.] [18 September 1963.
REGULASIES BETREFFENDE DIE DIENSVORWAARDES VAN BOUWERKERS.—WYSIGING VAN.

Ingevolge die bepalings van artikel vier (1) van die Ordonnansie op Algemene Dienste (Transvaal), 1961 (Ordonnansie No. 17 van 1961), wysig die Administrateur hierby die Regulasies betreffende die Diensvoorwaardes van Bouwerkers soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1078 van 7 Desember 1955 soos van tyd tot tyd gewysig, soos in die bylae hierby vervat met ingang van die eerste dag van April 1963.

BYLAE.

Regulasie 53 word hierby deur die volgende vervang:—

VELDTOELAE.

53. (1) Behoudens die bepalings van hierdie hoofstuk word aan 'n Bouwerker wat toegesê is aan 'n werkplek waar provinsiale woongeriewe beskikbaar gestel word, maar wat nie sy hoofkwartier is nie,

- (iv) Not less than one water closet or pan shall be installed for the exclusive use of Bantu in respect of every occupied premises, but no charge shall be made therefor if the word „Bantu” is painted on the door of such closet in letters not less than 2 inches in height: Provided that in cases where more than one closet or pan has been provided for the exclusive use of Bantu, every such water closet or pan in excess of one shall be charged for in accordance with the above tariff.”

T.A.L.G. 5/81/21.

Administrator's Notice No. 569.] [18 September 1963.
BETTING (HORSE RACING) REGULATIONS.—AMENDMENT.

The Betting (Horse Racing) Regulations promulgated by Administrator's Notice No. 950, dated the 29th December, 1961, in terms of section three and nine of the Admission to Race Courses (Taxation) Ordinance, 1917, section three bis, eight and seventeen of the Licensing of Bookmakers and Taxation Ordinance, 1925, and sections two, ten, twenty and twenty-three of the Horse Racing and Betting Ordinance, 1927, and amended by Administrator's Notices No. 62, dated the 24th January, 1962, No. 379, dated the 6th June, 1962, and No. 737, dated the 24th October, 1962, are hereby amended by the deletion in Schedule E to the said regulations of the word „Rustenburg” where it appears in column 1 of the said Schedule and of the word „Rustenburg Tattersalls” where they appear in column 11 of the said Schedule.

T.A.A. 12/1/9.

Administrator's Notice No. 570.] [18 September 1963.
PROPOSED CANCELLATION OR REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE.—HAAKDOORNFONTEIN No. 119—J.R., DISTRICT OF PRETORIA.

In view of application having been made on behalf of Estate late J. W. Wessels for the cancellation of the servitude of outspan, in extent 1/100th of 3,569 morgen 553 square roods, to which the remainder of the farm Haakdoornfontein No. 119—J.R., District of Pretoria, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of section fifty-six of the Roads Ordinance No. 22 of 1957. It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Private Bag 2, Lynn East, Pretoria, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 01-012-37/3/H.2

Administrator's Notice No. 572.] [18 September 1963.
REGULATIONS RELATING TO THE CONDITIONS OF SERVICE OF BUILDING WORKERS.—AMENDMENT OF.

In terms of the provisions of section four (1) of the General Service (Transvaal) Ordinance, 1961, the Administrator hereby amends the regulations relating to the conditions of service of building workers, promulgated by Administrator's Notice No. 1078 of the 7th December, 1955, and as amended from time to time, as contained in the Schedule hereto with effect from the 1st day of April, 1963.

SCHEDULE.

Regulation 53 is hereby substituted by the following:—

FIELD ALLOWANCE.

53. (1) Subject to the provisions of this chapter a building worker allocated to a place of employment where provincial housing accommodation is made available but which is not his headquarters, shall

'n veldtoelae betaal bereken teen R1 per voltooiëde of gedeelte van 'n werksdag waarop hy daar gewerk het en waarop daar nie departementele vervoer vir die reis van sy hoofkwartier af na die betrokke werkplek en vir die terugreis na sy hoofkwartier aan hom beskikbaar gestel word nie.

(2) Die toelae word ook betaal ten opsigte van 'n Saterdag, Sondag en een of meer agtereenvolgende openbare feesdae wat tussen twee werksdae val waarop 'n bouwerker aan 'n werkplek in subregulasie (1) genoem, toegesê is, as daar nie op die werksdag wat bedoel is dae vooraf gaan departementele vervoer vir die terugreis na sy hoofkwartier aan die betrokke bouwerker beskikbaar gestel word nie.

(3) Waar die bouwerker op dieselfde dag by meer as een werkplek soos in subregulasie (1) bedoel, moet werk, mag die veldtoelae wat ten opsigte van sodanige dag aan hom betaalbaar is, nie die bedrag van R1 oorskry nie.

(4) Veldtoelae word nie betaal indien verblyf-koste-toelae wat ingevolge die bepalings van regulasie 59 betaalbaar is, betaal word nie.

Administrateurskennisgewing No. 571.] [18 September 1963.

MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—WYSIGING VAN LOKASIEREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende regulasies wat deur hom en die Minister van Bantoesake goedgekeur is ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van genoemde Wet:—

MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—WYSIGING VAN LOKASIEREGULASIES.

Die Lokasiereregulasies van die Munisipaliteit Vereeniging, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 664 van 15-Augustus 1956, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

(a) Deur items 1 tot 4 (d) van Deel A van Bylae 7 onder die hoof „Sharpe-naturelledorp” te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„1. Maandelikse gelde ten opsigte van loseerders betaalbaar:—

	R
(a) Vir manlike of vroulike loseerders.....	0.20
(b) Vir elke gesin loseerders.....	0.50
(c) Deur die houer van 'n besoekerspermit of enige persoon wat in besit van so 'n besoekerspermit moet wees wanneer die geldigheid van sodanige permit drie dae te bowe gaan, per maand.....	0.20

2. Waterlewering aan skole en kerke:—

Vir 1,000 gellings of deel daarvan..... 0.30

3. Maandelikse huurgeld vir huise (sluit in perseelhuurgeld, waterlewering, sanitasiedienste en vullisverwydering, privaat of gemeenskaplik):—

Maandelikse huurgeld betaalbaar deur persone:—

	Wat binne die sub-ekonomiese groep val.	Wat nie binne die sub-ekonomiese groep val nie.
	R	R
(a) Huise sonder badkamers.....	3.20	5.80
(b) Huise met badkamers.....	3.30	5.90
(c) Knapphuise Nos. 6582, 6584 tot en met 6632.....	6.45	8.45

4. Perseelhuurgelde:—

	Maandelikse huurgeld.
	R
(a) Woonpersele.....	2.70
(b) Woonpersele Nos. 4421 tot en met 4440, 4373 tot en met 4382, Naturelledorp, sluit in water, sanitasie en vullisverwydering.....	3.30
(c) Besigheidspersele (behalwe motorhawes) uitsluitende water, sanitasie en vullisverwydering.....	6.00
(d) Motorhawepersele uitsluitende water, sanitasie en vullisverwydering.....	20.00.”

T.A.L.G. 5/61/36.

be paid a field allowance calculated at R1 per completed or part of a working day on which he works there and on which departmental transport for the journey from his headquarters to the relative place of employment and for the return journey back to his headquarters is not made available to him.

(2) The allowance shall also be paid in respect of a Saturday, Sunday and one or more successive public holidays falling between two working days on which a building worker is allocated to a place of employment referred to in sub-regulation (1) if departmental transport for the return journey back to his headquarters is not made available to the building worker on the working day which precedes the said days.

(3) Where a building worker is required to work at more than one place contemplated in sub-regulation (1) on the same day, the field allowance payable to him in respect of such day shall not exceed the amount of R1.

(4) Field allowance shall not be paid together with subsistence allowance which is payable in terms of regulation 59.

Administrator's Notice No. 571.] [18 September 1963.

VEREENIGING MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO LOCATION REGULATIONS.

The Administrator hereby in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section *one-hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following regulations which have been approved by him and the Minister of Bantu Affairs in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the said Act:—

VEREENIGING MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO LOCATION REGULATIONS.

Amend the Location Regulations applicable to the Vereeniging Municipality, published under Administrator's Notice No. 664 dated the 15th August, 1956, as amended, as follows:—

(a) By the deletion of items 1 to 4 (d) of Part A of Schedule 7 under the heading “Sharp Native Township”, and the substitution thereof of the following:—

“1. Monthly fee payable in respect of lodgers:—

	R
(a) For male or female lodgers.....	0.20
(b) For each family of lodgers.....	0.50
(c) By the holder of a visitor's permit or any person who is required to be the holder of such permit when the currency of such permit exceeds 3 days, per month.....	0.20

2. Water supply to schools and churches:—

For 1,000 gallon or part thereof..... 0.30

3. Monthly rental for houses (inclusive of site rent, water supply, sanitary service and refuse removals private or communal):—

	Monthly Rental Payable by Persons—	
	Falling within the Sub-economic Group.	Not falling within the Sub-economic Group.
	R	R
(a) Houses without bathrooms.....	3.20	5.80
(b) Houses with bathrooms.....	3.20	5.90
(c) Knapphouses Nos. 6582, 6584 to 6632 (both inclusive).....	6.45	8.45

4. Site rentals:—

	Monthly Rental.
	R
(a) Residential sites.....	2.70
(b) Residential sites Nos. 4421 to 4440 (both inclusive), 4373 to 4382 (both inclusive) Native Village inclusive of water, sanitation and refuse removals.....	3.30
(c) Business sites (except motor garages) exclusive of water, sanitation and refuse removals.....	6.00
(d) Motor garage sites exclusive of water, sanitation and refuse removals.....	20.00.”

T.A.L.G. 5/61/36.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 146 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
PHALABORWA UITBREIDING No. 2.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Fosfaat-Ontginningskorporasie (Edms.), Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Laaste No. 24—L.U., distrik Letaba, wat bekend sal wees as Phalaborwa Uitbreiding No. 2.

Die voorgestelde dorp lê noordoos van die Dorp Phalaborwa.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,

Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4-September-1963.

KENNISGEWING No. 147 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
PHALABORWA UITBREIDING No. 3.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Fosfaat-Ontginningskorporasie (Edms.), Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Laaste No. 24—L.U., distrik Letaba, wat bekend sal wees as Phalaborwa Uitbreiding No. 3.

Die voorgestelde dorp lê noordoos van die dorp Phalaborwa.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,

Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 September 1963.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 146 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF PHALABORWA
EXTENSION No. 2 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Fosfaat-Ontginningskorporasie (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Laaste No. 24—L.U., District Letaba, to be known as Phalaborwa Extension No. 2.

The proposed township is situated north-east of Phalaborwa Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 4th September, 1963.

4-11-18

NOTICE No. 147 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF PHALABORWA
EXTENSION No. 3 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Fosfaat-Ontginningskorporasie (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Laaste No. 24—L.U., District Letaba, to be known as Phalaborwa Extension No. 3.

The proposed township is situated north-east of Phalaborwa Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 4th September, 1963.

4-11-18

KENNISGEWING No. 148 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
PHALABORWA UITBREIDING No. 4.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Fosfaat-Ontginningskorporasie (Edms.), Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Laaste No. 24—L.U., distrik Letaba, wat bekend sal wees as Phalaborwa Uitbreiding No. 4.

Die voorgestelde dorp lê noord van die dorp Phalaborwa.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 September 1963.

KENNISGEWING No. 149 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BELFAST
UITBREIDING No. 2.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat die Munisipaliteit van Belfast aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Tweefontein No. 357—J.T., distrik Belfast, wat bekend sal wees as Belfast Uitbreiding No. 2.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan die dorp Belfast.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 4 September 1963.

NOTICE No. 148 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF PHALABORWA
EXTENSION No. 4 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Fosfaat-Ontginningskorporasie (Pty.) Ltd., for permission to lay out a township on the farm Laaste No. 24—L.U., District Letaba, to be known as Phalaborwa Extension No. 4.

The proposed township is situated north of Phalaborwa Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 4th September, 1963. 4-11-18

NOTICE No. 149 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BELFAST
EXTENSION No. 2 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Belfast Municipality for permission to lay out a township on the farm Tweefontein No. 357—J.T., District Belfast, to be known as Belfast Extension No. 2.

The proposed township is situated south of and abuts Belfast Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 4th September, 1963. 4-11-18

KENNISGEWING No. 150 VAN 1963.
WALKERVILLE-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/3.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria, aansoek gedoen het om Walkerville-dorpsaanlegskema No. 1, 1959, soos volg te wysig:—

Klousule (iv) van die voorwaardes tot Tabel D van die Walkerville-dorpsaanlegskema gewysig te word deur die byvoeging van die volgende woorde, na die woorde „Gedeelte B”:—

„Gedeelte 75 (’n gedeelte van Gedeelte 7 van Gedeelte F van Gedeelte B) en Gedeelte 6 van Gedeelte F van Gedeelte B.”

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Walkerville-dorpsaanlegskema No. 1/3 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne ’n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provinsie, d.w.s. op of voor 24 Oktober 1963, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so ’n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 11 September 1963.

KENNISGEWING No. 152 VAN 1963.
VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP GROBLERSDAL UITBREIDING No. 5.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Groblersdal Dorpsraad aansoek gedoen het om ’n dorp te stig op die plaas Klipbank No. 196—J.S., distrik Groblersdal, wat bekend sal wees as Groblersdal Uitbreiding No. 5.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die dorp Groblersdal Uitbreiding No. 2.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir ’n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van ’n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuigenis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal. Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 11 September 1963.

NOTICE No. 150 OF 1963.
WALKERVILLE TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/3.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria, has applied for Walkerville Town-planning Scheme No. 1, 1959, to be amended as follows:—

Clause (iv) of the provisos to Table D of the Walkerville Town-planning Scheme Clauses to be amended by the insertion of the following words after the words “Portion B”:—

“Portion 75 (a portion of Portion 7 of Portion F of Portion B) and Portion 6 of Portion F of Portion B.”

This amendment will be known as Walkerville Town-planning Scheme No. 1/3. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 24th October, 1963.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 11th September, 1963. 11-18-25

NOTICE No. 152 OF 1963.
PROPOSED ESTABLISHMENT OF GROBLERSDAL EXTENSION No. 5 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Groblersdal Town Council for permission to lay out a township on the farm Klipbank No. 196—J.S., District Groblersdal, to be known as Groblersdal Extension No. 5.

The proposed township is situated north of and abuts Groblersdal Extension No. 2 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint. Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 11th September, 1963. 11-18-25

KENNISGEWING No. 153 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP CYDNA.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Johannesburg Stadsraad aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Syferfontein No. 51—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Cydna.

Die voorgestelde dorp lê noordwes van en grens aan die dorp Oaklands.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afleë op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal. Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria; 11 September 1963.

KENNISGEWING No. 154 VAN 1963.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 2/24.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel nege-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 2, 1947, soos volg te wysig:—

(i) Deur die volgende voorstede in te sluit:—

Greymont-uitbreiding No. 1;
Pierneefpark;
Pierneefpark-uitbreiding No. 1;
Pinepark;
Pinepark-uitbreiding No. 1; en
Pinepark-uitbreiding No. 2.

(ii) Deur die name van die volgende voorstede in die juiste alfabetiese volgorde in kolom I en die volgende boulyne in kolom II van tabel C van klousule 11 in te voeg:—

Greymont-uitbreiding No. 1—	
Al die erwe behalwe dié wat hieronder aangegee is	20 Eng. vt.
Erwe Nos. 1191–1194.....	Geen.
Pierneefpark—	
Al die erwe.....	20 Eng. vt.
Pierneefpark-uitbreiding No. 1—	
Al die erwe behalwe dié wat hieronder aangegee is	20 Eng. vt.
Erf No. 41.....	50 Eng. vt.
Erf No. 40.....	Geen.
Pinepark—	
Al die erwe behalwe dié wat hieronder aangegee is	25 Eng. vt.
Erwe Nos. 9, 10 en 11.....	Geen.

NOTICE No. 153 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF CYDNA TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Johannesburg City Council for permission to lay out a township on the farm Syferfontein No. 51—I.R., District Johannesburg, to be known as Cydna.

The proposed township is situated north-west of and abuts Oaklands Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 11th September, 1963.

11-18-25

NOTICE No. 154 OF 1963.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 2/24.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 2, 1947, to be amended as follows:—

(i) By the inclusion of the following townships:—

Greymont Extension No. 1;
Pierneef Park;
Pierneef Park Extension No. 1;
Pine Park;
Pine Park Extension No. 1; and
Pine Park Extension No. 2.

(ii) By the inclusion in Table C in clause 11 in appropriate alphabetical order, of the following townships in column I and the following building lines in column II:—

Greymont Extension No. 1—	
All erven except those set out below.....	20 Eng. ft.
Erven Nos. 1191–1194.....	Nil.
Pierneef Park—	
All erven.....	20 Eng. ft.
Pierneef Park Extension No. 1—	
All erven except those set out below.....	20 Eng. ft.
Erf No. 41.....	50 Eng. ft.
Erf No. 40.....	Nil.
Pine Park—	
All erven except those set out below.....	25 Eng. ft.
Erven Nos. 9, 10 and 11.....	Nil.

Pinepark-uitbreiding No. 1—
 Al die erwe behalwe dié wat hieronder 25 Eng. vt.
 aangegee is
 Erf No. 82..... Geen.
 Pinepark-uitbreiding No. 2—
 Al die erwe behalwe dié wat hieronder 20 Eng. vt.
 aangegee is
 Erwe Nos. 138 en 139..... Geen.

(iii) Deur die volgende in die juiste alfabetiese volgorde in die eerste gedeelte van tabel E van klousule 19 in te voeg:—

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Greymont-uitbreiding No. 1	Waterverf, geel	1	—	1
Pierneefpark.....	Waterverf, geel	1	—	1
Pierneefpark-uitbreiding No. 1	Waterverf, geel	1	—	1
Pinepark.....	Waterverf, geel	1	—	1
Pinepark-uitbreiding No. 1	Waterverf, geel	1	—	1
Pinepark-uitbreiding No. 2	Waterverf, geel	1	—	1

en deur die volgende items in die tweede gedeelte van die tabel te skrap:—

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Langs Greymont.....	Waterverf, gebrande sienna	1	5,000	1
Ten noordooste van Linden	Waterverf, donkerblou	1	15,000	1

(iv) Deur die volgende verdere voorbehoudsbepaling aan subklousule (a) van klousule 22 toe te voeg:—

(viii) die dekking vir geboue op Erwe Nos. 40 en 41 in Pierneefpark-uitbreiding No. 1 hoogstens 33½ persent en 25 persent van die perseeloppervlakte moet wees.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegkskema No. 2/24 genoem sal word), lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provinsie, d.w.s. op of voor 24 Oktober 1963, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
 Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 11 September 1963.

KENNISGEWING No. 155 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BEDFORDVIEW UITBREIDING No. 86.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Mervyn Dennison Lucas aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 90—I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview Uitbreiding No. 86.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan Riley-weg op Geldenhuis Estate Kleinhowes.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Pine Park Extension No. 1—
 All erven except those set out below..... 25 Eng. ft.
 Erf No. 82..... Nil.
 Pine Park Extension No. 2—
 All erven except those set out below..... 20 Eng. ft.
 Erven Nos. 138 and 139..... Nil.

(iii) By the addition to Table E in clause 19 of the following in the appropriate alphabetical order in the first section of the table:—

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Greymont Extension No. 1	Washed Yellow	1	—	1
Pierneef Park.....	Washed Yellow	1	—	1
Pierneef Park Extension No. 1	Washed Yellow	1	—	1
Pine Park.....	Washed Yellow	1	—	1
Pine Park Extension No. 1	Washed Yellow	1	—	1
Pine Park Extension No. 2	Washed Yellow	1	—	1

and by the deletion from the second section of the table of the following items:—

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Adjoining Greymont...	Washed Sienna	Burnt	1	5,000
North-East of Linden..	Washed Blue	Dark	1	15,000

(iv) By the addition to clause 22 of the following further proviso to sub-clause (a):—

(viii) In the township of Pierneef Park Extension No. 1, buildings on Erven Nos. 40 and 41 shall not exceed 33½ percent and 25 percent respectively of the site area.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 2/24. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies, shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 24th October, 1963.

H. MATTHEE,
 Secretary, Townships Board.

Pretoria, 11th September, 1963.

11-18-25

NOTICE No. 155 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORDVIEW EXTENSION No. 86 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Mervyn Dennison Lucas for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 90—I.R., District Germiston, to be known as Bedfordview Extension No. 86.

The proposed township is situated north of and abuts Riley Road in Geldenhuis Estate Small Holdings.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal. Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 11 September 1963.

11-18-25

KENNISGEWING No. 156 VAN 1963.

BOKSBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/19.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel nege-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekend gemaak dat die Stadsraad van Boksburg aansoek gedoen het om Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, soos volg te wysig:—

1. Deur die wysiging van die Skemakaart in ooreenstemming met die uitleg van die geproklameerde dorpsgedeelte Libradene op Gedeelte 28 (n gedeelte van onderverdeling) van die plaas Leeuwpoot No. 113—I.R. sodat die nuwe herindeling, kragtens die bepalings van die Stigtingsvoorwaardes van die Dorpsgedeelte, vir paaie, spesiale woonerwe en 'n park voorsiening maak. (Kaart No. 1.)
2. Deur die wysiging van die Skemakaart deur die herindeling van Erf No. 228, Dorpsgedeelte Cinderella, van onderwys- na spesiale woondoeleindes, en die herindeling van Erf No. 345, Dorpsgedeelte Cinderella, van algemene besigheids- na Regeringsdoeleindes. (Kaart No. 2.)
3. Deur die wysiging van die Skemakaart in ooreenstemming met die uitleg van die voorgestelde Dorpsgedeelte Farrar Park wat op Gedeelte 41 van die plaas Leeuwpoot No. 113—I.R. gestig gaan word, sodat die nuwe herindeling, kragtens die bepalings van die Stigtingsvoorwaardes van die Dorpsgedeelte, vir paaie, spesiale woonerwe, algemene besigheidserwe, munisipale-, onderwys- en Regeringserwe voorsiening maak. (Kaart No. 3.)
4. Deur die wysiging van die Skemakaart om vir die herindeling van Gedeeltes 100, 101 en 102 van die plaas Vogelfontein No. 84—I.R. van myn- na spesiale woondoeleindes voorsiening te maak. (Kaart No. 4.)
5. Deur die wysiging van die Skemakaart om vir die heruitleg van spesiale woonerwe en paaie in Dorpsgedeelte Delmore voorsiening te maak wat as gevolg van die bou van die Delmore-oorbrug genoodsaak is. (Kaart No. 5.)
6. Deur die wysiging van die Skemakaart in ooreenstemming met die uitleg van die voorgestelde Dorpsgedeelte Boksburg-Suid Uitbreiding No. 2 wat op Gedeelte 39 van die plaas Leeuwpoot No. 113—I.R. gestig gaan word, sodat die nuwe herindeling, kragtens die bepalings van die Stigtingsvoorwaardes van die Dorpsgedeelte, vir 'n algemene besigheidserf, spesiale- en algemene woonerwe voorsiening maak. (Kaart No. 6.)

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 11th September, 1963.

11-18-25

NOTICE No. 156 OF 1963.

BOKSBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/19.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Boksburg has applied for Boksburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended as follows:—

1. By the amendment of the Scheme Map in accordance with the layout of the proclaimed township of Libradene on Portion 28 (a portion of subdivision) of the farm Leeuwpoot No. 113—I.R., the new rezoning to provide in terms of the Conditions of Establishment of the Township for roads, special residential and a park. (Sheet No. 1.)
2. By the amendment of the Scheme Map by the rezoning of Erf No. 228 Cinderella Township from educational to special residential purposes and the rezoning of Erf No. 345 Cinderella Township from general business to Government purposes. (Sheet No. 2.)
3. By the amendment of the Scheme Map in accordance with the layout of the proposed township of Farrar Park to be established on Portion 41 of the farm Leeuwpoot No. 113—I.R., the new rezoning to provide in terms of the Conditions of Establishment of the township for roads, special residential erven, general business erven, municipal, educational and Government erven. (Sheet No. 3.)
4. By the amendment of the Scheme Map to provide for the rezoning of Portions 100, 101 and 102 of the farm Vogelfontein No. 84—I.R. from mining to special residential. (Sheet No. 4.)
5. By the amendment of the Scheme Map to provide for the relayout of special residential erven and roads, Delmore Township, necessitated by the construction of the Delmore overhead bridge. (Sheet No. 5.)
6. By the amendment of the Scheme Map in accordance with the layout of the proposed township of Boksburg South Extension No. 2 to be established on Portion 39 of the farm Leeuwpoot No. 113—I.R., the new rezoning to provide in terms of the Conditions of Establishment of the township for a general business erf, special and general residential erven. (Sheet No. 6.)

7. Deur die wysiging van die Skemakaart om vir die herindeling en uitleg van erwe en paaie in Dorpsgedeelte Eveleigh voorsiening te maak wat as gevolg van die proklamasie van die verlenging van Trichardtsweg oor Dorpsgedeelte Eveleigh noodsaak is. Gedeelte 3 van Gekonsolideerde Erf No. 23 en Gedeelte 4 van Gekonsolideerde Erf No. 23 word vir munisipale doeleindes, Erf No. 36 vir algemene besigheidsdoeleindes, en Erf No. 34 vir 'n motorhawe, Algemene Handelaarsbesigheid en Mineraalwaterbesigheid, ingedeel. (Kaart No. 7.)
 8. Deur die wysiging van die Skemakaart (a) om vir die herindeling van Gedeeltes 193 en 224 van die plaas Driefontein No. 85—I.R. van landbou na onderwysdoeleindes voorsiening te maak, en (b) in ooreenstemming met die uitleg van die voorgestelde Dorpsgedeelte Dunmadeley wat op Gedeelte RE van 188 van die plaas Driefontein No. 85—I.R. gestig gaan word, sodat die nuwe herindeling kragtens die bepalings van die Stigtingsvoorwaardes van die Dorpsgedeelte, vir spesiale woonerwe voorsiening maak. (Kaart No. 8.)
 9. Deur die wysiging van die Skemakaart om vir die herindeling van Gedeeltes 99 en RE 86 van die plaas Vogelfontein No. 84—I.R. van myn-, na onbepaalde doeleindes, en Gedeeltes 62 en 91 van die plaas Vogelfontein No. 84—I.R. van myn-, na algemene nywerheidsdoeleindes voorsiening te maak. (Kaart No. 9.)
 10. Deur die wysiging van die Skemakaart om vir die herindeling van Erwe Nos. 105 en 149, Dorpsgedeelte Witfield van onderwys-, na spesiale woon-doeleindes, minimum grootte 10,000 vierkante voet, en RE van 79, Dorpsgedeelte Witfield van munisipale- na onderwysdoeleindes voorsiening te maak. (Kaart No. 10.)
 11. Deur die wysiging van die Skemakaart om vir die herindeling van gedeeltes van Erwe 7 tot 12, Gedeelte 3 van 14, Gedeelte 5 van 14, RE van 15, 474 en 475 Dorpsgedeelte Boksburg-Suid vir munisipale doeleindes, en Gedeelte A van 14, Gedeelte 2 van 14 en Gedeelte A van 15, Dorpsgedeelte Boksburg-Suid, vir Regeringsdoeleindes voorsiening te maak. (Kaart No. 11.)
 12. Deur die wysiging van die Skemakaart om vir die herindeling van gedeeltes van die plaas Leeuwpoort No. 113—I.R. wat deur Dorpsgedeelte Libradene, Dorpsgedeelte Cinderella, Trichardtsweg en die Suidrandweg begrens word en die driehoekige gedeelte oos van Dorpsgedeelte Cinderella en Trichardtsweg van myn- na toekomstige woongebiede voorsiening te maak. (Kaart No. 12.)
 13. Deur die wysiging van die Skemakaart in ooreenstemming met die uitleg van die voorgestelde nywerheidsdorpsgedeelte Anderbolt Uitbreiding No. 1 wat op Gedeelte 257 van die plaas Klipfontein No. 83—I.R. gestig gaan word, sodat die nuwe herindeling, kragtens die bepalings van die Stigtingsvoorwaardes van die Dorpsgedeelte, vir 'n algemene nywerheids- en 'n munisipale erf voorsiening maak. (Kaart No. 13.)
 14. Deur die wysiging van die Skemakaart om vir die herindeling van Erf No. 32, Dorpsgedeelte Boksburg-Wes, van onderwys- na spesiale woondoeleindes (minimum grootte 15,000 vierkante voet) voorsiening te maak. (Kaart No. 14.)
 15. Deur die wysiging van die Skemakaart om vir die herindeling van gedeeltes oos van die Dorpsgedeelte Boksburg-Suid en noord van Jubileeweg van die plaas Leeuwpoort No. 113—I.R. van myn- na toekomstige woongebiede voorsiening te maak. (Kaart No. 15.)
 16. Deur die wysiging van die Skemakaart om voorsiening te maak vir die herindeling van Gedeelte 96 van die plaas Vogelfontein No. 84—I.R. vir S.A. Spoorwegdoeleindes, Gedeeltes 93 en 94 vir paddoeleindes, Erwe Nos. 87, A van 88, A van 89, A van 119, A van 120, 104 tot 106, 113 tot 118 en 1485, dorpsgedeelte Boksburg, vir munisipale doeleindes,
7. By the amendment of the Scheme Map to provide for the rezoning and layout of erven and roads, Eveleigh Township necessitated by the proclamation of the extension of Trichardts Road over Eveleigh Township. Portion 3 of Consolidated Erf No. 23 and Portion 4 of Consolidated Erf No. 23 to be zoned for municipal purposes, Erf No. 36 for general business and Erf No. 34 for a Motor garage, general dealers business and mineral water business. (Sheet No. 7.)
 8. By the amendment of the Scheme Map (a) to provide for the rezoning of Portions 193 and 224 of the farm Driefontein No. 85—I.R. from agricultural to educational purposes (b) in accordance with the layout of the proposed township of Dunmadeley to be established on Portion RE of 188 of the farm Driefontein No. 85—I.R., the new rezoning to provide in terms of the Conditions of Establishment of the Township for special residential erven. (Sheet No. 8.)
 9. By the amendment of the Scheme Map to provide for the rezoning of Portion 99 and RE 86 of the farm Vogelfontein No. 84—I.R. from mining to undetermined and Portions 62 and 91 of the farm Vogelfontein No. 84—I.R. from mining to general industrial. (Sheet No. 9.)
 10. By the amendment of the Scheme Map to provide for the rezoning of Erven Nos. 105 and 149 Witfield Township from educational to special residential minimum size 10,000 square feet and RE of 79 Witfield Township from municipal to educational purposes. (Sheet No. 10.)
 11. By the amendment of the Scheme Map to provide for the rezoning of portions of Erven Nos. 7 to 12, Portion 3 of 14, Portion 5 of 14, RE of 15, 474 and 475 Boksburg South Township for municipal purposes and Portion A of 14, Portion 2 of 14 and Portion A of 15, Boksburg South Township for Government purposes. (Sheet No. 11.)
 12. By the amendment of the Scheme Map to provide for the rezoning of portions of the farm Leeuwpoort No. 113—I.R., bordered by Libradene Township, Cinderella Township, Trichardts Road and the South Rand Road and the triangular portion to the east of Cinderella Township and Trichardts Road from mining to further residential townships. (Sheet No. 12.)
 13. By the amendment of the Scheme Map in accordance with the proposed industrial township of Anderbolt Extension No. 1 to be established on Portion 257 of the farm Klipfontein No. 83—I.R., the new rezoning to provide in terms of the Conditions of Establishment for a general industrial erf and a municipal erf. (Sheet No. 13.)
 14. By the amendment of the Scheme Map to provide for the rezoning of Erf No. 32, Boksburg West Township from educational to special residential, minimum size erven 15,000 square feet. (Sheet No. 14.)
 15. By the amendment of the Scheme Map to provide for the rezoning of portions to the east of Boksburg South Township and north of Jubilee Road of the farm Leeuwpoort No. 113—I.R. from mining to future residential townships. (Sheet No. 15.)
 16. By the amendment of the Scheme Map to provide for the rezoning of Portion 96 of the farm Vogelfontein No. 84—I.R. for S.A. Railways purposes, Portions 93 and 94 for road purposes, Erven No. 87, A of 88, A of 89, A of 119, A of 120, Nos. 104 to 106, Nos. 113 to 118 and No. 1485, Boksburg Township for municipal purposes, Portion 92 of

Gedeelte 92 van die plaas Vogelfontein No. 84—I.R., vir munisipale doeleindes, behalwe 'n klein gedeelte ten noorde van Erwe Nos. 109 en 111; Dorpsgedeelte Boksburg, wat met Erwe Nos. 109 en 111 gekonsolideer en vir algemene besigheidsdoeleindes ingedeel moet word. (Kaart No. 16.)

17. Deur die wysiging van die Skemakaart om voorsiening te maak vir die herindeling van Erf No. 3, Dorpsgedeelte Cason, van algemene nywerheids- na munisipale doeleindes, en Erf No. 4, Dorpsgedeelte Cason, van algemene nywerheids- na Regeringsdoeleindes. (Kaart No. 17.)
18. Deur die wysiging van die Skemakaart om voorsiening te maak vir die heruitleg van erwe wat as gevolg van die nuwe Cometweg-oorbrug, Dorpsgedeelte Boksburg, geraak word. (Kaart No. 18.)
19. Deur die wysiging van die Skemakaart om voorsiening te maak vir die herindeling van Gedeelte A van Erf No. 1584, van algemene woondoeleindes na Regeringsdoeleindes, en RE van Gedeelte 3 van Erf No. 1584 van munisipale- na Regeringsdoeleindes. Beide erwe is in Dorpsgedeelte Boksburg geleë. (Kaart No. 19.)
20. Deur die wysiging van die Skemakaart om voorsiening te maak vir die herindeling van Gedeelte 83 (tans gedeelte van gekonsolideerde Erf No. 263) en RE van Gedeelte 82 van die plaas Vogelfontein No. 84—I.R., van myn na algemene nywerheidsdoeleindes. (Kaart No. 20.)

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Boksburg-dorpsaanlegsskema No. 1/19 genoem sal word), lê in die kantoor van die Stadsklerk van Boksburg, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie* d.w.s. op of voor 24 Oktober 1963, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 11 September 1963.

11-18-25

KENNISGEWING No. 157 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP ALIVAL.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Phillipus Rudolp Botha, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein No. 128—I.R., distrik Springs, wat bekend sal wees as Alival.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan Plantationweg op die plaas Rietfontein.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

the farm Vogelfontein No. 84—I.R. for municipal purposes, except for a small portion to the north of Erven Nos. 109 and 111 Boksburg Township which is to be consolidated with Erven Nos. 109 and 111 and to be zoned for general business. (Sheet No. 16.)

17. By the amendment of the Scheme Map to provide for the rezoning of Erf No. 3, Cason Township from general industrial to municipal purposes and Erf No. 4 Cason Township from general industrial to government purposes. (Sheet No. 17.)
18. By the amendment of the Scheme Map to provide for the relay-out of erven affected by the new Comet Road overhead bridge, Boksburg Township. (Sheet No. 18.)
19. By the amendment of the Scheme Map to provide for the rezoning of Portion A of Erf No. 1584 from general residential to government purposes and RE of Portion 3 of Erf No. 1584 from municipal to government purposes. Both stands being in the Township of Boksburg. (Sheet No. 19.)
20. By the amendment of the Scheme Map to provide for the rezoning of Portion 83 (now portion of consolidated Erf No. 263), and RE of Portion 82 of the farm Vogelfontein No. 84—I.R. from mining to general industrial. (Sheet No. 20.)

This amendment will be known as Boksburg Town-planning Scheme No. 1/19. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the Office of the Town Clerk, Boksburg, and at the Office of the Secretary of the Townships Board, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 24th October, 1963.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 11th September, 1963.

11-18-25

NOTICE No. 157 OF 1963.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF ALIVAL TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Phillipus Rudolp Botha, for permission to lay out a township on the farm Rietfontein No. 128—I.R., District Springs, to be known as Alival.

The proposed township is situated west of and abuts Plantation Road on the farm Rietfontein.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 18 September 1963.

KENNISGEWING No. 158 VAN 1963.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
DELMAS UITBREIDING No. 2.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Delmas Dorpsraad aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Witklip No. 232—I.R., distrik Delmas, wat bekend sal wees as Delmas Uitbreiding No. 2.

Die voorgestelde dorp lê noordwes van Delmas dorp, op die plaas Witklip.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 18 September 1963.

TENDERS.

*Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.*

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie vra tenders vir die volgende:—

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in verseelde koerte waarop die tendernommer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vm. op die sluitingsdatum.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 18th September, 1963.

18-25-2

NOTICE No. 158 OF 1963:

PROPOSED ESTABLISHMENT OF DELMAS
EXTENSION No. 2 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Delmas Town Council for permission to lay out a township on the farm Witklip No. 232—I.R., District Delmas, to be known as Delmas Extension No. 2.

The proposed township is situated north-west of Delmas Township, on the farm Witklip.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 18th September, 1963.

18-25-2

TENDERS.

*All tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:—

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrygbaar by hierdie adres.

Afsonderlike aanvraag moet gedoen word ten opsigte van elke tender.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
H.A. 681/63	Röntgenstraaluitrusting, Baragwanath-hospitaal	4 Okt. 1963.
H.A. 682/63	Uitrusting vir Departement van Narkose, Johannesburg-hospitaal	4 Okt. 1963.
T.O.D. 684/63	Koeverte.....	4 Okt. 1963.
R.F.T. 707/63	Padverkeerstekens.....	4 Okt. 1963.
T.E.D. 717/63	Prentekabinette, drielaai, staal....	4 Okt. 1963.
T.E.D. 718/63	Tuinbanke.....	4 Okt. 1963.
T.E.D. 719/63	Kaste, skool, staal.....	4 Okt. 1963.
T.E.D. 720/63	Stoele, kantoor, draai, staalpyl...	4 Okt. 1963.
T.E.D. 721/63	Stoele, lesingsaal, staalpyl.....	4 Okt. 1963.
H.A. 723/63	Laboratorium- en apteekglasware	4 Okt. 1963.
H.A. 724/63	Laboratorium- en apteekrubber- en lateksware	4 Okt. 1963.
H.A. 725/63	Laboratorium- en apteekdiverse...	4 Okt. 1963.
H.A. 726/63	Naelborsels.....	4 Okt. 1963.
H.C. 708/63	Seildoek, gebleik, 35"/37" wyd, 10 onse per vierkante jaart	4 Okt. 1963.
H.C. 709/63	Lint, katoen, gewone wit, 1" breed	4 Okt. 1963.
H.C. 710/63	Kombersse, wol, liggrys, 36"/48" ..	4 Okt. 1963.
H.C. 711/63	Serge, marineblou, 58"/59" breed	4 Okt. 1963.
H.C. 712/63	Lykkleedstof, 35"/37" breed.....	4 Okt. 1963.
H.C. 713/63	Handdoeklinne, fyn weef gebleik of halfgebleik, 17"/19" breed	4 Okt. 1963.
H.C. 715/63	Dekens, blou en wit, 72" x 90".....	4 Okt. 1963.
H.B. 722/63	Sterilisators.....	4 Okt. 1963.
H.B. 687/63	Droogtuimelaar.....	4 Okt. 1963.
H.B. 688/63	Broodborde, hout, ens.....	4 Okt. 1963.
H.B. 689/63	Breekgoed.....	4 Okt. 1963.
H.B. 690/63	Plastiese kombuisolware.....	4 Okt. 1963.
H.B. 691/63	Glasware.....	4 Okt. 1963.
H.B. 692/63	Aluminiumholware.....	4 Okt. 1963.
H.B. 693/63	Reetery.....	4 Okt. 1963.
H.B. 728/63	Stoomtoebereiding.....	4 Okt. 1963.
R.F.T. 737/63	Staanboormasjiene.....	4 Okt. 1963.
R.F.T. 738/63	Passasiersbusse.....	4 Okt. 1963.
R.F.T. 739/63	Blinkstaalasleiding.....	4 Okt. 1963.
H.A. 740/63	Respirator, Baragwanath-hospitaal	4 Okt. 1963.
H.A. 741/63	Operasie-mikroskoop, Johannesburg-hospitaal	4 Okt. 1963.
H.A. 742/63	Bors-chirurgiese uitrusting, Pretoria-hospitaal	4 Okt. 1963.
W.F.T. 1002/63	Fietsloodse, staal-voorafvervaardigde	27 Sept. 1963.
W.F.T. 1003/63	Opwasmasjiene, elektries en stoom-verhitte	27 Sept. 1963.
R.F.T. 754/63	Smeereenhede.....	4 Okt. 1963.
H.D. 753/63	Baragwanath-hospitaal, asverwydering	27 Sept. 1963.
H.A. 757/63	Hipo-hipertermiese eenhede, Pretoria-hospitaal	18 Okt. 1963.
H.B. 770/63	Voedselwaentjies, elektries.....	18 Okt. 1963.
H.C. 714/63	Sny, maak en afwerk van verskillende kledingstukke vir gebruik in hospitale	18 Okt. 1963.
H.C. 755/63	Sny, maak en afwerk van uniforms vir verpleegsters van die Johannesburgse Algemene Hospitaal	18 Okt. 1963.
H.C. 756/63	Sny, maak en afwerk van uniforms vir verpleegsters	18 Okt. 1963.
H.C. 767/63	Sny, maak en afwerk van verskillende kledingstukke vir gebruik in hospitale	18 Okt. 1963.
H.B. 758/63	Stoomdrukkeel, ingeboude tipe...	18 Okt. 1963.
H.B. 768/63	Passasiersmotorvoertuig vir 12 passasiers	18 Okt. 1963.
H.B. 771/63	Metaalsenterdraaibank.....	18 Okt. 1963.
R.F.T. 769/63	Motorwatersproeiers.....	18 Okt. 1963.
R.F.T. 772/63	Voertuighysers.....	18 Okt. 1963.

Die Provinsiale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

L. DU RAND.

Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad.

Administrateurskantoor,
Pretoria.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Separate application should be made in respect of each tender.

Tender No.	Article.	Closing Date.
H.A. 681/63	X-ray equipment, Baragwanath Hospital	4th Oct., 1963.
H.A. 682/63	Equipment for Department of Anaesthesia, Johannesburg Hospital	4th Oct., 1963.
T.O.D. 684/63	Envelopes.....	4th Oct., 1963.
R.F.T. 707/63	Road traffic signs.....	4th Oct., 1963.
T.E.D. 717/63	Cabinets, picture filing, three drawer, steel	4th Oct., 1963.
T.E.D. 718/63	Garden benches.....	4th Oct., 1963.
T.E.D. 719/63	Cupboards, steel, school.....	4th Oct., 1963.
T.E.D. 720/63	Chairs, office, revolving, tubular steel	4th Oct., 1963.
T.E.D. 721/63	Chairs, lecture room, tubular steel	4th Oct., 1963.
H.A. 723/63	Laboratory and dispensary glassware	4th Oct., 1963.
H.A. 724/63	Laboratory and dispensary rubber and latex ware	4th Oct., 1963.
H.A. 725/63	Laboratory and Dispensary sundries	4th Oct., 1963.
H.A. 726/63	Nail brushes.....	4th Oct., 1963.
H.C. 708/63	Duck, bleached, 35"/37" wide, 10 oz. per sq. yd.	4th Oct., 1963.
H.C. 709/63	Tape, cotton, plain white, 1" wide..	4th Oct., 1963.
H.C. 710/63	Blankets, wool, light grey, 36"/48"	4th Oct., 1963.
H.C. 711/63	Serge, navy blue, 58"/59" wide.....	4th Oct., 1963.
H.C. 712/63	Shrouding, 35"/37" wide.....	4th Oct., 1963.
H.C. 713/63	Towelling, crash, fine, bleached or semi-bleached, 17"/19" wide	4th Oct., 1963.
H.C. 715/63	Counterpanes, blue and white, 72" x 90"	4th Oct., 1963.
H.B. 722/63	Sterilizers.....	4th Oct., 1963.
H.B. 687/63	Drying tumbler.....	4th Oct., 1963.
H.B. 688/63	Boards, bread, wooden, etc.....	4th Oct., 1963.
H.B. 689/63	Crockery.....	4th Oct., 1963.
H.B. 690/63	Plastic kitchen hollow ware.....	4th Oct., 1963.
H.B. 691/63	Glassware.....	4th Oct., 1963.
H.B. 692/63	Aluminium hollow ware.....	4th Oct., 1963.
H.B. 693/63	Cutlery.....	4th Oct., 1963.
H.B. 728/63	Steam fittings.....	4th Oct., 1963.
R.F.T. 737/63	Pedestal drills.....	4th Oct., 1963.
R.F.T. 738/63	Passenger buses.....	4th Oct., 1963.
R.F.T. 739/63	Bright steel shafting.....	4th Oct., 1963.
H.A. 740/63	Respirator, Baragwanath Hospital	4th Oct., 1963.
H.A. 741/63	Operating microscope, Johannesburg Hospital	4th Oct., 1963.
H.A. 742/63	Thoracic surgery equipment, Pretoria Hospital	4th Oct., 1963.
W.F.T. 1002/63	Cycle sheds, steel prefabricated....	27th Sept., 1963.
W.F.T. 1003/63	Dishwashing machines, electric and steam heated	27th Sept., 1963.
R.F.T. 754/63	Lubrication units.....	4th Oct., 1963.
H.D. 753/63	Baragwanath Hospital, removal of ash	27th Sept., 1963.
H.A. 757/63	Hypo-hyper thermia units, Pretoria Hospital	18th Oct., 1963.
H.B. 770/63	Food trolley, electric.....	18th Oct., 1963.
H.C. 714/63	Cut, make and trim of various hospital items of clothing	18th Oct., 1963.
H.C. 755/63	Cut, make and trim of nurses' uniforms for Johannesburg General Hospital	18th Oct., 1963.
H.C. 756/63	Cut, make and trim of nurses' uniforms	18th Oct., 1963.
H.C. 767/63	Cut, make and trim of various hospital items of clothing	18th Oct., 1963.
H.B. 758/63	Autoclave, steam heated (recessed type)	18th Oct., 1963.
H.B. 768/63	Passenger motor vehicle for 12 passengers	18th Oct., 1963.
H.B. 771/63	Centre lathe, metal turning.....	18th Oct., 1963.
R.F.T. 769/63	Motor water sprinklers.....	18th Oct., 1963.
R.F.T. 772/63	Vehicle lifts.....	18th Oct., 1963.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

L. DU RAND.

Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Administrator's Office,
Pretoria.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal Provinsie, n.l.:

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Diens en Distrik.	Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente te ter insae op onderstaande kantore.	Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm
Ermelose Hoërskool: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	1963. 4 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	1963. 27 Sept.
Goudstadse Onderwyskollege, Johannesburg: Voorziening, lewering en installering van stoomketels	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	4 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	27 Sept.
Richmondse Laerskool: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	4 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	27 Sept.
Rosebank Primary School: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	4 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	27 Sept.
Richmondse Laerskool: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	4 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	27 Sept.
Laerskool De Deur, Vereniging: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	4 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	27 Sept.
Hoërskool Goudrif: Voorziening van bognond en betonwerk	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	4 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	27 Sept.
Rivierse Laerskool: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	4 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	27 Sept.
Hoërskool Oosmoot: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	4 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	27 Sept.
Hoërskool Langenhoven: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	4 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	27 Sept.
Johannesburgse Onderwyskollege, Northwaskoshuis: Gelykmaak van paaie en parkeerplekke	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	11 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	11 Okt.
Malvernse Laerskool: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	11 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	11 Okt.
Lytelton Primary School: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	11 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	11 Okt.
Laerskool Pretoria-Tuine: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	11 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	11 Okt.
Western Primary School: Verwarmingsinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	11 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	11 Okt.
Laerskool Primrose-Oos: Oprigting van saal	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	11 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	11 Okt.
Johannesburgse Skoolreisdienste, Brixton: Aanbouings	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	11 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	11 Okt.
Bryanston Primary School: Oprigting van saal	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	11 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	11 Okt.
*Paarlkamp Padkamp: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	18 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	11 Okt.
*Lydenburgse Visserystituut: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	18 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	11 Okt.
*Laerskool Brits: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	18 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	11 Okt.

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur v.m.
*Laerskool Piet Hugo, Pietersburg: Oprigting van saal, ens.	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	1963. 18 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	1963. 11 Okt.
*Laerskool Simon Bekker, Pretoria: Oprigting van saal	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	18 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	11 Okt.
*Evander Primary School: Oprigting	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	18 Sept.	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Provinsiale Gebou (P/Sak 228) (Foon 80-306 en 80-307), Pretoria	25 Okt.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.

Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad bus wat vir die doel verskaf is buite Kamer 54, Ou Goewermentsgebou, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafteer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die kovert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tender-nummer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Ermelose Hoërskool: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	1963. 4th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	1963. 27th Sept.
Goudstad College of Education, Johannesburg: Supplying, delivering and installing of steam boilers	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	4th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	27th Sept.
Richmondse Laerskool: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	4th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	27th Sept.
Rosebank Primary School: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	4th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	27th Sept.
Richmondse Laerskool: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	4th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	27th Sept.
Laerskool De Deur, Vereeniging: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	4th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	27th Sept.
Hoërskool Goudrif: Supply of topsoil and concrete work	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	4th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	27th Sept.
Rivierse Laerskool: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	4th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	27th Sept.
Hoërskool Oosmoot: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	4th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	27th Sept.
Hoërskool Langenhoven: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	4th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	27th Sept.
Johannesburg College of Education, Northwards Hostel: Levelling of roads and parking areas	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	11th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	11th Oct.
Malvernse Laerskool: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	11th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	11th Oct.

(1) Service and District	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Lyttelton Primary School: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	1963. 11th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	1963. 11th Oct.
Laerskool Pretoria-Tuine: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	11th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	11th Oct.
Western Primary School: Heating installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	11th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	11th Oct.
Laerskool Primrose-Oos: Erection of hall	Tender forms, and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	11th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	11th Oct.
Johannesburg School Journey Services, Brixton: Additions	Tender forms, and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	11th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	11th Oct.
Bryanston Primary School: Erection of hall	Tender forms, and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	11th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	11th Oct.
*Paarklip Road Camp: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	18th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	11th Oct.
*Lydenburg Fishery Institute: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	18th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	11th Oct.
*Laerskool Brits: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	18th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	11th Oct.
*Laerskool Piet Hugo, Pietersburg: Erection of hall, etc.	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	18th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	11th Oct.
*Laerskool Simon Bekker, Pretoria: Erection of hall	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	18th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	11th Oct.
*Evander Primary School: Erection	Tender forms and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	18th Sept.	Room CM 7, Mezzanine Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 80-306 and 80-307), Pretoria	25th Oct.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 54, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of R4, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

DEPARTEMENT VAN VERVOER

MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens artikel dertien (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, gepubliseer.

Skriftelike verhoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X=No. van aansoek en naam van applikant.

Y=Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z=Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.

X M. 1469. J. J. Swanepoel, Orkney. (Aansoek om bykomende voertuie/Application for additional vehicles.)

Y Huisstrekke (pro forma) (een meganiese perd en een toegeboude sleepwa)/Household removals (pro forma) (one mechanical horse and one pantechnicon trailer).

Z Binne die Republiek van Suid-Afrika/Within the Republic of South Africa.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION.

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation Regulations, 1956.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X=No. of application and name of applicant.

Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z=Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

- X M. 1888. Kruger Broers, Stilfontein. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Goedere (een vrugmotor en een L.A.W.)/Goods (one lorry and one L.D.V.)
- Z Binne 'n omtrek van 20 myl van Klerksdorp-hoofposkantoor/Within a radius of 20 miles from Klerksdorp General Post Office.
- X M. 1954. Thornton's Transportation, Ltd., Hennenman. (Aansoek om bykomende magtiging/Application for additional authority.)
- Y Kalk in massa (een meganiese perd)/Lime in bulk (one mechanical horse).
- Z Van kalkfabrieke binne die Provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat na punte geleë binne 'n gebied met 'n omtrek van 100 myl van die kalkfabriek waar die kalk verkry word/From lime factories situated within the Transvaal and Orange Free State Provinces to points situated within an area with a radius of 100 miles from the lime factory where the lime has been obtained.
- X M. 1954. Thornton's Transportation, Ltd., Hennenman. (Aansoek om bykomende voertuig/Application for additional vehicle.)
- Y (1) Sement in massa/Cement in bulk.
- Z (1) Van sementfabrieke geleë binne die Provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat na punte geleë binne 'n gebied met 'n omtrek van 100 myl van sementfabriek waar die sement verkry word/From cement factories situated within the Transvaal and Orange Free State Provinces to points situated within an area with a radius of 100 miles from the cement factory where the cement has been obtained.
- Y (2) Kalk in massa (een massa-tenkersleepwa)/Lime in bulk (one bulk cement tanker).
- Z (2) Van kalkfabrieke binne die Provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat na punte geleë binne 'n gebied met 'n omtrek van 100 myl van die kalkfabriek waar die kalk verkry word/From lime factories situated within the Transvaal and Orange Free State Provinces to points situated within an area with a radius of 100 miles from the lime factory where the lime has been obtained.
- X M. 1954. Thornton's Transportation, Ltd., Hennenman. (Aansoek om bykomende magtiging/Application for additional authority.)
- Y (1) Sement in massa/Cement in bulk.
- Z (1) Van sementfabrieke geleë binne die Provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat na punte geleë binne 'n omtrek van 100 myl van die sementfabriek waar die sement verkry word/From cement factories situated within the Transvaal and Orange Free State Provinces to points situated within an area with a radius of 100 miles from the cement factory where the cement has been obtained.
- Y (2) Kalk in massa (een meganiese perd)/Lime in bulk (one mechanical horse).
- Z (2) Van kalkfabrieke geleë binne die Provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat na punte geleë binne 'n omtrek van 100 myl van die kalkfabriek waar die kalk verkry word/From lime factories situated within the Transvaal and Orange Free State Provinces to points situated within an area with a radius of 100 miles from the lime factory where the lime has been obtained.
- X M. 239. J. S. Eybers, Parys. (Aansoek om bykomende voertuig/Application for additional vehicle.)
- Y Goedere (een vrugmotor)/Goods (one lorry).
- Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Parys-poskantoor (pro forma)/Within a radius of 30 miles from Parys Post Office (pro forma).
- X V. 1190. J. P. Groenewald, Weiveld, Distrik/District of Parys. (Aansoek om oordrag van/Application for Transfer from Vergenoeg Boerdery Belange (Edms.), Bpk.)
- Y Vars melk op die heenreis en leë kanne op die terugreis ten behoeve van Sasolburg Melkery (Edms.), Bpk., alleenlik (een vrugmotor)/Fresh milk on the forward journey and empty cans on the return journey exclusively on behalf of Sasolburg Melkery (Edms.), Bpk. (one lorry).
- Z Binne 'n omtrek van 150 myl van Sasolburg Melkery (Edms.), Bpk. se plek van besigheid te Sasolburg/Within a radius of 150 miles from Sasolburg Melkery (Edms.), Bpk. place of business at Sasolburg.
- X M. 8613. N. Nagel, Parys. (Aansoek om bykomende magtiging/Application for additional authority.)
- Y Vars melk op die heenreis en leë kanne op die terugreis (een vrugmotor)/Fresh milk on the forward journey and empty cans on the return journey (one lorry).
- Z Van plase Koedoesfontein, Koppieskraal, Riëtpoort en Liebenbergskoppie, na Parys, Vanderbijlpark, Vereeniging en Sasolburg op pad na afleweringpunte in Johannesburg/From farms Koedoesfontein, Koppieskraal, Riëtpoort and Liebenbergskoppie to Parys, Vanderbijlpark, Vereeniging and Sasolburg on route to delivery points in Johannesburg.
- X V. 8415. A. Mahumapelo, Wolmaransstad. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Goedere namens Blankes en nie-Blankes (een vrugmotor)/Goods on behalf of Europeans and non-Europeans (one lorry).
- Z Binne die Gebied Wolmaransstad, Klerksdorp, Leeudoornstad, Ottosdal, Schweizer Reneke, Christiana, Bloemhof en Bothaville/Within the Area of Wolmaransstad, Klerksdorp, Leeudoornstad, Ottosdal, Schweizer Reneke, Christiana, Bloemhof and Bothaville.
- X M. 1941. Mev./Mrs. S. C. J. Oosthuizen, Klerksdorp. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Goedere uitsluitlik ten behoeve van Value Supplies (Edms.), Bpk. (een motorkar)/Goods exclusively on behalf of Value Supplies (Pty.), Ltd. (one motor car).
- Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Value Supplies (Edms.), Bpk. se plek van besigheid te Klerksdorp/Within a radius of 30 miles from place of business of Value Supplies (Pty.), Ltd., at Klerksdorp.
- X M. 7484. B. Nel, Lichtenburg. (Aansoek om bykomende voertuig/Application for additional vehicle.)
- Y Goedere (een vrugmotor)/Goods (one lorry).
- Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Lichtenburg-hoofposkantoor (pro forma)/Within a radius of 30 miles from Lichtenburg General Post Office (pro forma).
- X M. 5420. G. C. Oosthuizen, Klipplaatdrift, Distrik/District of Ventersdorp. (Aansoek om bykomende magtiging/Application for additional authority.)
- Y Graan (twee vrugmotors)/Grain (two lorries).
- Z Van Sentraal Westelike Koöp. (Mpy.), Bpk. se graanstoor te Rooipoort, Distrik Potchefstroom na Potchefstroom/From the grainstore of Sentraal Westelike Koöp. (Mpy.), Bpk. at Rooipoort, District of Potchefstroom to Potchefstroom.
- X M. 1940. MNA. L. G. Pretorius, Potchefstroom. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Nie-Blanke huurmotortpassasiers en hul persoonlike besittings (een motorkar)/Non-European taxi passengers and their personal effects (one motor car).
- Z Binne die Landdrosdistrik Potchefstroom/Within the Magisterial District of Potchefstroom.

DIE NASIONALE VERVOERKOMMISSIE, PRETORIA.—THE NATIONAL TRANSPORT COMMISSION, PRETORIA.

- X D. 18/6/237. D. A. S. Herzberg, Jeppestown. (Nuu/New.) (Twee vrugmotors en twee sleepwaens nog aangeskaf te word/Two trucks and two trailers to be purchased.)
- Y (1) Glas/Glass.
- Z (1) (a) Van Durban na Johannesburg/From Durban to Johannesburg.
- Y (2) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (2) Binne die Randse Karweigebied en tussen die Randse Karweigebied en Vereeniging en Vanderbijlpark (pro forma)/Within the Reef Cartage Area and between the Reef Cartage Area and Vereeniging and Vanderbijlpark (pro forma).
- Y (3) Sement in grootmaat/Cement in bulk.
- Z (3) Van Lichtenburg na Johannesburg/From Lichtenburg to Johannesburg.
- Y (4) Sierstene, sand, klip en sement/Facebricks, sand, stone and cement.
- Z (4) Van opbergingsplekke geleë binne 'n omtrek van 50 myl van Johannesburg-hoofposkantoor direk na bou- of konstruksiepersele geleë binne 'n omtrek van 50 myl van Johannesburg-hoofposkantoor/From storage dumps situated within a radius of 50 miles from Johannesburg General Post Office direct to building or construction sites situated within a radius of 50 miles from Johannesburg General Post Office.
- X D. 18/6/238. Atlas Toere (Edms.), Bepark, Pretoria. (Nuu/New.)
- Y Lede van die Atlas Toerklub (Edms.), Bepark (hoofsaaklik na-uurse studente) vir opvoedkundige- en sportdoeleindes sowel as toeskouers en bagasie (een 55-sitplek-bus)/Members of the Atlas Toerklub (Edms.), Bepark (mainly part-time students) for educational and sports purposes as well as spectators and baggage (one 55-seater bus).
- Z Van Pretoria en die Rand na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en terug/From Pretoria and the Reef to points within the Republic of South Africa and back.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PIETERMARITZBURG.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PIETERMARITZBURG.

- X A. 173. O. A. Crouch (Edms.), Bpk./Pty., Ltd., Pietermaritzburg. (Aansoek om 'n bykomstige sertifikaat/Application for an additional certificate.)
- Y Bona fide huistrekke en benodigdhede ten behoeve van alle rasse (een meubelwa)/Bona fide household removals and effects (one pantechnicon).
- Z Binne die Republiek van Suid-Afrika/Within the Republic of South Africa.
- X A. 212. Unity Furniture Removers, Pietermaritzburg. (Aansoek om vier bykomstige sertifikate/Application for four additional certificates.)
- Y Bona fide huistrekke ten behoeve van Blankes en nie-Blankes (een meganiese perd, een Flambo semi-sleepwa, een Flambo vier-wiel-sleepwa, die voorgenoemde drie maak 'n eenheid uit, asook een meubelwa)/Bona fide household removals for and on behalf of Europeans and non-Europeans (one mechanical horse, one Flambo semi-trailer, one Flambo four-wheel trailer, the aforementioned is one unit, as well as one pantechnicon).
- Z Van een woonhuis na 'n ander of van 'n woonhuis na 'n stoorplek, of van 'n stoorplek na 'n woonhuis of van een stoorplek na 'n ander binne die Republiek van Suid-Afrika/From one dwelling-house to another, or from a dwelling-house to a place of storage, or from a place of storage to a dwelling-house, or from one place of storage to another, within the Republic of South Africa.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.

- X K. 674. (H. 5623.) Jacob Tsaagane (339105), Germiston. (Nuwe aansoek/New application.) (Voertuig moet nog aangekoop word/Vehicle to be purchased.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Germiston/Within the Magisterial District of Germiston.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 665. (H. 5622.) Livingstone Ngcatshe (3840325), Springs. (Nuwe aansoek/New application.) (Voertuig moet nog aangekoop word/Vehicle to be purchased.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Springs/Within the Magisterial District of Springs.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 664. (H. 5621.) Fungile Gilbert Lolwana (412971), Krugersdorp. (Nuwe aansoek/New application.) (Voertuig moet nog aangekoop word/Vehicle to be purchased.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Krugersdorp/Within the Magisterial District of Krugersdorp.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 663. (H. 5620.) Matthews Bafana Mhlanga (810902), Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.) (Voertuig moet nog aangekoop word/Vehicle to be purchased.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 662. (H. 5619.) Enock Mkwana (1002459), Alberton. (Nuwe aansoek/New application.) (Voertuig moet nog aangekoop word/Vehicle to be purchased.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Alberton/Within the Magisterial District of Alberton.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 659. (H. 5616.) Jairus Sebatile, Randfontein. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet)/Non-European taxi passengers (Chevrolet).
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Randfontein/Within the Magisterial District of Randfontein.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 658. (H. 5615.) George Thotela, Randfontein. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Dodge, 1955)/Non-European taxi passengers (Dodge, 1955).
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Randfontein/Within the Magisterial District of Randfontein.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 654. (H. 4238.) Abie Morolong (2846680), Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet, 1955)/Non-European taxi passengers (Chevrolet, 1955).
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 650. (H. 4830.) Benjamin Mathomane (363319), Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Plymouth, 1951)/Non-European taxi passengers (Plymouth, 1951).
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 651. (H. 5612.) Samuel Kelmovitz, Boksburg. (Nuwe aansoek/New application.) (Voertuig moet nog aangekoop word/Vehicle to be purchased.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Boksburg/Within the Magisterial District of Boksburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 657. (H. 5618.) Lazarus Mohubedi (716794), Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (motorkar, 1947)/Non-European taxi passengers (motor car, 1947).
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 653. (H. 5614.) George Mahamed (007/679677C), Boksburg. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Kleurling huurmotorpassasiers (motorkar, 1948)/Asiatic taxi passengers (motor car, 1948).
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Boksburg/Within the Magisterial District of Boksburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 655. (H. 5617.) Mbangi Bethuel Magubane (720700), Leslie. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Ford)/Non-European taxi passengers (Ford).
- Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Leslie-poskantoor/Within a radius of 20 miles from Leslie Post Office.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X K. 652. (H. 5613.) Alexander Mohamed (007/59-7776C), Boksburg. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Kleurling huurmotorpassasiers (motorkar, 1948)/Asiatic taxi passengers (motor car, 1948).
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Boksburg/Within the Magisterial District of Boksburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
- X M. 778. (A. 10619.) Commonwealth Transport (Pty.), Ltd., Mayfair. (Bykomende voertuig met bykomende magtiging/Additional vehicle and additional authority.)
- Y Sand, klip en boumateriaal (een trok)/Sand, stone and building material (one truck).
- Z Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg-hoofposkantoor/Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.
- X M. 794. (A. 6001.) 'Ross Transport' (Pty.), Ltd., Germiston. (Bykomende magtiging/Additional authority.)
- Y (1) Masjienerie en onderdele daarvan vir en na herstel/Machinery and parts thereof for and after repair.
- Z (1) Tussen punte binne die Randse Karweigebied en myne geleë binne Klerksdorp, Oranje-Vrystaat Goudvelde, Witbank en Winkelhaak/Between points within the Reef Cartage Area and mines situated in Klerksdorp, Orange Free State Goldfields, Witbank and Winkelhaak.
(2) Goedere dringend benodig deur die mynindustrie om noodgevalle en ernstige produksievertraginge te voorkom, onderhewig aan die bepaling dat opgawes ingedien word van elke besending wat vervoer word onder die magtiging (twee trokke, twee sleepwaens en twee meganiese perde)/Goods required urgently by the mining industry to avoid breakdowns or serious production delays, subject to returns being made of every consignment conveyed under this authority (two trucks, two trailers and two mechanical horses).
- Z (2) Tussen punte binne die Randse Karweigebied en myne geleë binne Klerksdorp, Oranje-Vrystaat Goudvelde, Witbank en Winkelhaak/Between points within the Reef Cartage Area and mines situated in Klerksdorp, Orange Free State Goldfields, Witbank and Winkelhaak.
- X M. 749. (A. 4242.) Putco, Johannesburg. (Bykomende roete/Additional route.)
- Y Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings (een bus)/Non-European passengers and their personal effects (one bus).

Roete 73/Route 73.

- Z Dobsonville-lokasie-Roodepoort-stasie: Terminus Roodepoort, dan langs Stasiestraat, Berlandinastraat, Curriestraat, Meyerstraat, Davidsonweg, Minnaarstraat na terminus hoek van Minnaar- en Joelstraat en vice versa. Afstand 1.6 myl waarvan 0.2 myl oor bestaande goedgekeurde roetes sal wees, No. 36 (b) langs Stasiestraat na hoek van Stasie- en Burgerstraat/Dobsonville Location-Roodepoort Station: Terminus Roodepoort Street, then along Station Street, Berlandina Street, Currie Street, Meyer Street, Davidson Road, Minnaar Street to terminus, cor. of Minnaar and Joel Streets and vice versa, distance 1.6 miles of which 0.2 miles will be over existing authorized routes, No. 36 (b) along Station Street to cor. of Station and Burger Streets.
- Tydtabel/Time-table—

Soos en wanneer benodig/As and when required.

Tariewe/Scale of charges—

Per enkelrit: Weeksdag 3c, Naweke 5c/Per single journey: Weekdays 3c, Weekends 5c.

- X M. 766. (A. 8417.) M. J. van Schalkwyk, Benoni. (Bykomende magtiging/Additional authority.)
- Y Padmaakmateriaal (pro forma) (een vragmotor)/Road-making material (pro forma) (one lorry).
- Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.

- X M. 711. (A. 13138.) Gordon's Dry Gin Co. (S.A.) (Pty.), Ltd. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Eie Blanke werknemers (gratis) (een Kombi)/Own European employees (free of charge) (one Kombi).
 Z Tussen Sunnyridge, Germiston en Isando. Van Skoollaan (Sunnyridge) na Weselweg, Noordrifweg, Barbaraweg en Isandoweg na plek van besigheid te Isando/Between Sunnyridge, Germiston and Isando. From School Avenue (Sunnyridge) to Wesel Road, North Reef Road, Barbara Road and Isando Road to place of business at Isando.

Tydtafel/Time-table—

- (a) Vertrek Gordin's Gin Distilleerders om 7.30 v.m. arriveer Sunnyridge 7.45 v.m., keer dadelik terug en arriveer by Distilleerders om 8 v.m./Leave Gordin's Gin Distillery at 7.30 a.m. arrive Sunnyridge 7.45 a.m.; return immediately and arrive back at Distillery at 8 a.m.
 (b) Vertrek Distilleerders om 4.45 n.m., arriveer Sunnyridge om 5 n.m., keer dadelik terug en arriveer by Distilleerders om 5.15 n.m./Leave Distillery at 4.45 p.m., arrive Sunnyridge at 5 p.m., return immediately and arrive back at Distillery at 5.15 p.m.

- X M. 709. (A. 12428.) Shell S.A. (Pty.), Ltd., Johannesburg. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y Soos per bestaande goedgekeurde magtiging, Bylaag „X” (een L.A.W.)/As per existing approved authority, Annexure „X” (one L.A.W.).
 Z Soos per bestaande goedgekeurde magtiging, Bylaag „X”/As per existing approved authority, Annexure „X”.
 X M. 708. (A. 12428.) Shell S.A. (Pty.), Ltd., Johannesburg. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y Soos per bestaande goedgekeurde magtiging, Bylaag „Y” (een L.A.W.)/As per existing approved authority, Annexure „Y” (one L.A.W.).
 Z Soos per bestaande goedgekeurde magtiging, Bylaag „Y”/As per existing approved authority, Annexure „Y”.
 X M. 784. (A. 5043.) H. P. C. Roos, Lawley. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y (1) Sand en klip/Sand and stone.
 Z (1) Binne 'n omtrek van 50 myl van Lawley-poskantoor (pro forma)/Within a radius of 50 miles from Lawley Post Office (pro forma).
 Y (2) Goedere, alle soorte (een vragmotor)/Goods, all classes (one lorry).
 Z (2) Binne die Randse Karwegebied/Within the Reef Cartage Area.
 X M. 774. (A. 11981.) J. S. Breitenbach, Elsburg. (Bykomende magtiging/Additional authority.)
 Y Goedere, uitsluitlik ten behoeve van James Barwell (S.A.), Ltd., Alberton (vier vragmotors)/Goods, exclusively on behalf of James Barwell (S.A.), Ltd., Alberton (four lorries).
 Z Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/Within the Reef and Pretoria Exempted Area.
 X M. 764. (A. 13165.) H. J. Smith, Vereeniging. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Sand en klip (een vragmotor)/Sand and stone (one lorry).
 Z Binne die Landdrosdistrik Vanderbijlpark/Within the Magisterial District of Vanderbijlpark.
 X M. 787. (A. 13167.) J. P. F. Badenhorst, Fairland. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y (1) Klip/Stone.
 Z (1) Binne 'n omtrek van 50 myl van Johannesburg-poskantoor (pro forma)/Within a radius of 50 miles from Johannesburg Post Office (pro forma).
 Y (2) Padmaakmateriaal (pro forma) (een vragmotor)/Road-making material (pro forma) (one lorry).
 Z (2) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 X M. 769. (A. 13165.) J. H. Erasmus, Langlaagte. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Goedere, alle soorte (een vragmotor)/Goods, all classes (one lorry).
 Z Binne die Randse Karwegebied/Within the Reef Cartage Area.
 X M. 792. (A. 9594.) J. G. Visagie, Krugersdorp. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Goedere vir droogskoonmaakdoeleindes (een stasiewa)/Goods for dry cleaning purposes (one station wagon).
 Z Binne die Landdrosdistrikte Roodepoort, Randfontein en Krugersdorp/Within the Magisterial Districts of Roodepoort, Randfontein and Krugersdorp.
 X M. 761. (A. 1032.) Eastern Transport Co., Johannesburg. (Bykomende magtiging/Additional authority.)
 Y Goedere, alle soorte (een meganiese perd, een sleepwa en een trok)/Goods, all classes (one mechanical horse, one trailer and one truck).
 Z Binne die Randse Karwegebied en binne die Landdrosdistrikte Vereeniging en Vanderbijlpark/Within the Reef Cartage Area and within the Magisterial Districts of Vereeniging and Vanderbijlpark.
 X M. 790. (A. 10692.) J. Mofokeng, Vereeniging. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Goedere ten behoeve van nie-Blankes (een wa)/Goods on behalf of non-Europeans (one van).
 Z Binne die Landdrosdistrikte Vereeniging/Within the Magisterial District of Vereeniging.
 X M. 760. (A. 12447.) B. P. C. Engelbrecht, Discovery. (Bykomende voertuig en bykomende magtiging/Additional vehicle and additional authority.)
 Y Sand, grond, en klip (een vragmotor)/Sand, ground and stone (one lorry).
 Z Binne die Randse Karwegebied/Within the Reef Cartage Area.
 X M. 779. (A. 13170.) J. G. Fourie, Brakpan. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Goedere vir droogskoonmaakdoeleindes (een stasiewa)/Goods for dry cleaning purposes (one station wagon).
 Z Binne die Landdrosdistrikte Benoni, Brakpan en Springs/Within the Magisterial Districts of Benoni, Brakpan and Springs.
 X M. 788. (A. 13172.) Mev./Mrs. M. Pienaar, Westonaria. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Goedere (een vragmotor)/Goods (one lorry).
 Z Binne 'n omtrek van 40 myl van Westonaria-poskantoor/Within a radius of 40 miles from Westonaria Post Office.
 X M. 773. (A. 13171.) G. J. Nel, Muldersdrift. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Goedere, alle soorte (een vragmotor)/Goods, all classes (one lorry).
 Z Binne die Randse Karwegebied/Within the Reef Cartage Area.
 X M. 795. (A. 11033.) D. J. Viljoen, Carolina. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Padmaakmateriaal (pro forma) (een vragmotor)/Road-making material (pro forma) (one lorry).
 Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 X M. 780. (A. 13168.) J. D. Verster, Driefontein. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Goedere (een vragmotor)/Goods (one lorry).
 Z Binne 'n omtrek van 150 myl van Driefontein-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Driefontein Post Office.
 X M. 796. (A. 13173.) D. A. Bakker, Randgate. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Padmaakmateriaal (pro forma) (een vragmotor)/Road-making material (pro forma) (one lorry).
 Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 X M. 797. (A. 13164.) G. J. Réynders, Kempton Park. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Goedere (een l.a.w.)/Goods (one l.a.w.).
 Z Binne die Landdrosdistrikte Johannesburg, Kempton Park, Germiston, Benoni en Pretoria/Within the Magisterial Districts of Johannesburg, Kempton Park, Germiston, Benoni and Pretoria.
 X M. 776. (A. 6508.) Stadsraad van/City Council of Brakpan. (Bykomende Bantoe-busse/Additional Bantu buses.)
 Y Nie-Blanke passasiers oor bestaande goedgekeurde roetes (vyf busse)/Non-European passengers over existing approved routes (five buses).
 Z Oor bestaande goedgekeurde roetes/Over existing approved routes.
 X M. 723. (A. 12152.) A. C. Nathan, Germiston. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y (1) Stene uitsluitlik ten behoeve van „Primrose Brick Works”/Bricks exclusively on behalf of Primrose Brick Works.
 Z (1) Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/Within the Reef and Pretoria Exempted Area.
 Y (2) Sierstene uitsluitlik ten behoeve van „Primrose Brick Works” (een trok)/Face bricks exclusively on behalf of Primrose Brick Works (one truck).
 Z (2) Van steengroewe geleë binne 'n omtrek van 50 myl van Springs-poskantoor direk na bou- of konstruksieterreine binne 'n omtrek van 50 myl van Springs-poskantoor (onderbewig aal hersiening)/From brick yards situated within a radius of 50 miles from Springs Post Office direct to building or construction sites within a radius of 50 miles from Springs Post Office (subject to review).
 X M. 751. (A. 11264.) C. A. Kruger, Ermelo. (Bykomende magtiging/Additional authority.)
 Y Goedere (een vragmotor)/Goods (one lorry).
 Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Ermelo-poskantoor (pro forma)/Within a radius of 30 miles from Ermelo Post Office (pro forma).
 X M. 753. (A. 13158.) G. J. Pretorius, Vanderbijlpark. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Goedere vir droogskoonmaakdoeleindes (een paneelwa)/Goods for dry cleaning purposes (one panel van).
 Z Tussen Vereeniging, Viljoensdrift, Cornelia-koolmyn, Valkragstasie, Clydesdale-Noord, Clydesdale-Suid en Sasolburg/Between Vereeniging, Viljoensdrift, Cornelia Colliery, Val Power Station, Clydesdale North, Clydesdale South and Sasolburg.
 X M. 752. (A. 13160.) F. R. Mitchell, Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Goedere (een trok)/Goods (one truck).
 Z Binne die Randse Karwegebied/Within the Reef Cartage Area.

- X M. 750. (A. 13161.) W. D. Visser, Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Sand en klip (een vrugmotor)/Sand and stone (one lorry).
 Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- X M. 746. (A. 13159.) Zundel Lurie (Pty.), Ltd., Boksburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Nie-Blanke passasiers en goedere gekoop deur hulle van Zundel Lurie (Pty.), Ltd. (een motorkar)/Non-European passengers and the goods purchased by them from Zundel Lurie (Pty.), Ltd. (one motor car).
 Z Tussen Leeuwpootstraat 28, Boksburg en punte binne 'n omtrek van 10 myl van Boksburg-poskantoor/Between 28 Leeuwpoot Street, Boksburg and points within a radius of 10 miles from Boksburg Post Office.
- X M. 710. (A. 11269.) W. J. Slabbert, Germiston. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Goedere, alle soorte (een vrugmotor)/Goods, all classes (one lorry).
 Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- X M. 669. (A. 11107.) Rand Bus Lines (Pty.), Ltd., Johannesburg. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y Nie-Blanke passasiers en pakkette ander dan persoonlike bagasie nie 50 lb. in gewig te bowe gaande nie (een bus)/Non-European passengers and parcels other than personal luggage not exceeding 50 lb. in weight (one bus).
 Z Oor bestaande goedgekeurde roete/Over existing approved routes.
- X M. 701. (A. 13162.) A. W. Landberg, Germiston. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Goedere, alle soorte (een trok)/Goods, all classes (one truck).
 Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- X M. 759. (A. 13157.) A. A. Gurwich, Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y (1) Goedere ten behoeve van Paula Manufacturing Co. (Pty.), Ltd./Goods on behalf of Paula Manufacturing Co. (Pty.), Ltd.
 Z (1) Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied/Within the Reef and Pretoria Exempted Area.
 Y (2) Monsters van algemene handelsware (bona fide monsters nie vir verkoop of vir verkoop aangebied te word nie) ten behoeve van Paula Manufacturing Co. (Pty.), Ltd. (een voertuig)/Samples of general merchandise (bona fide samples not to be sold or to be offered for sale) on behalf of Paula Manufacturing Co. (Pty.), Ltd. (one vehicle).
 Z (2) Binne die Republiek van Suid-Afrika/Within the Republic of South Africa.
- X M. 747. (A. 23.) S.A.S. (Lugdiensdepartement)/S.A.R. (Airways Department), Johannesburg. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y Blanke en nie-Blanke passasiers en hul bagasie (een Kombi)/European and non-European passengers and their luggage (one Kombi).
 Z Binne die Republiek van Suid-Afrika/Within the Republic of South Africa.
- X M. 732. (A. 13149.) J. G. Pienaar, Johannesburg. (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Goedere (een vrugmotor)/Goods (one lorry).
 Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- X M. 722. (A. 8038.) Rio Rita Mines (Pty.), Ltd., Randfontein. (Bykomende voertuig/Additional vehicles.)
 Y Goedere, alle soorte (twee trokke)/Goods, all classes (two trucks).
 Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- X M. 782. (A. 13131.) H. B. Blount, Heidelberg. (Bykomende boere vir 'n bestaande melkroete/Additional farmers for existing milk route.)
 Y Melk op die heenreis en lê teruggestuurde melkkanne op die terugreis tussen die plase van: M. J. Heunes, Witkop; A. J. J. Groesbeek, Witkop; C. J. Coetzer, Chesterfield (een vrugmotor)/Milk on the forward journey and empty returns on the return journey between farms of: M. J. Heunes, Witkop; A. J. J. Groesbeek, Witkop; C. J. Coetzer, Chesterfield (one lorry).
 Z Binne 'n omtrek van 15 myl van Modderbult No. 328, Distrik Heidelberg en Johannesburg/Within a radius of 15 miles from Modderbult No. 328, District of Heidelberg and Johannesburg.
- X M. 783. (A. 13131.) H. B. Blount, Heidelberg. (Oordrag van C. J. Rautenbach/Transfer from C. J. Rautenbach.)
 Y Melk op die heenreis en lê teruggestuurde melkkanne op die terugreis tussen die plase van: J. C. Kriek, Modderbult; J. P. C. Gloy, Kruispad; G. J. Olivier, Leeuwbank; E. A. Strydom, Wolwebank; C. C. Coetzer, Watwo; F. J. Botha, Palmietfontein; J. J. Alberts, Langzeekoegat; C. E. Alberts, Langzeekoegat; S. Pienaar, Langzeekoegat; R. D. van Tonder, Uitkyk; N. J. Jacobs, Leeuwfontein (een vrugmotor)/Milk on the forward journey and empty returns on the return journey between the farms of: J. C. Kriek, Modderbult; J. P. C. Gloy, Kruispad; G. J. Olivier, Leeuwbank; E. A. Strydom, Wolwebank; C. C. Coetzer, Watwo; F. J. Botha, Palmietfontein; J. J. Alberts, Langzeekoegat; C. E. Alberts, Langzeekoegat; S. Pienaar, Langzeekoegat; R. D. van Tonder, Uitkyk; N. J. Jacobs, Leeuwfontein (one lorry).
 Z Binne 'n omtrek van 15 myl van Modderbult No. 328, Distrik Heidelberg en Johannesburg/Within a radius of 15 miles from Modderbult No. 328, District of Heidelberg and Johannesburg.
- X M. 791. (A. 6777.) F. Chapman Gibson (Pty.), Ltd., Johannesburg. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y Ontploffingsmiddels alleenlik (een trok)/Explosives only (one truck).
 Z Van Modderfontein Dinamietfabriek na myne in die Landdrostdistrikte Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Benoni, Brakpan, Nigel, Wes Driefontein-goudmyn, Doornfontein-goudmyn, Venterspost-goudmyn en Libanon-goudmyn/From Modderfontein Dynamite Factory to mines in the Magisterial Districts of Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Benoni, Brakpan, Nigel, West Driefontein Gold Mine, Doornfontein Gold Mine, Venterspost Gold Mine and Libanon Gold Mine.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.

- X 7276. J. D. Botha, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application) TP 90203.
 Y Klip, sand, stene en sement (een 7-ton-vrugmotor)/Stone, sand, bricks and cement (one 7-ton truck).
 Z Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
- X 1141. South African Coal Estates, Ltd., Witbank. (Nuwe aansoek/New application.) Bus/Bus: TW 2665.
 Y Blanke passasiers/European passengers.
 Z (1) Van mynkantore (Landau No. 3) na mynhuise te ou Schoongezicht-steenkoolmyn/From mine offices (Landau No. 3) to old Schoongezicht Colliery.
 (2) Van mynkantore (Landau No. 3) na Witbank Munisipalekantore/From mine offices (Landau No. 3) to Witbank Municipal Offices.
- Tydtabel/Time-table—
 Soos en wanneer benodig/As and when required.
 Tarief/Tariffs—
 Kosteloos/Free of charge.
- X 6354. P.U.T.C.O., Johannesburg. (Verlenging van Roete 12/Extension of Route 12.) Busse/Buses: TP 72373, TP 72385 en/and TP 27241.
 Y Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie/Non-European taxi passengers and their personal luggage.
 Z Verlenging van Mamelodi-Oos-W.N.N.R.-roete na Waterkloof/Extension of Mamelodi East-C.S.I.R. Route to Waterkloof.
- Tydtabel/Time-table—
 Soos en wanneer benodig/As and when required.
 Tarief/Tariffs—
- | Roete/Route. | Mamelodi. | Meyerspark Stores. | W.N.N.R.-hek/C.S.I.R. Gate. | Atterburystraat/Street. | Waterkloof. |
|---------------------------------|-----------|--------------------|-----------------------------|-------------------------|-------------|
| Mamelodi..... | x | 5c | 10c | 12½c | 12½c |
| Meyerspark Stores..... | 5c | x | 5c | 10c | 12½c |
| W.N.N.R.-hek/C.S.I.R. Gate..... | 10c | 5c | x | 5c | 10c |
| Atterburystraat/Street..... | 12½c | 10c | 5c | x | 5c |
| Waterkloof..... | 12½c | 12½c | 10c | 5c | x |
- X 856. Massyn & Momborg, PK/P.O. Swartfontein, oor na Zeerust. (Nuwe aansoek/New application) TAF 4887.
 Y Eie kliënte/Own clients.
 Z (1) Tussen Driefontein en Rietpan/Between Driefontein and Rietpan.
 (2) Tussen Driefontein en Bosmanstraat/Between Driefontein and Bosman Street.

- X 7093. P. R. Cloete, Middelburg, Transvaal. (Nuwe aansoek/New application.) TM 5767 en/and TM 5770.
 Y Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (pro forma) (twee 7-ton-vragmotors)/Sand, stone and gravel for road-making purposes (pro forma) (two 7-ton trucks).
 Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X 1388. H. J. Botha, Pietersburg (Botha's Transport). (Bykomende meganiese perd en semi-sleepwa/Additional mechanical horse and semi-trailer.) TAL 1505 en/and TAL 8357.
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Trichardsdal-poskantoor, beperk oor spoor- en padmotordiensroetes/Within a radius of 20 miles from Trichardsdal Post Office, restricted over rail and road motor service routes.
 Y (2) Voer (behalwe gebalanseerde rantsoene), graan en graanmeel/Fodder and forage (excluding balanced rations), grain and grain meal.
 Z (2) Binne die Landdrosdistrik Pietersburg, beperk oor spoor- en padmotordiensroetes/Within the Magisterial District of Pietersburg, restricted over rail and road motor service routes.
 Y (3) Lee teruggestuurde piesangkrate/Empty returned banana crates.
 Z (3) Van Johannesburg na punte binne die Landdrosdistrikte Letaba, Soutpansberg en Pietersburg/From Johannesburg to points within the Magisterial Districts of Letaba, Soutpansberg and Pietersburg.
 Y (4) Groenbone, groenerte, vars aartappels, waarvan die nerwe nog los gaan, asook die volgende ryp vrugte en groente wat reeds verkleur het: tomaties, papajas, avokadoere, veselperskes/Green beans, green peas, fresh potatoes, of which the skins are still loose, as well as the following ripe fruit and vegetables which have ripened to the extent of changing colour: tomatoes, paw paws, avocado pears and mangoes.
 Z (4) Van plase binne die Landdrosdistrikte Pietersburg, Soutpansberg en Letaba na Pretoria- en Johannesburg-markte, onderhewig aan hersiening te eniger tyd/From farms within the Magisterial Districts of Pietersburg, Soutpansberg and Letaba to Pretoria and Johannesburg Markets, subject to review at any time.
 Y (5) Piesangs namens die Piesangbeheerraad/Bananas on behalf of the Banana Control Board.
 Z (5) Van plase binne die Landdrosdistrikte Pietersburg, Soutpansberg en Letaba, waar daar nie 'n diens aangebied word of vervoerdiens gelewer word deur 'n gereelde padmotordiens nie (d.w.s. die S.A. Spoorwegpadmotordienste en andere) na Pretoria en Johannesburg-markte, onderhewig aan hersiening te eniger tyd/From farms within the Magisterial Districts of Pietersburg, Soutpansberg and Letaba, where no transport exists or is being offered by a regular road motor service (i.e. that is S.A.R. Road Motor Services and others) to Pretoria and Johannesburg Markets, subject to review at any time.
 Y (6) Asbespype alleenlik vir besproeiingsdoeleindes/Asbestos pipes for irrigation purposes only.
 Z (6) Van Pietersburg na plase binne die Landdrosdistrikte Pietersburg en Potgietersrus, onderhewig aan die bepaling dat die gemelde goedere nie na punte binne 'n omtrek van 5 myl van enige spoorweg- en/of padmotordiens-goedereloods vervoer mag word nie/From Pietersburg to farms within the Magisterial Districts of Pietersburg and Potgietersrus, subject to the proviso that the mentioned goods are not conveyed to points within a radius of 5 miles from any railway and/or road motor service goods shed.
- X 7296. P. G. J. Olivier, Pk./P.O. Vaalwater. (Nuwe aansoek/New application.) Vragmotors/Trucks: CBK 230, TBE 3043 en/and TBE 3774.
 Y Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (pro forma)/Sand, stone and gravel for road-making purposes (pro forma).
 Z Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X 6754. B. G. Pretorius, Hoedspruit. (Nuwe aansoek/New application.) TDD 1160.
 Y Goedere, alle soorte (een 4-ton-vragmotor)/Goods, all classes (one 4-ton truck).
 Z Binne 'n omtrek van 20 myl van Hoedspruit-poskantoor, beperk oor spoor- en padmotordiensroetes/Within a radius of 20 miles from Hoedspruit Post Office, restricted over rail and road motor service routes.
- X 4175. P. C. Coetzee, Ellisras. (Nuwe aansoek/New application.) Vragmotors/Trucks: TAH 2682 en/and TAH 6772.
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Ellisras-poskantoor, beperk oor spoor- en padmotordiensroetes/Within a radius of 20 miles from Ellisras Post Office, restricted over rail and road motor service routes.
 Y (2) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
 Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Ellisras-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Ellisras Post Office.
- X 15168. P. S. Venter, Tzaneen. (Nuwe aansoek/New application.) TAR 1501 en/and TAR 1173.
 Y Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z Binne 'n omtrek van 20 myl van Tzaneen-poskantoor, beperk oor spoor- en padmotordiensroetes/Within a radius of 20 miles from Tzaneen Post Office, restricted over rail and road motor service routes.
- X 2373. Nello F. Rotelli, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) Vragmotor/Truck: TP 90275.
 Y (1) Goedere, alle soorte uitsluitlik ten behoeve van Sediment Mining and Eng. Co. (Pty.), Ltd./Goods, all classes exclusively on behalf of Sediment Mining and Eng. Co. (Pty.), Ltd.
 Z (1) Binne 'n omtrek van 30 myl van Buffelshoek, Zeerust/Within a radius of 30 miles from Buffelshoek, Zeerust.
 Y (2) Goedere, alle soorte uitsluitlik ten behoeve van Fluorsparietie (Pty.), Ltd./Goods, all classes exclusively on behalf of Fluorsparietie (Pty.), Ltd.
 Z (2) Binne 'n omtrek van 30 myl van Rus-der-Winter, Transvaal/Within a radius of 30 miles from Rus-der-Winter, Transvaal.
- X 3806. Piet Ramusi, Atteridgeville, Pretoria. (Verwydering van beperking en wysiging van tydtafel en tariewe/Uplifting of restriction and amendment of time-table and tariffs.) Bus/Bus: TAJ 2730.
 Y Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie/Non-European passengers and their personal effects.
 Z Tussen Karlsruhe No. 390 en Soekmekaar/Between Karlsruhe No. 390 and Soekmekaar.
 Opheffing van die volgende beperking op dae wanneer die S.A.S. nie opereer/Uplifting of the following restriction on days on which the S.A.R. do not operate:—
 Onderhewig aan die bepaling dat op die rit van Soekmekaar na Karlsruhe geen passasiers afgelaai word te Leeuwkraal of enige punt tussen Leeuwkraal en Soekmekaar en op die terugreis van Karlsruhe geen passasiers opgelaai word te Leeuwkraal of by enige punt tussen Leeuwkraal en Soekmekaar/Subject to the proviso that on the journey from Soekmekaar to Karlsruhe no passengers be set down at Leeuwkraal or any point between Leeuwkraal and Soekmekaar and on the return journey from Karlsruhe no passengers be picked up at Leeuwkraal or at any point between Leeuwkraal and Soekmekaar.
 Gewysigde tydtafel en tariewe/Amended time-table and tariffs—

Maandae tot Vrydae/Mondays to Fridays.

	Vertrek/Depart.		Aankoms/Arrive.
Soekmekaar.....	8.00 vm./a.m.	Leeuwkraal.....	8.50 vm./a.m.
Leeuwkraal.....	9.00 vm./a.m.	Carlsruhe.....	1.30 nm./p.m.
Carlsruhe.....	2.00 nm./p.m.	Leeuwkraal.....	6.30 nm./p.m.
Leeuwkraal.....	6.45 nm./p.m.	Soekmekaar.....	7.30 nm./p.m.
R			
Soekmekaar-Matoeks.....	0.20		
Soekmekaar-Leeuwkraal.....	0.25		
Soekmekaar-Legkraal.....	0.30		
Soekmekaar-Dendron.....	0.75		
Soekmekaar-Bochum.....	1.00		
Soekmekaar-Uitkyk.....	1.20		
Soekmekaar-Carlruhe.....	1.25		

- X 7278. H. J. Botha, Louis Trichardt. (Nuwe aansoek/New application.) Vragmotor/Truck: TAJ 4644.
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Louis Trichardt-poskantoor, beperk oor spoor- en padmotordiensroetes/Within a radius of 20 miles from Louis Trichardt Post Office, restricted over rail and road motor service routes.
 Y (2) Lee brandstofhouers/Empty fuel drums.
 Z (2) Van plase na die naaste spoorwegstasie of spoorweg-padmotordienshalte binne die Landdrosdistrik Zoutpansberg/From farms to the nearest railway station or railway road motor service halt within the Magisterial District of Zoutpansberg.

X 5750. Aubrey Ballakistan, Pretoria. (Wysiging van magtiging/Amendment of authority.) TP 23257 en/and TP 37038.

Bestaande magtiging/Existing authority: TP 23257.

Y (1) Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers/Five non-European taxi passengers.

Z (1) Tussen Valhalla en Saulsville oor Voortrekkerhoogte, onderhewig aan die bepaling dat geen rit onderneem word binne 30 minute voor of na die vertrektyd van Putco 2 busse oor hierdie roete nie, voertuig gestasioneer te Valhalla/Between Valhalla and Saulsville via Voortrekkerhoogte, subject to the proviso that no journey be undertaken within 30 minutes before or after departure of Putco's 2 buses over this route, vehicle to be stationed at Valhalla.

Gewysigde magtiging/Amended authority.

Y (2) Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers/Five non-European taxi passengers.

Z (2) Tussen Valhalla en Pretoria met dieselfde passasiers terug/Between Valhalla and Pretoria, back with the same passengers.

Bestaande magtiging/Existing authority: TP 37038.

Y (3) Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers/Five non-European taxi passengers.

Z (3) Tussen Valhalla en Saulsville oor Voortrekkerhoogte, onderhewig aan die bepaling dat geen rit onderneem word binne 30 minute voor of na die vertrektyd van Putco 2 busse oor die roete, voertuig gestasioneer te Valhalla/Between Valhalla and Saulsville via Voortrekkerhoogte, subject to the proviso that no trip is to be undertaken within 30 minutes before or after the departure time of Putco's 2 buses over this route, vehicle to be stationed at Valhalla.

Gewysigde magtiging/Amended authority.

Y (4) Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers/Five non-European taxi passengers.

Z (4) Tussen Valhalla en Pretoria, met dieselfde passasiers op die terugreis/Tussen Valhalla and Pretoria, back with the same passengers.

X 3920. G. Waterson, Burgersfort, Distrik/Lydenburg. (Bykomende voertuig met nuwe magtiging/Additional vehicle with new authority.)

Y Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers/Five non-European taxi passengers.

Z Binne die Landdrosdistrik Lydenburg, voertuig gestasioneer te Penge/Within the Magisterial District of Lydenburg, vehicle to be stationed at Penge.

X 6357. Paul Modiba, Ga-Rankuwa, oor/via De Wildt. (Nuwe aansoek/New application.) TP 13182.

Y Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers/Five non-European taxi passengers.

Z Van Ga-Rankuwa na Pretoria Algemene Hospitaal en terug/From Ga-Rankuwa to Pretoria General Hospital and back.

X 11467. Andries Shibisi, Atteridgeville, Pretoria. (Bykomende voertuig met nuwe magtiging/Additional vehicle with new authority.) TP 38293.

Y Vyf Bantoe huurmotorpassasiers/Five Bantu taxi passengers.

Z Tussen Hennopsrivier en Pretoria Algemene Hospitaal oor Atteridgeville/Between Hennops River and Pretoria General Hospital via Atteridgeville.

X 14805. W. J. Janse, van Rensburg, Pretoria. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)

Y Vyf Blanke huurmotorpassasiers/Five European taxi passengers.

Z (1) Binne die Landdrosdistrik Pretoria/Within the Magisterial District of Pretoria.

(2) Op toevallige ritte buite gebied (1)/On casual trips outside area (1).

X 3653. Moses Mohlabe, Silverton. (Wysiging van bestaande magtiging/Amendment of existing authority.) TP 58794.

Bestaande magtiging/Existing authority.

Y Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers/Five non-European taxi passengers.

Z (1) Tussen Boekenhoutskloof en Hammanskraal/Between Boekenhoutskloof and Hammanskraal.

Gewysigde magtiging/Amended authority.

(2) Binne 'n omtrek van 25 myl van Boekenhoutskloof/Within a radius of 25 miles from Boekenhoutskloof.

X 4661. S. R. Moko, Atteridgeville, Pretoria. (Bykomende voertuig met nuwe magtiging/Additional vehicle with new authority.)

Y Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers/Five non-European taxi passengers.

Z (1) Binne 'n omtrek van 5 myl van Atteridgeville-polisiestasie/Within a radius of 5 miles from Atteridgeville Police Station.

(2) Ritte van Atteridgeville na Pretoria en terug/Trips from Atteridgeville to Pretoria and back.

X 7319. Abel Makhubele, Mamelodi. (Nuwe aansoek/New application.)

Y Vyf Bantoe huurmotorpassasiers (een voertuig)/Five Bantu taxi passengers (one vehicle).

Z Van Mamelodi na Ga-Rankuwa oor Pretoria-Noord en terug/From Mamelodi to Ga-Rankuwa via Pretoria North and back.

X 7072. Trailer Transport Co. (Pty.), Ltd., Tzaneen. (Nuwe aansoek/New application.)

Y Goedere, alle soorte (twee voorhakkers en drie sleepwaens)/Goods, all classes (two tractors and three trailers).

Z Binne 'n omtrek van 20 myl van Phalaborwa-poskantoor, beperk oor spoor- en padmotordiensroetes/Within a radius of 20 miles from Phalaborwa Post Office, restricted over rail and road motor service routes.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gefos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskrewe diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

KAMEELDRIFT Skut, Distrik Brits, op

16 Oktober 1963, om 11 vm.—1 Os, Afrikaner, 4 jaar, rooi, brandmerk α IX; 1 vers, Afrikaner, 3 jaar, rooi-bont, brandmerk α IX; 1 vers, Afrikaner, 3 jaar, bruin, brandmerk α IX; 1 vers, Afrikaner, 3 jaar, rooi, brandmerk α IX; 1 koei, Afrikaner, 3 bulle, Afrikaner, 3 jaar, rooi, brandmerk Afrikaner, 6 jaar, rooi, brandmerk α IX, 3 bulle, Afrikaner, 3 jaar, rooi, brandmerk α IX; 1 koei, Afrikaner, 6 jaar, rooi, brandmerk α IX; 1 vers, Afrikaner, 3 jaar, wit-bont, brandmerk α IX.

KRUISFONTEN Skut, Distrik Pretoria, op 16 Oktober 1963, om 11 vm.—1 Bul, 7 jaar, rooi, brandmerk AO7; 1 vers, 3 jaar, rooi; 1 os, 1 jaar, rooi, regteroor stomp; 1 os, 2 jaar, rooi, regteroor stomp; 1 os, 4 jaar, rooi, brandmerk +SS, linkeroor stomp.

LEEUWVALLEI Skut, Distrik Lydenburg, op 9 Oktober 1963, om 11 vm.—1 Koei, 8 jaar, swart, kol voor kop; regteroor jukseimerk; 1 koei, 7 jaar, swart, linkeroor jukseimerk; 1 koei, 7 jaar, swart; 1 koei, 10 jaar, swart en wit, linkeroor 2 jukseimerke; 1 vers, 3 jaar, swart, regteroor stomp; 1 vers, 3 jaar, swart, regteroor stomp; 1 os, 8 jaar, swart, linkeroor jukseimerk; 1 os, 8 jaar, rooi, regteroor half-maan; 1 koei, 7 jaar, swart.

LYDENBURG Munisipale Skut, op 25 September 1963, om 8 vm.—1 Vers, swart; 1 os, bruin.

ORANJEFONTEIN Skut, Distrik Potgietersrus, op 9 Oktober 1963, om 11 vm.—1 Muli, merrie, 18 jaar, swart.

PATATAVLEI Skut, Distrik Waterberg, op 9 Oktober 1963, om 11 vm.—1 Vers, 2 1/2 jaar, rooi.

RIETFontein Skut, Distrik Potchefstroom, op 23 Oktober 1963, om 11 vm.—3 Osse, $\pm$ 18 maande, swart, linkeroor winkelhaak, regteroor swaelstert; 2 osse, $\pm$ 2 jaar, rooi, linkeroor winkelhaak, regteroor swaelstert; 2 verse, $\pm$ 2 jaar, rooi, linkeroor winkelhaak, regteroor swaelstert.

SUURBULT Skut, Distrik Soutpansberg, op 9 Oktober 1963, om 11 vm.—1 Perd, hings, $\pm$ 7 jaar, bruin.

WELTEVREDE Skut, Distrik Bethal, op 16 Oktober 1963, om 11 vm.—1 Bul, Jersey-tipe, 18 maande, swart-bruin.

WITBANK Munisipale Skut, op 28 September 1963, om 10 vm.—1 Vers, swart, 2 jaar, albei ore stomp.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

KAMEELDRIFT Pound, District Brits, on 16th October, 1963, at 11 a.m.—1 Ox, Afrikaner, 4 years, red, branded α IX; 1

heifer, Afrikaner, 3 years, red and white, branded α IX; 1 heifer, Afrikaner, 3 years, brown, branded α IX; 1 heifer, Afrikaner, 3 years, red, branded α IX; 1 cow, Afrikaner, 8 years, red, branded RB6; 1 cow, Afrikaner, 6 years, red, branded α IX; 3 bulls, Afrikaner, 3 years, red, branded α IX; 1 cow, Afrikaner, 6 years, red, branded α IX; 1 heifer, Afrikaner, 3 years, white and black, branded α IX.

KRUISFontein Pound, District Pretoria, on 16th October, 1963, at 11 a.m.—1 Bull, 7 years, red, branded AO7; 1 Heifer, 3 years, red; 1 ox, 1 year, red, right ear cropped; 1 ox, 2 years, red, right ear cropped; 1 ox, 4 years, red, branded +SS, left ear, cropped.

LEEUWVALLEI Pound, District Lydenburg, on 9th October, 1963, at 11 a.m.—1 Cow, 8 years, black, spot on forehead, right ear yoke skey mark; 1 cow, 7 years, black, left ear yoke skey mark; 1 cow, 7 years, black; 1 cow, 10 years, black and white, left ear 2 yoke skey marks; 1 heifer, 3 years, black, right ear cropped; 1 heifer, 3 years, black, right ear cropped; 1 ox, 8 years, black, left ear joke skey mark; 1 ox, 8 years, red, right ear half-moon; 1 cow, 7 years, black.

LYDENBURG Municipal Pound, on 25th September, 1963, at 8 a.m.—1 Heifer, black; 1 ox, brown.

ORANJEFONTEIN Pound, District Potgietersrus, on 9th October, 1963, at 11 a.m.—1 Mule, mare, 18 years, black.

PATATAVLEI Pound, District Waterberg, on 9th October, 1963, at 11 a.m.—1 Heifer, 2 years, red.

RIETFontein Pound, District Potchefstroom, on 23rd October, 1963, at 11 a.m.—3 Oxen, $\pm$ 18 months, black, left ear square, right ear swallowtail; 2 oxen, $\pm$ 2 years,

MUNICIPALITEIT CARLETONVILLE.

PROKLAMASIE VAN PAD OOR—

- ### BESKRYWING VAN PAD.

Twedens, 'n. strook, 40 Kaapse voet breed, langs die noordelike grens van Gekonsolideerde Erf No. 734 van Welverdiend, beginnende by 'n punt H op die noordwestelike grens van Gekonsolideerde Erf No. 734, Welverdiend, en suidwestelike grens van restant van Gedeelte 1^e van Gedeelte K van 'die plaas Welverdiend' No-97, en 'n oostelike rigting oor Gekonsolideerde Erf No. 734, Welverdiend, tot by

MUNICIPALITY OF CARLETONVILLE.

PROCLAMATION OF ROAD OVER—

- P.O. Box 3,
Carletonville.
(Notice No. 55 of 1963.)

SCHEDULE

DESCRIPTION OF ROAD.

A road, 70 Cape feet wide, as more fully defined by Diagram S.G. No. A.3610/61, framed by the Land Surveyor, Mr. Smuts (*Van Hees & Smuts*), being firstly, a strip, 30 Cape feet wide, traversing certain remainder of Portion 1 of Portion K of the farm Welverdiend No. 97, Registration Division I.Q., District of Potchefstroom Transvaal Province, commencing at a point A on "the south-westerly corner of the remainder of Portion 1 of Portion K of the farm Welverdiend No. 97; proceeding thence in a south-easterly direction to a point B, proceeding thence in a north-easterly direction to point C on the boundary between the aforementioned remainder of Portion 1 of Portion K of the farm Welverdiend No. 97, and the western boundary of Welverdiend Township; from this point it continues in a southerly direction to point D on the aforementioned boundary, proceeding thence in a north-westerly direction along the boundary between the remainder of Portion 1 of Portion K of the farm Welverdiend No. 97 and the northern boundary of Consolidated Erf No. 734 of the township of Welverdiend as defined on Diagram S.G. No. A.5148/39 to point L; thence in a south-westerly direction on the north-westerly boundary of Consolidated Erf No. 734, Welverdiend, and the south-westerly boundary of the remainder of Portion 1 of Portion K of the farm Welverdiend No. 97.

Secondly, a strip, 40 Cape feet wide, adjoining the northern boundary of Consolidated Erf No. 734 of Welverdiend,

commencing at a point H on the north-western boundary of Consolidated Erf No. 734, Welverdiend, and the south-western boundary of the remainder of Portion 1 of Portion K of the farm Welverdiend No. 97 to point G on the north-eastern boundary of Consolidated Erf No. 734, Welverdiend, and the north-western corner of Erf No. 929, Welverdiend; thence in an easterly direction over Erf No. 929, Welverdiend, to a point F at the north-eastern corner of Erf No. 929, Welverdiend, continuing to point E on the north-western boundary of Erf No. 831, Welverdiend, continuing thence in a north-westerly direction to point D on the north-eastern boundary of Consolidated Erf No. 734, Welverdiend, continuing further on the north-western boundary between the aforementioned Erf No. 734, Welverdiend, and the southern boundary of the remainder of Portion 1 of Portion K of the farm Welverdiend No. 97, in a north-westerly direction, to point L, continuing further in a 'south-westerly direction' to point H as described above. 673—18-25-2

STADSRAAD VAN ERMELO.

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN
ERMELO-DORPSAANLEGSKEMA No.
1/1954.**

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpaansleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekendgemaak dat die Stadsraad van Ermelo voornemens is om die Ermelo-dorpsaanlegskema No. 1/1954, soos volg te wysig: —

Deur die herindeling van die volgende erwe: Erwe Nos. 1098, 1099, 1100, 1101, 1102, 1103 en 1104, in die dorp Ermelo Uitbreiding No. 5. Hierdie erwe word van „spesiale woon” tot „algemene woon” herafgebaken.

Besonderhede en planne van hierdie wysiging. 16 vir ses. (6) weke, vanaf datum van hierdie kennisgewing by die Kantoor van die Stadsklerk ter insae.

Beeware-teen, of vertoë in verband met die voorgestelde wysiging kan te enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar in elk geval nie later as 23 Oktober 1963.

Hierdie kennisgewing vervang die vorige kennisgewing in hierdie verband.

C. L. DE VILLIERS,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Ermelo.
(Kennisgewing No. 49/63.)

TOWN COUNCIL OF ERMELO.

PROPOSED AMENDMENT TO ERMELO
TOWN-PLANNING SCHEME No.
1/1954.

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, it is hereby notified that the Council of Ermelo proposes to amend the Ermelo Town-planning Scheme No. 1/1954 as follows:—

By the rezoning of the following erven: Erven Nos. 1098, 1099, 1100, 1101, 1102, 1103 and 1104, in Ermelo Extension No. 5. These erven are rezoned from "special residential" to "general residential".

Particulars and plans of these amendments are open for inspection at the Office of the Town Clerk for a period of six (6) weeks from the date hereof.

Objections to or representations in connection with the proposed amendments may be submitted, in writing, to the undersigned, at any time, but not later than the 23rd October, 1963.

This notice cancels the previous notice in this connection.

C. L. DE VILLIERS,
Town Clerk.
Town Hall,
Ermelo.
(Notice No. 49/63.) 682—18

STAD JOHANNESBURG.

ONTEIENING VAN GROND EN SERWITUTE VIR DIE OOS/WES MOTORWEG.

Hierby word, kragtens die bepalings van subartikel (i) van Artikel 6 en Artikel 3 van die „Municipalities Powers of Expropriation Ordinance”, 1903, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg voornemens is om ondergenoemde eiendomme en serwitute vir straatverbeteringsdoeleindes te ontcien. (Waar serwitutgebiede of slegs gedeeltes van 'n eiendom benodig word, word die benaderde oppervlakte van dié serwitutgebiede of gedeeltes tussen hakies na die beskrywing van die betrokke eiendom, in Kaapse mate aangegee):—

(a) In die voorstad Selby.

- (i) Die eiendomme in hul geheel.—Standplase Nos. 112, 113, 114, 115, 116, 117 en die resterende gedeelte van Standplaas No. 288.
- (ii) 'n Gedeelte van die eiendom.—Die resterende gedeelte van Standplaas No. 111 (20,000 vierkante voet).
- (iii) Serwitute vir padboudoeleindes.—Standplase Nos. 105 (7,500 vierkante voet) en 106 (1,400 vierkante voet).

(b) In die voorstad Wemmer.

- (i) Die eiendomme in hul geheel.—Gedeelte A van Standplaas No. 2, Standplase Nos. 3, 4 en 20, Gedeelte A van Standplaas No. 6, Gedeelte A van Standplaas No. 7, Gedeelte A van Standplaas No. 9, Gedeelte I van Standplaas No. 28, die resterende gedeelte van Verenigde Standplaas No. 30, Standplaas No. 43, die resterende gedeelte van Standplaas No. 45 en Standplaas No. 46.
- (ii) Gedeeltes van eiendomme.—Standplaas No. 32 (750 vierkante voet), die resterende gedeelte van Standplaas No. 34 (16,750 vierkante voet), Standplaas No. 57 (twee gedeeltes altesaam 8,500 vierkante voet).
- (iii) Serwitute sodat nuwe geboue terug geskuif kan word.—Die resterende gedeelte van Standplaas No. 38 (30 vierkante voet), die resterende gedeelte van Standplaas No. 48 (160 vierkante voet), en Standplaas No. 49 (85 vierkante voet).

(c) In die voorstad Salisbury Claims.

Die eiendomme in hul geheel.—Standplaas No. 23.

(d) In die voorstad City and Suburban-uitbreiding No. 6.

Die eiendomme in hul geheel.—Standplase No. 1120, 1121, 1122 en 1123.

(e) In die voorstad City and Suburban-uitbreiding No. 5.

Die eiendomme in hul geheel.—Standplase Nos. 1126, 1127, 1128, 1129, 1130, 1131 en die Resterende Gedeelte van verenigde standplaas No. 1132.

(f) In die voorstad Village Main.

- (i) Die eiendomme in hul geheel.—Gedeeltes A, B en die resterende gedeelte van Verenigde Standplaas No. 19, Standplase Nos. 16, 17, 18, 23, 24, 25 en die resterende gedeelte van Standplaas No. 121, Standplase Nos. 51, 52, 61, 80, 81, 126, 127 en die resterende gedeelte van Standplaas No. 83.
- (ii) Gedeeltes van eiendomme.—Standplaas No. 50 (6,900 vierkante voet), Standplaas No. 60 (5,000 vierkante voet), Standplaas No. 62 (2,950 vierkante voet).
- (iii) Serwitute sodat nuwe geboue terug geskuif kan word.—Standplaas No. 31 (350 vierkante voet), Standplaas No. 32 (150 vierkante voet), Standplaas No. 53 (275 vierkante voet), Standplaas No. 82 (30 vierkante voet), Standplaas No. 130 (230 vierkante voet).

(g) Op die plaas Doornfontein No. 92—I.R.

- (i) Die eiendomme in hul geheel.—Die resterende gedeelte van Gedeelte C van Gedeelte 4 van Gedeelte (nywerheidstandplaas No. 116), die resterende gedeelte van Gedeelte 3 van Gedeelte C van Gedeelte 4 van gedeelte (nywerheidstandplaas No. 160), die resterende gedeelte van Gedeelte A van Gedeelte 3 van Gedeelte C van Gedeelte 4 van gedeelte (nywerheidstandplaas No. 193), die resterende gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte C van Gedeelte 4 van gedeelte (nywerheidstandplaas No. 128), Gedeelte N van Gedeelte 4 van gedeelte, Gedeelte 506 ('n gedeelte van Gedeelte 4 van gedeelte) en Gedeelte A van Gedeelte 4 van gedeelte.
- (ii) Gedeeltes van eiendomme.—Die resterende gedeelte van Gedeelte h van Gedeelte 4 van gedeelte (3,100 vierkante voet).

(h) Van die plaas Turffontein No. 96—I.R.

- (i) Die eiendomme in hul geheel.—Gedeelte 269 ('n gedeelte van Gedeelte 8), Gedeelte 304 ('n gedeelte van Gedeelte 97), Gedeelte 240 ('n gedeelte van Gedeelte 8) en Gedeelte 368 ('n gedeelte van Gedeelte 14 van Gedeelte K).
- (ii) Gedeeltes van eiendomme.—Gedeelte 331 ('n gedeelte van Gedeelte 8) (10.6 morg), Gedeelte 216 ('n gedeelte van Gedeelte 8) (2,600 vierkante voet), die resterende gedeelte van Gedeelte 51 (10,109 vierkante voet), en Gedeelte 97 ('n gedeelte van Gedeelte 51) (21,471 vierkante voet).

CITY OF JOHANNESBURG.

COMPULSORY PURCHASE OF LAND AND SERVITUDES FOR THE EAST-WEST MOTORWAY.

Notice is hereby given, in terms of sub-section (i) of Section 6 and Section 3 of the Municipalities Powers of Expropriation Ordinance, 1903, as amended, of the intention of the City Council of Johannesburg to acquire by compulsory purchase the following properties and servitudes for roadway purposes. (Where servitudes or portions only of a property are required the approximate areas in Cape land measurement of such servitudes or portions are quoted in brackets after the description of the property affected):—

(a) In Selby Township.

- (i) Whole properties.—Stands Nos. 112, 113, 114, 115, 116, 117 and the remaining extent of Stand No. 288.
- (ii) Portions of properties.—The remaining extent of Stand No. 111 (20,000 square feet).
- (iii) Servitudes for roadway purposes.—Stands Nos. 105 7,500 square feet) and 106 (1,400 square feet).

(b) In Wemmer Township.

- (i) Whole properties.—Portion A of Stand No. 2, Stands Nos. 3, 4 and 20, Portion A of Stand No. 6, Portion A of Stand No. 7, Portion A of Stand No. 9, Portion 1 of Stand No. 28, the remaining extent of Consolidated Stand No. 30, Stand No. 43, the remaining extent of Stand No. 45 and Stand No. 46.
- (ii) Portions of Properties.—Stand No. 32 (750 square feet), the remaining extent of Stand No. 34 (16,750 square feet) and Stand No. 57 (two portions totalling 8,500 square feet).
- (iii) Servitudes of set-back of new buildings.—The remaining extent of Stand No. 38 (30 square feet), the remaining extent of Stand No. 48 (160 square feet) and Stand No. 49 (85 square feet).

(c) In Salisbury Claims Township.

Whole properties.—Stand No. 23.

(d) In City and Suburban Extension No. 6 Township.

Whole properties.—Stands Nos. 1120, 1121, 1122 and 1123.

(e) In City and Suburban Extension No. 5 Township.

Whole properties.—Stands Nos. 1126, 1127, 1128, 1129, 1130, 1131 and the remaining extent of Consolidated Stand No. 1132.

(f) In Village Main Township.

- (i) Whole properties.—Portions A, B and the remaining extent of Consolidated Stand No. 19, Stands Nos. 16, 17, 18, 23, 24, 25, the remaining extent of Stand No. 121, Stands Nos. 51, 52, 61, 80, 81, 126, 127 and the remaining extent of Stand No. 83.
- (ii) Portions of properties.—Stand No. 50 (6,900 square feet), Stand No. 60 (5,000 square feet) and Stand No. 62 (2,950 square feet).
- (iii) Servitudes of set-back of new buildings.—Stand No. 31 (350 square feet), Stand No. 32 (150 square feet), Stand No. 53 (275 square feet), Stand No. 82 (30 square feet) and Stand No. 130 (230 square feet).

(g) Of the farm Doornfontein No. 92—I.R.

- (i) Whole properties.—The remaining extent of Portion C of Portion 4 of portion (Industrial Stand No. 116), the remaining extent of Portion 3 of Portion C of Portion 4 of portion (Industrial Stand No. 160), the remaining extent of Portion A of Portion 3 of Portion C of Portion 4 of portion (Industrial Stand No. 193), the remaining extent of Portion 1 of Portion C of Portion 4 of portion (Industrial Stand No. 128), Portion N of Portion 4 of portion, Portion 506 (a portion of Portion 4 of portion) and Portion A of Portion 4 of portion.
- (ii) Portions of properties.—The remaining extent of Portion h of Portion 4 of portion (3,100 square feet).

(h) Of the farm Turffontein No. 96—I.R.

- (i) Whole properties.—Portion 269 (a portion of Portion 8), Portion 304 (a portion of Portion 97), Portion 240 (a portion of Portion 8) and Portion 368 (a portion of Portion 14 of Portion K).
- (ii) Portions of properties.—Portion 331 (a portion of Portion 8) (10.6 morgen), Portion 216 (a portion of Portion 8) (2,600 square feet), the remaining extent of Portion 51 (10,109 square feet) and Portion 97 (a portion of Portion 51) (21,471 square feet).

(i) Die plaas Sandstone No. 88—I.R.

(Voorheen Gedeelte 215, plaas Turffontein No. 96—I.R., en Gedeelte J van Gedeelte 4 van gedeelte, plaas Doornfontein No. 92—I.R., nywerheidstandplaas No. 125, voorgestelde voorstad City and Suburban-uitbreiding No. 8).

'n Plan en 'n model van die voorgestelde skema lê ter insae, en volledige besonderhede kan op versoek gedurende gewone kantoorure verkry word in Kamer 215, Stadhuis, Johannesburg. Subartikel (ii) van Artikel 6 van die Municipalities Powers of Expropriation Ordinance, 1903, soos gewysig, lui soos volg:—

"If any person interested as owner, lessee or occupier of any land proposed to be taken by the Council objects to the compulsory purchase thereof and serves notice, in writing, of such objection on the Council at any time within one month of the service of notice on him, as provided in the preceding sub-section, the Council shall not be entitled to exercise their compulsory power of purchase without the sanction of the Administrator unless such objection be withdrawn."

en enigeen wat as eienaar, huurder of okkupant belang het by die grond wat die Raad voornemens is om of in sy geheel, of gedeeltelik aan te skaf, of waarop hy 'n servituut wil verkry, en wat teen die onteiening daarvan beswaar wil opper, moet die Raad uiters op 4 November 1963, skriftelik van dié beswaar verwittig.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 18 September 1963.

(i) The farm Sandstone No. 88—I.R.

(Formerly Portion 215 farm Turffontein No. 96—I.R. and Portion J of Portion 4 of portion farm Doornfontein No. 92—I.R., Industrial Stand No. 125, proposed township of City and Suburban Extension No. 8).

A plan and model showing the proposed undertaking may be inspected and full particulars thereof may be obtained on application during ordinary office hours at Room 215, Municipal Offices, City Hall, Johannesburg.

Sub-section (ii) of Section 6 of the Municipalities Powers of Expropriation Ordinance 1903, as amended, reads as follows:—

"If any person interested as owner, lessee or occupier of any land proposed to be taken by the Council objects to the compulsory purchase thereof and serves notice, in writing, of such objection on the Council at any time within one month of the service of notice on him, as provided in the preceding sub-section, the Council shall not be entitled to exercise their compulsory power of purchase without the sanction of the Administrator unless such objection be withdrawn."

and any person interested as owner, lessee or occupier of any land of which the Council proposes to take the whole or portion, or over which the Council proposes to acquire any servitude, who objects to the compulsory purchase thereof must serve notice, in writing, of such objection on the Council not later than 4th November, 1963.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 18th September, 1963.

680—18-25-2

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT-
MARAISBURG.

EIENDOMSBELASTING, 1963/64.

Die publiek word hiermee in kennis gestel dat die volgende belastinge op die waarde van alle belasbare eiendomme binne die Munisipaliteit, soos op die Waarderingslys voorkom, deur die Stadsraad van Roodepoort-Maraiburg, opgelê is, ingevolge die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, en Wysigingsordonnansies, te wete:—

- 'n Oorspronklike belasting vir die jaar 1 Julie 1963 tot 30 Junie 1964, van 3c (een-halwe sent) in die rand (R1) op die terreinwaarde van alle grond binne die Munisipaliteit, soos dit op die Waarderingslys voorkom;
- 'n bykomstige belasting vir die jaar 1 Julie 1963 tot 30 Junie 1964, van 3c (drie sent) in die rand (R1) op die terreinwaarde van alle grond binne die Munisipaliteit, soos dit op die Waarderingslys voorkom en daarbenewens, onderworpe aan die bepalinge van subartikel (1) van Artikel 21 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, op die waarde van verbeterings op grond gehou ingevolge mynreg (wat nie grond is binne 'n wettig-gestigte dorpsgebied nie) sowel as op die terreinwaarde van sodanige grond, waar dit deur persone of maatskappye betrokke by mynontginning, vir woondoeleindes of vir doeleindes wat nie betrekking het op mynontginning nie, gebruik word;
- ingevolge en onderworpe aan die bepalinge van Artikel 20 van die Plaaslike - Bestuur - Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, 'n ekstra bykomstige belasting vir die jaar 1 Julie 1963 tot 30 Junie 1964 van 3½c (drie en driekwart sent) in die rand (R1) op die terreinwaarde van die grond of grondbelange gehou deur enige elektrisiteitsonderneming binne die Munisipaliteit, soos dit op die Waarderingslys voorkom.
- die grondeienaarslisensiebelang, betaalbaar ingevolge die bepalinge van Artikel 22 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, is 20% (twintig persent).

Die belasting wat hierby ongelê word, raak verskuldig op 31 Oktober 1963, en is betaalbaar in twee gelyke paaiemente, naamlik een helfte (½) op 31 Oktober 1963, en die ander helfte (½) op 31 Januarie 1964, en rente teen 'n koers van sewe persent (7%) per jaar sal aangeslaan word op alle agterstallige bedrae en geregtelike stappe, sal sonder verwyf ingestel word in die geval van wanbetaling.

Alle belastingbetalers wat geen rekenings vir die bogemelde belasting ontvang nie, word aangeraai om die Afdeling van die Stadstoesourier daarvan in kennis te stel, aangesien die nie-ontvangs van rekenings niemand vrystel van die aanspreeklikheid vir betaling nie.

C. J. JOUBERT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Roodepoort.

(M.K. No. 59/1963.)

MUNICIPALITY OF ROODEPOORT-
MARAISBURG.

RATES, 1963/64.

The public is hereby advised that the following rates on the value of all rateable property within the Municipality, as appearing in the Valuation Roll, have been imposed by the Town Council of Roodepoort-Maraiburg, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, and amending Ordinances, viz:—

- An original rate for the year 1st July, 1963, to 30th June, 1964, of a 3c (half cent) in the rand (R1) on the site value of all land within the Municipality as appearing in the Valuation Roll;
- an additional rate for the year 1st July, 1963, to 30th June, 1964, of 3c (three cents) in the rand (R1) on the site value of all land within the Municipality as appearing in the Valuation Roll, and also, subject to the provisions of sub-section (1) of Section 21 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, on the value of improvements situate upon land held under mining title (not being land in a lawfully established township) as well as upon the site value of such land where such land is used for residential purposes or for purposes not incidental to mining operations by persons or companies engaged in mining operations;
- An extra additional rate for the year 1st July, 1963, to 30th June, 1964, of 3½c (three and three-quarter cents) in the rand (R1) on the site value of land or interests in land held by any power undertaking within the Municipality as appearing in the Valuation Roll in terms of and subject to the provisions of Section 20 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933.
- A Freeholders' Licence Interest payable in terms of the provisions of Section 22 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, of 20 per cent (twenty per centum).

The rates hereby imposed become due on the 31st October, 1963, and are payable in two equal instalments, namely as to one-half (½) on the 31st October, 1963, and the remaining one-half (½) on the 31st January, 1964, and interest at the rate of seven per centum (7 per cent) per annum will be charged on all overdue accounts and summary legal proceedings for the recovery thereof will be instituted against defaulters.

All ratepayers who do not receive accounts for the above-mentioned rates, are requested to notify the Town Treasurer's Department as the non-receipt of accounts does not relieve anybody of liability for payment.

C. J. JOUBERT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Roodepoort.
(M.N. No. 59/1963.)

685—18

STADSRAAD VAN SILVERTON.

STANDAARD REGLEMENT VAN
ORDE.

Daar word, ingevolge die bepalinge van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Silverton van voornemens is om die Standaard Reglement van Orde, afgekondig deur die Administrateur kragtens die bepalinge van Artikel 96 bis (1) van bogemelde Ordonnansie, aan te neem.

Afskrifte van hierdie verordeninge lê ter insae by die Raad se Kantoor vir 'n tydperk van 21 dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

J. DE W. PRINSLOO,
Stadsklerk.

Silverton, 5 September 1963.

TOWN COUNCIL OF SILVERTON.

STANDARD STANDING ORDERS.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council proposes to adopt the Standard Standing Orders, published by the Administrator in terms of the provisions of section 96 bis (1) of the above-mentioned Ordinance.

Copies of these By-laws are open for inspection at the Council's Offices during a period of 21 days from the date of the publication hereof.

J. DE W. PRINSLOO,
Town Clerk.
Silverton, 5th September, 1963: 679—18

Don't forget new lists in
Name of Alexander Enterprises!

GESONDHEIDSKOMITEE VAN GRASKOP.

EIENDOMSBELASTING.

Kennis word hiermee gegee dat die volgende belastinge op die waarde van alle belasbare eiendomme binne die regsgebied van die Gesondheidskomitee van Graskop, volgens die Waarderingslys, deur die Komitee gehief is, ooreenkomstig die bepalinge van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, soos gewysig, vir die finansiële jaar eindigende 30 Junie 1964:—

- 'n Oorspronklike belasting van 0.5 sent in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond;
- 'n addisionele belasting van 2.5 sent in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond;
- onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, 'n verdere addisionele belasting van 0.5 sent in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond; en
- 'n belasting van 0.5 sent in die rand (R1) op die waarde van verbeterings.

Bovermelde belasting is verskuldig en betaalbaar voor of op 31 Desember 1963. Rente bereken teen 7 persent per jaar sal gehief word op alle agterstallige belasting.

J. A. POTGIETER,
Sekretaris.

Munisipale Kantore,
Graskop, 7 September 1963.

GRASKOP HEALTH COMMITTEE.

ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given that the following rates on the value of all rateable property within the jurisdiction of the Graskop Health Committee, as appearing in the Valuation Roll, have been imposed by the Committee, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, for the financial year ending on 30th June, 1964:—

- An original rate of 0.5 sent in the rand (R1) on the site value of land;
- an additional rate of 2.5 cents in the rand (R1) on the site value of land;
- subject to the approval of the Administrator, a further additional rate of 0.5 cent in the rand (R1) on the site value of land; and
- a rate of 0.5 cent in the rand (R1) on the value of improvements.

The above rates become due and payable on or before the 31st December, 1963.

Interest at the rate of 7 per. cent per annum will be charged on all rates in arrear.

J. A. POTGIETER,
Secretary.

Municipal Offices,
Graskop, 7th September, 1963. 671—18

STADSRAAD VAN BENONI.

KENNISGEWING No. 111 VAN 1963.

**DORPSAANLEGSKEMA: VOORGE-
STELDE WYSIGING No. 1/31.**

Daar word hierby vir algemene inligting, ingevolge die regulasies opgestel kragtens die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Benoni voornemens is om 'n wysiging in die Benoni-Dorpsaanlegskema, No. 1 van 1948, aan te bring deur 'n gedeelte van Standplaas No. 1670, Harpur-laan 140, hoek van Russelstraat en Harpur-laan, Benoni, her in te deel na "algemene besigheid" doeleindes ingevolge Kaart No. 1 wat in die Kantoor van die Stadsingenieur ter insae lê, en die ooreenkoms aangegaan tussen die Applikant en die Raad.

Besonderhede van hierdie wysiging sal vir 'n tydperk van ses weke, met ingang 18 September 1963, by die Kantoor van die Stadsingenieur, Munisipale Kantoor, Benoni, ter insae lê.

Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom, geleë in die gebied waar die Skema van toepassing is, het die reg om teen die wysiging beswaar te maak en kan te eniger tyd tot en met 31 Oktober 1963, die Stadsklerk skriftelik van sodanige besware, en die gronde daarvoor, verwittig.

F. S. TAYLOR,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Benoni, 9 September, 1963.

TOWN COUNCIL OF BENONI.

NOTICE No. 111 of 1963.

**TOWN-PLANNING SCHEME:
PROPOSED AMENDMENT No. 1/31.**

It is hereby notified for general information, in terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that the Town Council of Benoni intends making an amendment to the Benoni Town-planning Scheme No. 1 of 1948, by rezoning a portion of Stand No. 1670, 140 Harpur Avenue, corner of Russel Street and Harpur Avenue, Benoni, to "General Business" purposes in accordance with Map No. 1 which lies open for inspection at the Office of the Town Engineer, and the agreement entered into between the Applicant and the Council.

Particulars of this amendment may be inspected at the Office of the Town Engineer, Municipal Offices, Benoni, for a period of six weeks from the 18th September, 1963.

Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the Scheme applies shall have the right of objection to the amendment, and may notify the Town Clerk, in writing, of such objection, and of the grounds thereof, at any time up to and including the 31st October, 1963.

F. S. TAYLOR,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Benoni, 9th September, 1963.

672—18-25-2.

DORPSRAAD VAN BEDFORDVIEW.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Bedfordview voornemens is om sy Watervoorsieningsverordeninge te wysig wat afgekondig is ingevolge Administrateurskennisgewing No. 980, gedateer 24 Desember 1956, soos gewysig, om voorsiening te maak vir 'n verhoging in die koste vir aansluiting van toevoer.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging sal vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum hiervan by die kantoor van die ondergetekende vir insae oopbly.

H. VAN N. FOUCHEE,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Bedfordview, 18 September 1963.

**VILLAGE COUNCIL OF
BEDFORDVIEW.**

BY-LAWS AMENDMENT.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Village Council of Bedfordview, proposes to amend its Uniform Water Supply By-laws, promulgated under Administrator's Notice No. 980, dated 24th December, 1956, as amended, to provide for an increase in the charges for connecting supply.

Copies of the proposed amendment are open for inspection for a period of 21 days from date hereof at the office of the undersigned.

H. VAN N. FOUCHEE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Bedfordview, 18th September, 1963.

689—18

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

**OPLEGGING VAN EIENDOMS-
BELASTING.**

Hiermee word kennis gegee dat die volgende belasting op die waarde van belasbare eiendom binne die Munisipaliteit Vereeniging, soos verskyn in die Waardasie-lys, deur die Stadsraad van Vereeniging ingestel is, kragtens die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, naamlik:—

- Dat 'n oorspronklike belasting van 'n half sent (½c) in die rand (R1) op die perseelwaarde van grond binne die Munisipaliteit, soos verskyn in die Waardasie-lys, ingestel word vir die jaar 1 Julie 1963 tot 30 Junie 1964, en verskuldig word op 1 Julie 1963, en betaalbaar teen een-helfte op 1 Oktober 1963, en een-helfte op 1 Maart 1964.
- Dat, onderhewig aan die toestemming van Sy Edele die Administrateur, kragtens Artikel 18 (5) van die Plaaslike - Bestuur - Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, 'n bykomende belasting van drie en 'n half sente (3½c) in die rand (R1) op die perseelwaarde van grond binne die Munisipaliteit, soos verskyn in die Waardasie-lys, ingestel word vir die jaar 1 Julie 1963 tot 30 Junie 1964, en verskuldig word op 1 Julie 1963, en betaalbaar teen een-helfte op 1 Oktober 1963, en een helfte op 1 Maart 1964.

Alle belastinge wat na die datum waarop dit betaalbaar is, soos vermeld in paragrawe (a) en (b), nog nie betaal is nie, sal onderhewig wees aan rente teen die rentekoers van sewe persent (7%) per jaar, en wetlike stappe mag teen enige wanbetalers gedoen word.

J. L. VAN DER WALT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Vereeniging, 13 September 1963
(Advertensie No. 2893.)

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

IMPOSITION OF ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given, that the following rates on the value of rateable property within the Municipality of Vereeniging, as appearing on the Valuation Roll, have been imposed by the Town Council of Vereeniging, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, namely:—

- That an original rate of half a cent (½c) in the rand (R1) on the value of land within the Municipality, as appearing on the Valuation Roll, be imposed for the year 1st July, 1963, to 30th June, 1964, and shall become due on the 1st July, 1963, and payable as to one-half on the 1st October, 1963, and one-half on the 1st March, 1964.
- That, subject to the approval of the Honourable the Administrator, in terms of Section 18 (5) of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, an additional rate of three and a half cents (3½c) in the rand (R1) on the value of land within the Municipality, as appearing on the Valuation Roll, be imposed for the year 1st July, 1963, to 30th June, 1964, and shall become due on the 1st July, 1963, and payable as to one-half on the 1st October, 1963, and one-half on the 1st March, 1964.

All rates remaining unpaid after the dates upon which they become payable, as stated in paragraphs (a) and (b), shall be subject to interest at the rate of seven per cent (7%) per annum and summary legal proceedings may be taken against any defaulters.

J. L. VAN DER WALT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Vereeniging, 13th September, 1963.

(Advertisement No. 2893.)

692—18

MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DORPSAANLEGSKEMA.

WYSIGINGSKEMA No. 1.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpen- en Dorpsaansleg-Ordonnansie, 1931, dat die Stadsraad van Carletonville van voorneme is om sy Dorpsaanslegskema, 1961, soos volg te wysig:—

No. 1/1.—Deur die volgende sub-paragraaf by voorbehoudsbepaling (vi) van Tabel D in te voeg:—

„10. Erwe Nos. 5, 13 en 14, Bank, slegs na konsolidasie met Erwe Nos. 3 en 4, Bank.”

No. 1/2.—(a) Voorbehoudsbepaling (xxii) van Tabel D te wysig om soos volg te lees:—

„In Oberholzer, Bank (uitsluitend Erf No. 8, Bank), Welverdiend en West-Wits Dorpsgebied woongeboue nie op erwe wat „Algemene Besigheid” gesoneer is opgerig mag word.”

(b) Gebruiksone V van Tabel D te wysig deur die woorde „Bank, Erf No. 8” na die woorde „Pretoriusrus, Erf No. 7” in te voeg.

No. 1/3.—Deur in Gebruiksone V van Tabel D die volgende woorde na die woorde „Bank Uitbreiding No. 2, Erf No. 196,” in te voeg:—

„Welverdiend, Erwe Nos. 886 en 901, na konsolidasie.”

No. 1/6.—Deur voorsiening te maak vir die uitleg van:—

(i) Oberholzer-Uitbreiding No. 2;

(ii) Carletonville Uitbreiding No. 9.

Besonderhede van die voorgestelde wysigings lê by die Kantoor van die Stads-ingenieur, Stadskantore, Carletonville, ter insae. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die Skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysigings beswaar aan te teken. Besware en die redes daarvoor moet skriftelik voor of op 25 Oktober 1963 by die Stadsklerk ingehandig word.

P. A. DU PLESSIS,
Stadsklerk.

Stadskantore,
Postbus 3,
Carletonville.

(Kennisgewing No. 51 van 1963.)

MUNICIPALITY OF CARLETONVILLE.

PROPOSED AMENDMENT OF TOWN-PLANNING SCHEME.

AMENDING SCHEME No. 1.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Carletonville proposes to amend its Town-planning Scheme, 1961, as follows:—

No. 1/1.—By the insertion of the following sub-paragraph to proviso (vi) of Table D:—

„10. Erven Nos. 5, 13 and 14, Bank, after consolidation with Erven Nos. 3 and 4, Bank, only.”

No. 1/2.—(a) To amend proviso (xxii) to Table D to read as follows:—

„In Oberholzer, Bank (excluding Erf No. 8, Bank), Welverdiend and West-Wits Township, residential buildings shall not be erected on erven zoned „General Business.”

(b) To amend Use Zone V of Table D, by the insertion of the words „Bank, Erf No. 8” after the words „Pretoriusrus, Erf No. 7”.

No. 1/3.—By the insertion in Use Zone V of Table D, of the following words after the words „Bank Extension No. 2, Erf No. 196,”:—

„Welverdiend, Erven No. 886 and 901, after consolidation.”

No. 1/6.—To allow for the lay-out of:—

(i) Oberholzer Extension No. 2;

(ii) Carletonville Extension No. 9.

Particulars of the proposed amendments lie open for inspection at the Office of the Town Engineer, Town Office, Carletonville. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the Scheme applies has the right to object to the amendments. Objections and the grounds thereof must be lodged, in writing, with the Town Clerk on or before 25th October, 1963.

P. A. DU PLESSIS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 3,
Carletonville.

(Notice No. 51 of 1963.) 659—11-18-25

DORPSRAAD VAN DULLSTROOM.

VYFJAARLIKSE WAARDERINGSLYS, 1963/1968.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 12 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Vyfjaarlikse Waarderingslys van alle belasbare eiendomme binne die Munisipaliteit van Dullstroom, opgestel is.

Die Waarderingslys sal ter insae lê by die Kantoor van die Stadsklerk gedurende gewone kantoorure en besware, indien enige, moet skriftelik ingediën word by die Stadsklerk binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan.

C. C. LE ROUX,
Stadsklerk.

Dullstroom, 9 September 1963.

VILLAGE COUNCIL OF DULLSTROOM.

QUINQUENNIAL VALUATION ROLL, 1963/1968.

Notice is hereby given, in terms of Section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the Quinquennial Valuation Roll of rateable properties within the Municipality of Dullstroom, has been prepared.

The Roll will be available for inspection at the Office of the Town Clerk during normal office hours, and objections, if any, must be lodged, in writing, with the Town Clerk, within 30 days of the first publication hereof.

G. C. LE ROUX,
Town Clerk.

Dullstroom, 9 September, 1963. 678—18

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/115).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpen- en Dorpsaansleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanslegskema No. 1 op sekere voorwaardes verder as volg te wysig:—

(a) Deur die indeling van Erf No. 8A, Riviera, van „spesiale woondoeleindes” na „algemene woondoeleindes” te verander sodat die bestaande woonstelgebou op Verenigde Erf No. 19, Riviera, uitgebrei kan word;

(b) deur die digtheidsindeling van Erf No. 5, Observatory-uitbreiding, te verander sodat daar een woonhuis per 20,000 Kaapse vierkante voet toegelaat kan word;

(c) deur die indeling van die noordelike gedeelte van Standplaas No. 88, Observatory-uitbreiding, van „spesiale woondoeleindes” na „spesiaal” te verander sodat daar ’n private parkeergarage opgerig kan word;

(d) deur die voorwaardes betreffende die „spesiale” indeling van die oostelike gedeelte van Verenigde Erf No. 254, Norwood, waarby ’n openbare parkeergarage toegelaat word, te wysig;

(e) deur die indeling van Standplase Nos. 540 en 541, Malvern, van „algemene woondoeleindes” na „algemene nywerheidsdoeleindes” te verander, sodat die bestaande besigheid op die standplase uitgebrei kan word.

Besonderhede van hierdie wysigings lê ses weke lank vanaf ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die Skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysiging beswaar aan te teken en kan te eniger tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 11 September 1963.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/115).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 in the following respects on certain conditions:—

(a) By rezoning Lot No. 8A, Riviera, from „special residential” to „general residential” to permit the extension of the existing block of flats on Consolidated Lot No. 19, Riviera;

(b) by amending the density zoning of Lot No. 5, Observatory Extension, to permit the erection of one dwelling per 20,000 Cape square feet;

(c) by rezoning the northern portion of Stand No. 88, Observatory Extension, from „special residential” to „special” to permit the erection of a private parking-garage;

(d) by the amendment of the conditions governing the „special” zoning, permitting a public parking-garage, of the eastern half of Consolidated Erf No. 254, Norwood;

(e) by the rezoning of Stands Nos. 540 and 541, Malvern, from „general residential” to „general industrial” to permit the extension of the existing business on the stands.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the Scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 11th September, 1963.

647—11-18-25

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPS-AANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGING-SKEMA No. 1/113).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorps-aanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die indeling van Standplaas No. 3113 (Pagperseel) en No. 2825 (Eiendomsperseel), Johannesburg, op sekere voorwaardes van „algemene woondoeleindes”, Hoogtestreek 3, na „algemene besigheidsdoeleindes”, Hoogtestreek 2, te verander.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank vanaf ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat geleë is in die gebied waarop die Skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die wysiging te opper en kan te eniger tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 4 September 1963.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/113).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by rezoning Stand No. 3113 (Leasehold) and No. 2825 (Freehold), Johannesburg, from „general residential” in Height Zone 3 to „general business” in Height Zone 2 on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the Scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 4th September, 1963.
626—4-11-18

MUNISIPALITEIT RENSBURG.

VERVREEMDING VAN GROND.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad voornemens is om die volgende erwe aan te koop:—

- (i) Van mnr. C. A. Oliver: Erwe Nos. 435, 437, 438, 439, 440, 441, 447, 448 en 499.
- (ii) Van mnr. B. A. J. Botha: Erwe Nos. 450 en 451.

Verdere besonderhede in verband met die eiendomme en die voorwaardes waaronder dit vervreem staan te word, lê ter insae in die Kantoor van die Stadsclerk, gedurende normale kantoorure.

Enige beswaar teen die voorgestelde vervreemding moet die Stadsclerk bereik voor 4 nm. op Vrydag, 27 September 1963.

J. I. DU TOIT,
Stadsclerk.

Munisipale Kantore,
Rensburg, 28 Augustus 1963.

MUNICIPALITY OF RENSBURG.

ALIENATION OF PROPERTY.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Council of Rensburg intends buying the following stands:—

- (i) From Mr. C. A. Oliver: Stands Nos. 435, 437, 438, 439, 440, 441, 447, 448 and 499.
- (ii) From Mr. B. A. J. Botha: Stands Nos. 450 and 451.

Further particulars in connection with these properties and the conditions in terms of which it is to be alienated are open for inspection at the Office of the Town Clerk during normal office hours.

Objections against the proposed alienation must reach the undersigned before 4 p.m. on Friday, 27th September, 1963.

J. I. DU TOIT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Rensburg, 28th August, 1963.
639—11-18-25

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPS-AANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGING-SKEMA No. 1/114).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorps-aanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is aangese om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die indeling van Standplaas No. 103, Rosebank, van „spesiale woondoeleindes” na „algemene woondoeleindes” te verander sodat daar op sekere voorwaardes ’n woonstelgebou opgerig kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank vanaf ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die Skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysiging beswaar te opper en kan te eniger tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 4 September 1963.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/114).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg has been directed to amend its Town-planning Scheme No. 1 by rezoning Stand No. 103, Rosebank, from „special residential” to „general residential” to permit the erection of a block of flats, on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the Scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 4th September, 1963.
627—4-11-18

STADSRAAD VAN WESTONARIA.

VERVREEMDING VAN EIENDOM.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat dit die voorneme van die Stadsraad van Westonaria is om, onderhewig aan die goedkeuring van Sy Edele die Administrateur, die tennissbane, geleë op Standplaas No. 1614, Westonaria, aan die Westonaria Lawn Tennis Club te verhuur.

Besonderhede met betrekking tot die voorgestelde verhuur lê ter insae by die Kantoor van die Stadsclerk gedurende gewone kantoorure en besware daarteen, indien enige, sal deur die ondergetekende ontvang word tot en met Vrydag, 25 Oktober 1963.

W. J. R. APPELCRYN,
Stadsclerk.

Munisipale Kantore,
Westonaria, 5 September 1963.
(Munisipale Kennisgewing No. 25/1963.)

TOWN COUNCIL OF WESTONARIA.

ALIENATION OF PROPERTY.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Westonaria, subject to the approval by the Honourable the Administrator, to lease the tennis courts situated on Stand No. 1614, Westonaria, to the Westonaria Lawn Tennis Club.

Particulars in regard to the proposed lease may be inspected at the Office of the Town Clerk, during normal office hours, and any objection against the proposed lease, if any, must reach the undersigned not later than Friday, 25th October, 1963.

W. J. R. APPELCRYN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Westonaria, 5th September, 1963.
(Municipal Notice No. 25/1963.)
669—11-18-25

MUNISIPALITEIT DELAREYVILLE.

VERVREEMDING VAN GROND.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, van die voorneme van die Raad om Erf No. 332 aan mnr. A. S. Strydom te verkoop teen ’n bedrag van R440.

Verdere besonderhede in verband met die eiendom en die voorwaardes waaronder dit vervreem staan te word, lê ter insae in die Kantoor van die Stadsclerk, gedurende normale kantoorure.

Enige beswaar teen die voorgestelde vervreemding moet die Stadsclerk bereik voor 12-uur middag, Maandag, 7 Oktober 1963.

H. J. PIENAAR,
Waarnemende Stadsclerk.

Munisipale Kantore,
Delareyville, 29 Augustus 1963.
(Kennisgewing No. 38/63.)

MUNICIPALITY OF DELAREYVILLE.

ALIENATION OF PROPERTY.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Delareyville intends to sell Erf No. 332 to Mr. A. S. Strydom for an amount of R1,440.

Further particulars in connection with the property and the conditions in terms of which it is to be alienated are open for inspection at the Office of the Town Clerk before 12 noon on Monday, 7th October, 1963.

H. J. PIENAAR,
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,
Delareyville, 29th August, 1963.
(Notice No. 38/63.)
649—11-18-25

MUNISIPALITEIT ELSBURG. VERVREEMDING VAN EIENDOM.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Raad besluit het om sekere Woonerwe Nos. 568 en 596, geleë in Elsburg Uitbreiding No. 1, te verkoop, onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur.

Besonderhede van die voorgestelde verkoop lê ter insae by die kantoor van ondergetekende gedurende gewone kantoorure en enige persoon wat beswaar wil maak teen die besluit moet dit skriftelik indien voor Woensdag, 9 Oktober 1963.

P. VAN DER MERWE,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Elsburg, 11 September 1963.

MUNICIPALITY OF ELSBURG. ALIENATION OF PROPERTY.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1919, as amended, that the Council has decided to sell certain residential Erven Nos. 568 and 596, situated in Elsburg Extension No. 1, subject to the approval of the Administrator.

Conditions of the proposed sale are available at the office of the undersigned, during normal office hours. Objections, in writing, to the above resolution, must reach the undersigned not later than Wednesday, 9th October, 1963.

P. VAN DER MERWE,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Elsburg, 11th September, 1963.
687—18-25-2

MUNISIPALITEIT DELAREYVILLE. TUSSENTYDSE WAARDERINGS- LYSTE VIR DIE TYDPERK 1960-1963.

DRIEJAARLIKSE WAARDERINGS- LYSTE, 1963-66.

WAARDERINGSHOF.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van Artikel 13 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1933, soos gewysig, dat die Eerste Sittig van die Waarderingshof om besware aan te hoor teen die Waarderingslyste waarna verwys word in die kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* van 7 Augustus 1963, gehou sal word in die Raadsaal, Munisipale Kantore, Delareyville, op Vrydag, 27 September 1963, om 9 vm.

H. J. PIENAAR,
Klerk van die Waarderingshof.

Munisipale Kantore,
Posbus 24,
Delareyville, 12 September 1963.
(Kennisgewing No. 41/63.)

MUNICIPALITY OF DELAREYVILLE.

INTERIM VALUATION ROLLS FOR THE PERIOD 1960-63.

TRIENNIAL VALUATION ROLL FOR 1963-66.

VALUATION COURT SITTING.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, that the First Sitting of the Valuation Court to hear objections against the Valuation Rolls referred to in the notice in the *Provincial Gazette* of the 7th

August, 1963, will be held in the Council Chamber, Municipal Offices, Delareyville, on Friday, 27th September, 1963, at 9 a.m.

H. J. PIENAAR,
Clerk of the Valuation Court.

Municipal Offices,
P.O. Box 24,
Delareyville, 12th September, 1963.
(Notice No. 41/63.) 688—18

GESONDHEIDSKOMITEE VAN PONGOLA.

EIENDOMSBELASTING, 1963/64.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende belastinge op die waarde van alle belasbare eiendomme binne die gebied van bogenoemde Komitee, soos voorkom op die Waarderingslys, deur die Gesondheidskomitee opgelê is, kragtens die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, vir die tydperk 1 Julie 1963 tot 30 Junie 1964:—

- 'n Oorspronklike belasting van 'n halwe sent (½c) in die rand (R1) op die belastingswaarde van grond.
- 'n Addisionele belasting van twee sent (2c) in die rand (R1) op die belastingswaarde van grond.
- 'n Belasting van 0.2083 sent in die rand (R1) op die waarde van verbeterings.

Bogenoemde belasting is betaalbaar voor of op 31 Desember 1963.

Rente teen sewe persent (7%) per jaar sal op alle agterstallige belastinge betaalbaar wees.

M. WESSELS,
Sekretaresse.

Gesondheidskomitee,
Pongola, 9 September 1963.

PONGOLA HEALTH COMMITTEE.

ASSESSMENT RATES, 1963/64.

Notice is hereby given that the following rates on the valuation of all rateable property within the jurisdiction of the Committee, as appearing on the Valuation Roll, have been imposed by the Health Committee for the year 1st July, 1963, to 30th June, 1964, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933:—

- An original rate of half a cent (½c) in the rand (R1) on the site value of the land.
- An additional rate of two cents (2c) in the rand (R1) on the site value of land.
- A rate of 0.2083 cent in the rand (R1) on the value of improvements.

The above rates are payable on or before the 31st December, 1963.

Interest at the rate of seven per cent (7%) per annum is payable on all arrear rates.

M. WESSELS,
Secretary.

Health Committee,
Pongola, 9th September, 1963. 693—18

STADSRAAD VAN PRETORIA.

TUSSENTYDSE WAARDERINGS- LYSTE, 1 JULIE 1962 TOT 30 JUNIE 1963.

Hiermee word kennis gegee dat die Tussentydse Waarderingslys (1 Julie 1962 tot 30 Junie 1963), van sekere belasbare eiendom binne die Munisipaliteit Pretoria nou voltooi is ooreenkomstig die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, en te Kamer No. 230, Stadsentrum, Pretoriusstraat, Pretoria, gedurende kantoorure, ter insae van die publiek sal lê, en alle belanghebbendes word hierby versoek om voor 12-uur middag op 21 Oktober 1963, die Stadsklerk, Kamer No. 35, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, of Posbus 440, Pretoria, in die vorm soos vermeld in die Tweede Skedule van gemelde Ordonnansie, skriftelik in kennis te stel van enige besware wat hulle mag teen opsigte van alle waardering van belasbare eiendom wat, soos hierbo gemeld word, gewaardeer is, of ten opsigte van die weglating uit die lys van

eiendom wat belasbaar geag word, wat behoort aan die persoon wat beswaar maak of aan 'n ander persoon, of ten opsigte van enige ander fout, weglating of foutiewe beskrywing.

Gedrukte vorms vir kennisgewing van beswaarmaking kan op aanvraag by Kamer No. 230, Stadsentrum, Pretoriusstraat, Pretoria, verkry word.

Aandag word spesiaal gevestig op die feit dat geen persoon geregtig sal wees om enige besware voor die Waarderingshof wat ingestel gaan word, te lê nie, tensy hy vooraf, soos hierbo gemeld word, sodanige kennisgewing van beswaar ingedien het nie.

H. PREISS,
Stadsklerk.

12 September 1963.
(Kennisgewing No. 205 van 1963.)

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

INTERIM VALUATION ROLL—1ST JULY, 1962, TO 30th JUNE, 1963.

Notice is hereby given that the Interim Valuation Roll (1st July, 1962, to 30th June, 1963), of certain rateable property within the Municipality of Pretoria has now been completed in accordance with the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, and is available at Room No. 230, City Centre, Pretorius Street, Pretoria, for public inspection during office hours, and all persons interested are hereby called upon to lodge with the Town Clerk, Room No. 35, City Hall, Paul Kruger Street, Pretoria, or, P.O. Box 440, Pretoria, before 12 o'clock noon on the 21st October, 1963, in the form set out in the Second Schedule of the said Ordinance, written notice of any objections that they may have in respect of the valuation of the rateable property valued as aforesaid, or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable, property and whether held by the person, or by others, or in respect of any error, omission or misdescription.

Printed forms of notice of objection may be obtained on application at Room No. 230, City Centre, Pretorius Street, Pretoria. Attention is specially directed to the fact that no person will be entitled to urge any objections before the Valuation Court to be constituted, unless he shall have first lodged such notice of objection as aforesaid.

H. PREISS,
Town Clerk.

12th September, 1963.
(Notice No. 205 of 1963.) 691—18

DORPSRAAD VAN NABOOMSPRUIT.

DRIEJAARLIKSE WAARDERINGS- LYSTE.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 14 van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Waarderingslys voltooi en gesertifiseer is, en dat genoemde Lys vasgestel en bindend sal wees op alle betrokke persone wat nie voor of op 18 Oktober 1963, op die wyse soos voorgeskryf deur die Ordonnansie, appelleer teen die beslissing van die Waardasiehof nie.

J. C. SHANDOSS,
Klerk van die Hof.

Munisipale Kantore,
Naboomspruit, 10 September 1963.

NABOOMSPRUIT VILLAGE COUNCIL.

TRIENNIAL VALUATION ROLL.

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Valuation Roll has been completed and certified and that the said Valuation Roll will become fixed and binding upon all persons concerned, who shall not on or before the 18th October, 1963, appeal against the decision of the Valuation Court in the manner provided in the said Ordinance.

J. C. SHANDOSS,
Clerk of the Court.
Municipal Offices,
Naboomspruit, 10th September, 1963.
674—18

STADSRAAD-VAN-LICHTENBURG.
TUSSENTYDSE WAARDASIELYS, 1963.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Tussentydse Waardasielys vir 1963 van alle belastbare eiendom in die Munisipale Gebied van Lichtenburg, voltooi is.

Die Tussentydse Waardasielys is nou bindend op alle belanghebbende persone wat nie binne een maand vanaf datum van eerste publikasie (11 September 1963) van voornoemde kennisgewing teen die beslissing van die Waardasiehof appelleer nie, op die wyse soos in die Ordonnansie voorgeskryf word.

Op las van die President van die Waardasiehof.

J. S. VAN ZYL,
Klerk van die Waardasiehof.

Munisipale Kantore,
Lichtenburg, 27 Augustus 1963.
(Kennisgewing No. 42/1963.)

TOWN COUNCIL OF LICHTENBURG.
INTERIM VALUATION ROLL, 1963.

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Interim Valuation Roll for 1963 of all properties situate in the Municipal Area of Lichtenburg has been completed.

This Roll will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not within one month from the date of the first publication of this notice (11th September, 1963), appeal against the decision of the Valuation Court in the manner prescribed in the said Ordinance.

By Order of the President of the Valuation Court.

J. S. VAN ZYL,
Clerk of the Valuation Court.

Municipal Offices,
Lichtenburg, 27th August, 1963.
(Notice No. 42/1963.) 648—11-18

MUNISIPALITEIT WARMBAD.
VERVREEMDING VAN EIENDOM.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Raad besluit het om sekere besigheids- en woonerwe, geleë in Jinnah Park, 'n Indiërdorp geleë aan die westelike kant van Warmbad, te verkoop, onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur.

Besonderhede van die voorgestelde verkoop lê ter insae by die kantoor van ondergetekende gedurende gewone kantoorure en enige persoon wat beswaar wil maak teen die besluit moet dit skriftelik indien, voor Woensdag, 2 Oktober 1963.

J. S. VAN DER WALT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Warmbad, 26 Augustus 1963.

MUNICIPALITY OF WARMBATHS.
ALIENATION OF PROPERTY.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Council has decided to sell certain business and residential erven, situated in Jinnah Park, an Indian township situated on the western side of Warmbaths, subject to the approval of the Administrator.

Conditions of the proposed sale are available at the office of the undersigned during normal office hours. Objections, in writing, to the above resolution, must reach the undersigned not later than Wednesday, 2nd October, 1963.

J. S. VAN DER WALT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Warmbaths, 26th August, 1963.
632—4-11-18

STADSRAAD VAN EDENVALE.
WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Edenvale van voorneme is om die volgende Verordeninge en regulasies te wysig:—

(a) Riolerings- en Loodgietersverordeninge en Verordeninge vir die Lisensiering van Loodgieters en Riolaanleërs:—

Deur bogenoemde Verordeninge so te wysig waardeur persone in beheer van, opvoedkundige inrigtings halfjaarliks in plaas van jaarliks 'n opgaaf moet indien waarin aangetoon word die gemiddelde daaglikse aantal persone wat sulke inrigtings bygewoon het.

(b) Regulasies op Honde en die Uitreiking van Hondelisenasies:—

Deur bogenoemde regulasies so te wysig deur die bestaande lisensiegelede betaalbaar ten opsigte van 'n teefhond te verhoog van R2 na R4 per jaar.

Afskrifte van die wysigings lê ter insae by die Raad se Kantore, gedurende gewone kantoorure, vir 'n tydperk van 21 dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

C. J. VERMEULEN,
Klerk van die Raad.

Munisipale Kantore,
Edenvale, 5 September 1963.
(Kennisgewing No. 1312/365/1963)

TOWN COUNCIL OF EDENVALE.
AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Edenvale proposes to amend the following By-laws and Regulations:—

(a) Drainage and Plumbing By-laws and By-laws for the Licensing and Regulation of Plumbers and Drainlayers:—

By amending the above-mentioned By-laws in such a way whereby persons in charge of educational institutions should submit half-yearly instead of yearly a return indicating the average daily number of persons who attended such institutions.

(b) Dog and Dog Licensing Regulations:—

By amending the above-mentioned By-laws by increasing the present licence fee payable in respect of bitches from R2 to R4 per annum.

Copies of the proposed amendments are open for inspection at the Council's Offices, during normal office hours, for a period of 21 days from date of publication hereof.

C. J. VERMEULEN,
Clerk of the Council.
Municipal Offices,
Edenvale, 5th September, 1963.
(Notice No. 1312/365/1963.) 681—18

MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT.
WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Daar word ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Louis Trichardt van voorneme is om sy Verordeninge vir die Lisensiering van en die Toesig oor, die Regulering van en die Beheer oor Besighede, Bedrywe en Beroepe te wysig om voorsiening te maak vir verhoogde Melkery Lisensiefooe vir Melkerye wat buite die Munisipale grense geleë is.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê ter insae in die Stadsraad se Kantoor gedurende kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

H. J. L. BERGH,
Klerk van die Raad.
Munisipale Kantore,
Louis Trichardt, 29 Augustus 1963.

MUNICIPALITY OF LOUIS TRICHARDT.
AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council to amend its By-Laws for the Licensing of and for the Supervision, Regulation and Control of Business Trades and Occupations to provide for increased Licensing fees for Dairies situated outside the Municipal boundaries.

Copies of the proposed amendments may be inspected during office hours in the Council's Office for a period of 21 days from date of publication of this notice.

H. J. L. BERGH,
Clerk of the Council.
Municipal Offices,
Louis Trichardt, 29th August, 1963.
675—18

MUNISIPALITEIT TZANEEN.
VERVREEMDING VAN ONROERENDE EIENDOM.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 79 (18) (b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Tzaneen voornemens is om 'n gedeelte van die restant van Gedeelte 26 van Pusela No. 555 by wyse van openbare veiling teen 'n insetprys van R6,187.50, te vervreem.

Besware teen die vervreemding, indien enige, moet by ondergetekende skriftelik ingedien word nie later nie as Maandag, 21 Oktober 1963.

O. J. VAN ROOYEN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Skirvingstraat,
(Posbus 24),
Tzaneen, 18 September 1963.

MUNICIPALITY OF TZANEEN.
ALIENATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) (b) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Tzaneen Village Council intends alienating a Portion of the remaining extent of Portion 26 of Pusela No. 555, by means of a public auction at the upset price of R6,187.50.

Objections against the alienation, if any, must be lodged, in writing, with the undersigned not later than Monday, 21st October, 1963.

O. J. VAN ROOYEN,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Skirving Street,
(P.O. Box 24),
Tzaneen, 18th September, 1963.
676—18-25-2

STADSRAAD VAN KLERKSDORP.

DORPSAANLEGSKEMA No. 1/35.

Hiermee word kennis gegee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 35 (2) van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, en die regulasies wat daarkragtens uitgevaardig is, dat die Stadsraad voornemens is om dorpsaanlegskema No. 1/35 aan te neem.

In hierdie Skema, wat Dorpsaanlegskema No. 1 van 1947 sal wysig, word die gebruiksindeeling van die erwe en aangrensende gedeeltes van die dorpsgrond in dorpe Klerksdorp Uitbreidings Nos. 14 en 16 bepaal. Die betrokke eiendomme is Erwe Nos. 1721 en 1722 wat as openbare oop ruimtes bestem sal word; Erwe Nos. 1709 en 1717 tot 1720 vir munisipale doeleindes en Erwe Nos. 1707, 1708 en 1710 tot 1716 vir spesiale doeleindes, terwyl sekere aanliggende gedeeltes van die dorpsgrond as nuwe Strate Nos. 54 en 55 en nuwe Parke Nos. 52 en 53 uitgehou sal word.

Die Ontwerpskema tesame met Kaart No. 1 lê ter insae op kantoor van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure en enige beswaar daarteen of vertoë in verband daarmee moet skriftelik by ondergetekende voor of op Vrydag, 1 November 1963, ingedien word.

A. F. KOCK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Klerksdorp, 10 September 1963.
(Kennisgewing No. 74/63.)

TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP.

TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/35.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 35 (2) of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, and the regulations published thereunder, that it is the intention of the Council to adopt Town-planning Scheme No. 1/35.

This Scheme, which will amend Town-planning Scheme No. 1 of 1947, will provide for the zoning of the erven and certain contiguous portions of the townlands in Klerksdorp Extension Nos. 14 and 16 townships. The properties in question are Erven Nos. 1721 and 1722 which will be rezoned as public open spaces; Erven Nos. 1709 and 1717 to 1720 for municipal purposes and Erven Nos. 1707, 1708 and 1710 to 1716 for special purposes, while certain adjacent portions of the townlands will be reserved as new Streets Nos. 54 and 55 and new Parks Nos. 52 and 53.

The draft Scheme together with Map No. 1 will lie for inspection at the office of the undersigned during office hours and any objections to or representations with regard to the proposed scheme must be lodged, in writing, with the undersigned, not later than Friday, the 1st November, 1963.

A. F. KOCK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Klerksdorp, 10th September, 1963.
(Notice No. 74/63.) 670-18-25

STADSRAAD VAN LICHTENBURG.

AANNAME VAN STANDAARD REGLEMENT VAN ORDE EN HERROEPING VAN REGLEMENT VAN ORDE.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Lichtenburg van voorneme is om die Standaard Reglement van Orde, soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 357 van 29 Mei 1963, aan te neem en om die Reglement van Orde, soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 586 van 30 Oktober 1935, wat tans op die Munisipaliteit Lichtenburg van toepassing is, in sy geheel te herroep.

Afskrifte van die Reglement van Orde sal ter insae lê in die Kantoor van die Stadsklerk gedurende kantoorure tot Vrydag, 11 Oktober 1963.

G. F. DU TOIT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Lichtenburg, 30 Augustus 1963.
(Kennisgewing No. 44/1963.)

TOWN COUNCIL OF LICHTENBURG.

ADOPTION OF STANDARD STANDING ORDERS AND REPEAL OF STANDING ORDERS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Lichtenburg intends to adopt the Standard Standing Orders as published by Administrator's Notice No. 357 of the 29th May, 1963, and to repeal the Standing Orders as published by Administrator's Notice No. 586 of 30th October, 1935.

Copies of these Standing Orders will lie open for inspection in the Office of the Town Clerk during office hours up to Friday, 11th October, 1963.

G. F. DU TOIT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Lichtenburg, 30th August, 1963.
(Notice No. 44/1963.) 684-18

DORPSRAAD VAN BEDFORDVIEW.

VOORGESTELDE SLUITING VAN SAINSBURYLAAN.

Kennisgewing geskied hiermee, in ooreenstemming met die bepalings van Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad voornemens is om, onderworpe aan enige nodige toestemming van die Administrateur, 'n gedeelte van Sainsburylaan, Bedfordview, permanent te sluit.

'n Plan waarop die gebied aangedui word, wat volgens voorneme gesluit sal word, kan gedurende kantoorure by die kantoor van ondergetekende besigtig word.

Enige persoon wat graag 'n beswaar teen die voorgestelde sluiting wil indien, of wat enige eis om vergoeding wil instel indien die voorgestelde sluiting deurgevoer word, moet sy beswaar of eis, soos die geval mag wees, nie later nie as Saterdag, 30 November 1963, skriftelik by die Dorpsraad indien.

H. VAN N. FOUCHEE,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Bedfordview, 6 September 1963.

VILLAGE COUNCIL OF BEDFORDVIEW.

PROPOSED CLOSING OF SAINSBURY AVENUE.

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Section 67 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Council, subject to any necessary consent of the Administrator, to close permanently a portion of Sainsbury Avenue, Bedfordview.

A plan showing the area proposed to be closed may be inspected during office hours at the office of the undersigned.

Any person who has any objection to the proposed closing or who will have any claim for compensation if the proposed closing is carried out, must lodge his objection or claim, as the case may be, with the Council, in writing, by not later than Saturday, the 30th November, 1963.

H. VAN N. FOUCHEE,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Bedfordview, 6th September, 1963.

690-18

MUNISIPALITEIT DELAREYVILLE.

VERVREEMDING.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat dit die voorneme van die Raad is om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, Erf No. 343, Delareyville Uitbreiding No. 2, te vervreem by wyse van ruiling met die Staat vir Erf No. 371.

Die voorwaardes en volledige besonderhede lê ter insae op die kantoor van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure, vir 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing. Enige besware teen die voorgestelde vervreemding moet die ondergetekende bereik voor of op Maandag, 7 Oktober 1963.

H. J. PIENAAR,
Waarnemende Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,
Posbus 24,
Delareyville, 29 Augustus 1963.
(Kennisgewing No. 39/63.)

MUNICIPALITY OF DELAREYVILLE.

ALIENATION.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council, subject to the approval of the Administrator, to alienate Erf No. 343, Delareyville Extension No. 2, by exchanging it for Erf No. 371 from the Government.

The conditions and full particulars hereof may be inspected at the office of the undersigned during normal office hours for a period of 30 days from the first publication of this notice and any objections against the alienation must reach the undersigned on or before 12 noon on Monday, 7th October, 1963.

H. J. PIENAAR,
Acting Town Clerk.

Office of the Town Clerk,
P.O. Box 24,
Delareyville, 29th August, 1963.
(Notice No. 39/63.) 650-11-18-25

STADSRAAD VAN BRITS.

WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE EN REGULASIES.

Kennis word hiermee gegee ooreenkomstig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Brits voornemens is om die Verkeersverordeninge en regulasies te wysig.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê ter insae gedurende kantoorure by die kantoor van die ondergetekende, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan.

H. J. LOOTS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Brits, 18 September 1963.

TOWN COUNCIL OF BRITS.

TRAFFIC BY-LAWS AND REGULATIONS AMENDMENT.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Brits proposes to amend the Traffic By-laws and Regulations.

Copies of the proposed amendment shall be open for inspection at the office of the undersigned, during office hours, for a period of 21 days from date hereof.

H. J. LOOTS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Brits, 18th September, 1963.

686-18

KRUGERSDORPSE MUNISIPALITEIT.
WAARDERINGSLYSTE.

Geliewe kennis te neem dat die Driejaarlikse Waarderingslys, 1963/66 en die Tussentydse Waarderingslyste, 1960/63, waarna in Munisipale Kennisgewing No. 52 van 1963, met datum 28 Mei 1963, verwys is, voltooi en gesertifiseer is ooreenkomstig die bepalings van Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, en dat die voornoemde Waarderingslyste vas en bindend sal wees op alle betrokke partye wat nie voor 12 Oktober 1963 appél aanteken teen die besluit van die Waarderingshof op die wyse soos in die voornoemde Ordonnansie bepaal word nie.

Op las van die President van die Hof.

A. VAN A. LOMBARD,
Klerk van die Waarderingshof.

5 September 1963.

(Kennisgewing No. 103 van 1963.)

MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.
VALUATION ROLLS.

Notice is hereby given that the Triennial Valuation Roll, 1963/66 and the Interim Valuation Rolls, 1960/63, referred to in Municipal Notice No. 52 of 1963, dated 28th May, 1963, have been completed and certified in accordance with the provisions of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, and that the said Rolls will become fixed and binding upon all parties concerned who do not before the 12th October, 1963, appeal against the decisions of the Valuation Court, in the manner provided in the said Ordinance.

By Order of the President of the Court.

A. VAN A. LOMBARD,
Clerk of the Valuation Court.

5th September, 1963.

(Notice No. 103 of 1963.)

665-11-18

DORPSRAAD VAN TZANEEN.
VOORGESTELDE WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Tzaneen voornemens is om die volgende verordeninge te wysig:—

Benvormige Watervoorsieningsverordeninge (Tarief).

Afskrifte van die voorgestelde wysigings sal vir 'n tydperk van 21 dae, met ingang van publikasie hiervan, gedurende gewone kantoorure by die Stadsklerk se Kantoor ter insae lê en besware daarteen, indien enige, moet skriftelik aan die Stadsklerk, Posbus 24, Tzaneen, binne die voormelde tydperk, ingedien word.

O. J. VAN ROOYEN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Skirvingstraat,
Tzaneen, 18 September 1963.

TZANEEN VILLAGE COUNCIL.
PROPOSED AMENDMENT OF BY-LAWS.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Tzaneen Village Council to amend the following By-laws:—

Uniform Water Supply By-laws (Tariff).

Copies of the proposed amendment will lie open for public inspection at the Offices of the Town Clerk during normal office hours for a period of 21 days from date of publication hereof, and objections thereto, if any, must be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 24, Tzaneen, within the above-mentioned period.

O. J. VAN ROOYEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Skirving Street,
Tzaneen, 18th September, 1963.

677-18

STADSRAAD VAN VEREENIGING.
VOORGESTELDE WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennis word hiermee gegee dat, kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dit die voorneme van die Stadsraad van Vereeniging is om sy Verordeninge vir die Regulering van die Kapitaalontwikkelingsfonds te wysig om sekere dubbelsinnige vertalings in die Afrikaanse teks van hierdie Verordeninge reg te stel.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging sal, gedurende gewone kantoorure, vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae vanaf die bekendmaking hiervan, in die Kantoor van die Klerk van die Raad ter insae lê.

J. L. VAN DER WALT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Vereeniging, 6 September 1963.
(Advertensie No. 2891.)

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.
PROPOSED AMENDMENT TO BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Vereeniging to amend its By-laws for Regulating the Capital Development Fund in order to correct certain ambiguous translations in the Afrikaans text of these By-laws.

A copy of the proposed amendment will lie open for inspection at the Office of the Clerk of the Council, during normal office hours, for a period of twenty-one (21) days from the date of publication hereof.

J. L. VAN DER WALT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Vereeniging, 6th September, 1963.
(Advertisement No. 2891.)

683-18



Wapen van die Provinsie Transvaal

In Kleure

Groot ongeveer 11 duim by 9 duim

PRYS:

12c per eksemplaar, posgeld ekstra.

Verkrygbaar by die Provinsiale Publikasiesmagasyn,
Posbus 2346, Pretoria.



The Province of Transvaal

Coat of Arms In Colours

Size approximately 11 inches by 9 inches

PRICE:

12c per copy, postage extra.

Obtainable from the Provincial Publications Store,
P.O. Box 2346, Pretoria.

Koop Nasionale Spaarsertifikate
Buy National Savings Certificates

INHOUD.

CONTENTS.

No.	Proklamasies.	BLADSY
191.	Wysiging van Titelvoorwaardes van Erf No. 21 Dorp Phalaborwa	597
192.	Christiana-Dorpsaanlegkema, 1962	597
193.	Wysigingsordonnansie op Inryteaters 1963	598
194.	Klerksdorp-Dorpsaanlegkema No. 2/10	599
195.	Randfontein-Dorpsaanlegkema No. 1/8	599
196.	Glenhazel Uitbreiding No. 7	600
197.	Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede: Heffing van Erfbelasting Alexandrase Plaaslike Gebieds- komitee	600
Administrateurskennisgewings.		
554.	Oprigting van 'n Skut op die plaas Holpan No. 10, Distrik Marico	600
555.	Opening van Openbare Pad op die Plaas Rhenoster- hoek: Distrik Klerksdorp	601
556.	Onderwys Ordonnansie, 1953: Wysiging van Aanstelling en Diensvoorwaardes	601
557.	Munisipaliteit Lydenburg: Kapitaalontwikkelings- fondsverordeninge	602
558.	Munisipaliteit Wolmaransstad: Wysiging van Verorde- ninge en Regulasies Betreffende Lisensies en Beheer oor Besighede	603
559.	Munisipaliteit Nelspruit: Wysiging van Abattoir- verordeninge	603
560.	Munisipaliteit Randfontein: Wysiging van Verorde- ninge Betreffende Lisensies en Beheer oor Besighede	604
561.	Opheffing van Uitspanserwituut: Restant van die Plaas Roosevelt Park: Distrik Johannesburg	604
562.	Vermindering van Uitspanserwituut op die Plaas Wit- kop: Distrik Klerksdorp	604
563.	Munisipaliteit Piet Retief: Wysiging van Begraafplaas- verordeninge	605
564.	Munisipaliteit Nelspruit: Verordeninge vir die Regule- ring van Beurslenings	607
565.	Munisipaliteit Johannesburg: Wysiging van Bou- verordeninge	609
566.	Munisipaliteit Barberton: Wysiging van Swembad- verordeninge	610
567.	Munisipaliteit Boksburg: Wysiging van Verordeninge en Regulasies Betreffende Lisensies en Beheer oor Besighede	611
568.	Middelburg Munisipaliteit: Wysiging van Sanitêre en Vullisverwyderingstarief	612
569.	Regulasies op Weddery (Perdewedrenne): Wysiging	613
570.	Uitspanserwituut: Haakdoornfontein: Distrik Pretoria	613
571.	Munisipaliteit Vereeniging: Wysiging van Lokasie Regulasies	614
572.	Wysiging van Regulasies: Diensvoorwaardes van Bouwerkers	613
Algemene Kennisgewings.		
146.	Voorgestelde Dorp: Phalaborwa Uitbreiding No. 2	615
147.	Voorgestelde Dorp: Phalaborwa Uitbreiding No. 3	615
148.	Voorgestelde Dorp: Phalaborwa Uitbreiding No. 4	616
149.	Voorgestelde Dorp: Belfast Uitbreiding No. 2	616
150.	Walkerville-Dorpsaanlegkema No. 1/3	617
152.	Voorgestelde Dorp: Groblersdal Uitbreiding No. 5	617
153.	Voorgestelde Dorp: Cydna	618
154.	Johannesburg Dorpsaanlegkema No. 2/24	618
155.	Voorgestelde Dorp Bedfordview Uitbreiding No. 86	619
156.	Boksburg-Dorpsaanlegkema No. 1/19	620
157.	Voorgestelde Dorp: Aliwal	622
158.	Voorgestelde Dorp: Delmas Uitbreiding No. 2	623
Tenders		623
Aansoeke om Motortransportsertifikate		267
Skutverkopings		633
Plaaslike Bestuurskennisgewings		634

No.	Proclamations.	PAGE
191.	Amendment of the Conditions of Title of Erf No. 21, Phalaborwa Township	597
192.	Christiana Town-planning Scheme, 1962	597
193.	Drive-in Theatres Amendment Ordinance, 1963	598
194.	Klerksdorp Town-planning Scheme No. 2/10	599
195.	Randfontein Town-planning Scheme No. 1/8	599
196.	Glenhazel Extension No. 7	600
197.	Peri-Urban Areas Health Board: Levy on Erf Tax in the Local Area Committee Area of Alexandra	600
Administrator's Notices.		
554.	Establishment of a pound on the Farm Holpan No. 10, District Marico	600
555.	Opening of Public Road on the Farm Rhenosterhoek, District of Klerksdorp	601
556.	Education Ordinance, 1953: Amendment of the Regu- lations Prescribing the Conditions of Appointment and Service	601
557.	Lydenburg Municipality: Capital Development Fund By-laws	602
558.	Wolmaransstad Municipality: Amendment to By-laws and Regulations Relating to Licences and Business Control	603
559.	Nelspruit Municipality: Amendment to Abattoir By- laws	603
560.	Randfontein Municipality: Amendment to By-laws Relating to Licences and Business Control	604
561.	Cancellation of Outspan Servitude: Remainder of the Farm Roosevelt: District Johannesburg	604
562.	Reduction of Outspan Servitude on the Farm Witkop: District Klerksdorp	604
563.	Piet Retief Municipality: Amendment to Cemetery By- laws	605
564.	Nelspruit Municipality: By-laws for the Regulation of Bursary Loans	607
565.	Johannesburg Municipality: Amendment to Building By-laws	609
566.	Barberton Municipality: Amendment to Swimming Bath By-laws	610
567.	Boksburg Municipality: Amendment to By-laws and Regulations Relating to Licences and Business Control	611
568.	Middelburg Municipality: Amendment to Sanitary and Refuse Removals Tariff	612
569.	Betting (Horse Racing) Regulations: Amendment	613
570.	Outspan Servitude: Haakdoornfontein: District of Pretoria	613
571.	Vereeniging Municipality: Amendment to Location Regulations	614
572.	Amendment to Regulations: Conditions of Service of Building Workers	613
General Notices.		
146.	Proposed Township: Phalaborwa Extension No. 2	615
147.	Proposed Township: Phalaborwa Extension No. 3	615
148.	Proposed Township: Phalaborwa Extension No. 4	616
149.	Proposed Township: Belfast Extension No. 2	616
150.	Walkerville Town-planning Scheme No. 1/3	617
152.	Proposed Township: Groblersdal Extension No. 5	617
153.	Proposed Township: Cydna	618
154.	Johannesburg Town-planning Scheme No. 2/24	618
155.	Proposed Township: Bedfordview Extension No. 86	619
156.	Boksburg Town-planning Scheme No. 1/19	620
157.	Proposed Township: Aliwal	622
158.	Proposed Township: Delmas Extension No. 2	623
Tenders		623
Applications for Motor Carrier Certificates		627
Pound Sales		633
Notices by Local Authorities		634

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates